Dep. van Ned.
17 FEB 1993
Publikaties

Limburgs Dagblad

Dinsdag 16 februari 1993

75e jaargang nr. 39.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Drugsbelijdenis

'Tolerantie vergroot vraag naar verdovende middelen'

VN vegen vloer aan met Nederlands drugsbeleid

Van onze redactie buitenland

GENÈVE – Nederland is te tolerant tegenover softdrugs. Het gedoogbeleid bedreigt de internationale bestrijding van en controle op drugs en is bovendien in strijd met de Internationale Drugs Conventie van 1961. Dat schrijft de VN-organisatie International Narcotics Control Board in het gisteren gepresenteerde jaarrapport. Tevens wijst dit hoogste VN-orgaan voor internationale drugsbestrijding Nederland aan als 'bron' van het opnieuw opduikende pepmiddel LSD.

De commissie veegt de vloer aan met het argument dat oogluikend toestaan van 'recreatief' gebruik van softdrugs de kleine criminaliteit terugdringt. „Totale of gedeeltelijke legalisering van niet-medisch drugsgebruik is niet de manier om de onheilspellende toename van drugshandel en gebruik tegen te gaan," aldus het rapport. „Legalisering vergroot de vraag naar softdrugs omdat het lagere prijzen in de hand werkt."

Verwerpen

De commissie verwerpt ook de redenering dat toelaten van softdrugs corruptie, geweld en misdaad zou verminderen. Zelfs als dit de kleine criminaliteit onder verslaafden zou terugdringen, dan geldt dit volgens de commissie zeker niet voor „misdaden begaan onder de invloed van drugs, om niet te spreken van chronisch geweld in de maatschappij en binnen het gezin."

De Nederlandse tolerantie onderschat bovendien de 'flexibiliteit' van het 'multinationale misdaadsyndicaat', dat zich snel weet aan te passen aan nieuwe omstandigheden, aldus het rapport.

Chaos

Volgens de commissie is de enige hoopgevende aanpak van drugs een gecoördineerde internationale bestrijding van organisaties die alles controleren, vanaf de plantages tot en met het witwassen van de aldus verdiende miljarden. Met name in het Europa zonder grenzen is meer internationale samenwerking nodig, aldus de commissie. De chaos in het voormalige Joegoslavië heeft de aanvoerlijnen uit het Midden-Oosten richting EG nu verlegd naar Tsjechië, Slowakije en Hongarije, zo constateren de VN-experts. Het gebruik van heroïne en cocaïne in West-Europa neemt toe. LSD duikt hier en daar weer op en Nederland wordt aangewezen als 'voornaamste bron'.

Jonk en Bergkamp

Bergkamp en Jonk drie jaar Inter Milan

GOUDA – Dennis Bergkamp (23) en Wim Jonk (26) spelen vanaf het komend seizoen voor Inter Milan. De Ajacieden maakten deze verrassende overgang gisteren bekend. Beide spelers tekenden een contract voor drie jaar bij de tweede club van Milaan.

Het bestuur van Ajax liet niets los over de hoogte van de transfersom, maar in Milaan was een woordvoerder van Internazionale loslippiger. Bergkamp zou twintien biljoen lire (ongeveer achttien miljoen gulden), Jonk iets minder dan de helft, zeven miljoen lire (8,5 miljoen gulden), hebben gekost.

Zie ook pagina 15
'Een club die bij mij past'

max 5º C

min. 0º C

BEWOLKT

Een krachtig hogedrukgebied boven de Atlantische oceaan zorgt voor een noordwestelijke stroming. In deze stroming komt veel bewolking voor, waaruit vooral later op de dag af en toe regen of motregen kan vallen. In de ochtend is het nog zeer nevelig bij een temperatuur van rond het vriespunt. In de middag loopt de temperatuur op naar 5 graden. De wind is zwak tot matig uit een west tot noordwestelijke richting. In de avond trekt de wind wat aan. De komende nacht blijft de temperatuur boven nul.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

Zon op: 07.52 onder: 17.51
Maan op: 04.54 onder: 12.51

Echtpaar wint drie ton in casino

"'k Breng U wel even thuis."

Wachten op uitbarsting

● Politiemannen bewaken de omgeving van de gassen uitbrakende vulkaan Mayon op de Filippijnen. Bij de eerste uitbarsting van de Mayon, begin deze maand, kwamen zeker zestig mensen om het leven. Vulkanologen denken dat er binnenkort een nieuwe eruptie zal plaatsvinden. Dat weerhield de bewoners van de dorpen in de directe omgeving van de vulkaan niet om hun huizen weer te betrekken. Vandaar dat de Filippijnse regering nu in afwachting van de nieuwe uitbarsting een zone van zes kilometer rond de Mayon tot streng verboden gebied heeft verklaard.

Foto: REUTER

VN: vredesleger in heel Somalië

NAIROBI – VN-secretaris-generaal Boutros Ghali zal de Veiligheidsraad deze week voorstellen een 25.000 man tellend vredesleger van de Verenigde Naties in te zetten in alle delen van Somalië, inclusief de afgescheiden republiek Somaliland, zodra de VS het commando hebben overgedragen. De VN-woordvoerder in Somalië, Farouk Malawi, heeft dit gisteren verklaard.

De door de VS geleide operatie 'Restore Hope' heeft zich tot dusver alleen gericht op het zuidelijk deel van Somalië en de hoofdstad Mogadisjoe. De Verenigde Naties zijn er herhaaldelijk van beschuldigd het noorden te hebben genegeerd bij de distributie van voedsel en het verbeteren van de veiligheidssituatie, waardoor een onevenwichtige situatie in het land is ontstaan.

CDA en PvdA willen dat regeling in 1993 ingaat

Plan om winstdeling niet meer te belasten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – PvdA en CDA hebben gisteren een plan gepresenteerd, dat het werkgevers fiscaal aantrekkelijk maakt, naast normaal loon ook andere soorten van beloning te geven. Het gaat om zogenoemde bijzondere beloningen. Daarbij moet gedacht worden aan winstdeling, spaarloon, premiespaarregelingen, het geven van aandelen of opties daarop aan werknemers en obligaties voor het personeel.

De Kamerleden Vermeend (PvdA) en Vreugdenhil (CDA) willen dat een werknemer belastingvrij per jaar maximaal 2250 gulden kan ontvangen via hun plan. Daardoor is de noodzaak om forse looneisen te stellen minder, zo menen de Kamerleden. Looneisen zouden volgens hen met een procent kunnen dalen. Dat is ook goed voor de werkgelegenheid.

Werkgevers betalen een speciaal belastingtarief van 15 of 35 procent, stellen de twee parlementariërs voor. Zo is het ook voor hen aantrekkelijk geld op deze wijze ten behoeve van de werknemers te besteden.

In het kader van winstdeling, spaarloon en het geven van aandelen of opties daarop alsmede obligaties zou een werknemer jaarlijks 1500 gulden belastingvrij mogen ontvangen. Via een premiespaarregeling zou daar nog eens 750 gulden per jaar belastingvrij bovenop kunnen komen.

De regelingen kunnen alleen worden toegepast als 75 procent van het personeel er aan kan meedoen, zo stellen de Kamerleden voor. Behalve in het geval van een winstdelingsregeling, kan de betrokken werknemer gedurende vier jaar niet aan zijn geld of waardepapieren komen. Ontheffing is alleen mogelijk bij verandering van werkgever of het voor het eerst kopen van een huis.

De hele regeling, die volgend jaar moet ingaan, kost de overheid ongeveer 145 miljoen gulden per jaar.

Geen schade bij nieuwe beving in Limburg

ROERMOND – Tien maanden na de krachtige aardbeving die voor miljoenen schade aanrichtte, heeft zich gisteren om 11.47 uur in Midden-Limburg opnieuw een aardschok voorgedaan. De beving van twee seconden had een kracht van 2,8 op de schaal van Richter en heeft geen schade veroorzaakt. De afdeling seismologie van het KNMI vermoedt dat het epicentrum in het noorden van Roermond ligt.

„De exacte plaats kunnen we pas vaststellen als we alle meetgegevens binnen hebben, ook van meetpunten in Duitsland en België. De beving heeft waarschijnlijk op een flink aantal kilometers diepte plaatsgevonden," aldus de KNMI-woordvoerder. De voorhanden zijnde registraties komen van de meetpunten Epen (Zuid-Limburg), Valkenburg, Kerkrade en Winterswijk.

Naschokken

De kans dat in dit gebied nog een aardbeving volgt, is volgens de woordvoerder moeilijk in te schatten. „Vaststaat dat ditmaal sprake is van een op zichzelf staande aardschok." Na de beving in april, met een kracht van 5,8 op de schaal van Richter, zijn in de eerste twee maanden nog 200 naschokken geregistreerd met een steeds afnemende kracht van 3,8 en minder. „Gezien de tijdsduur van tien maanden kunnen we in dit geval niet meer spreken van een naschok."

Zie verder pagina 11
● Slechts weinig mensen hebben beving gevoeld

Nederlandse VN-ers wellicht weg uit Kroatië

DEN HAAG – Het Nederlandse verbindingsbataljon in Kroatië van circa 350 militairen wordt vanaf mei mogelijk overbodig, op zeventien militairen na. De Verenigde Naties hebben satelliet-apparatuur aangeschaft waarmee bijna alle werkzaamheden van de Nederlandse verbindingsdeskundigen overgenomen kunnen worden. De verwachting is dat de apparatuur begin mei in gebruik wordt genomen.

De Nederlandse blauwhelmen verzorgen de communicatie voor alle andere blauwhelmen in Kroatië, verspreid over 32 lokaties. Hun taak kan echter overgenomen worden door moderne satellietapparatuur. Op het ministerie van Defensie in Den Haag wordt terdege rekening gehouden met de mogelijkheid dat zulks in mei al het geval zal zijn, of anders in augustus van dit jaar.

Ondertussen gaat Defensie wel door met het opleiden van nieuwe lichtingen verbindingstroepen.

Beleggers kunnen voor een ton op de eerste rang

Investeren in opera

UTRECHT – Beleggers kunnen dit voorjaar hun geld investeren in opera. Wie honderdduizend gulden steekt in de opera Aida, die eind juni drie maal in Amsterdam wordt uitgevoerd, wordt een maximaal rendement van twintig procent in vijf maanden tijd beloofd. En een voorkeursbehandeling bij het reserveren van 'vip-seats', met de bijhorende hapjes en drankjes.

Eind juni worden in Amsterdam de nieuwe Rai-hallen geopend. Voor die gelegenheid komt de 'megaproduktie Aida' naar Amsterdam. De organisator komt echter nog 1,5 miljoen gulden tekort om deze inmiddels wereldberoemde monsterproduktie op de planken te krijgen.

In '87 werd deze operaproduktie voor het eerst uitgevoerd in Cairo ter gelegenheid van de opening van de metro. President Mubarak besloot deze opera te laten opvoeren in de woestijn bij de pyramides. Het werd een groot succes. De bezoekers werden uit alle uithoeken van de wereld ingevlogen. Organisator en dirigent Giuseppe Raffa heeft sindsdien 'zijn kunstje' over de hele wereld nog elf maal geflikt.

Steeds weer met succes totdat afgelopen najaar een voorstelling in Cannes letterlijk in het water viel. De paardenrenbaan waarop de voorstelling vijf maal zou worden uitgevoerd, werd getroffen door zwaar weer en kwam onder water te staan. Raffa moest te elfder ure met het hele circus uitwijken naar een andere lokatie. Niet gemakkelijk, gezien de bezetting: een 120-koppig orkest, 140 zangers, 100 dansers, 1000 figuranten, olifanten, leeuwen en tijgers en een gigantisch decor met een levensgrote sfinx en pyramide. Voor het transport van het hele decor, alle attributen en de 1500 costuums zijn 56 vrachtwagencontainers nodig.

Tot overmaat van ramp wilde de 'regenverzekering' niet uitbetalen. Tijdens de voorstelling was het namelijk even droog. Deze zaak over de beruchte kleine lettertjes is nog voor de rechter.

Rendement

Het Ermelose bedrijf SPI, dat geluids- en lichtinstallaties aan Aida verhuurt, heeft ook een 'management-poot' en is sinds 'Cannes' nauwer bij het management van Aida betrokken. Omdat de financiële reserves van Raffa onvoldoende zijn, probeert SPI nu beleggers te interesseren. Behalve in Amsterdam zal SPI straks de voorstelling in meer Europese plaatsen gaan produceren.

De twintig procent rendement krijgt de belegger alleen als de voorstelling in Amsterdam drie maal is uitverkocht. In de hoofdstad zijn er straks 25.000 plaatsen van 100 tot 250 gulden stuks te vergeven gedurende drie avonden. Maar de kaartverkoop lijkt geen enkel probleem, want tot nu toe waren alle uitvoeringen uitverkocht en werden er vaak nog extra voorstellingen ingelast. In Tokyo kon de organisatie zelfs 70.000 kaartjes meer verkopen dan er plaatsen waren.

Volgens organisator Rooymans is het dan ook geen enkel probleem om voorfinanciering te krijgen. „Joop van den Ende, Mojo of John de Mol zouden deze produktie zó in zijn geheel willen overnemen. Maar dan ben ik hem kwijt en dat is niet de bedoeling. Bovendien wil ik later ook andere megaprodukties gaan doen. Als ik dan contact heb met een groep financiers waar ik op kan terugvallen is dat mooi meegenomen."

Mazowsze in Kerkrade



● *Folkloristische dans doet het goed in Kerkrade. Vandaar de programmering van het Poolse folkloristische dans- en muziekensemble Mazowsze op donderdag 11 maart in het Wijngrachttheater. Mazowsze, dat het al even beroemde Poolse ensemble Slask vervangt, trad ook al in 1983 en 1987 met veel succes in Kerkrade op.*

Mazowsze is een 'levend monument' van de rijke folkloristische traditie van Polen. De honderd dansers proberen van ieder optreden een spectaculaire gebeurtenis te maken; in hoog tempo brengen ze een heel scala aan dansen en liederen uit de verschillende regio's van Polen. Daarbij maken ze gebruik van meer dan duizend verschillende kostuums. Het optreden in Kerkrade is het enige in Limburg.

Try-out Wim Sonneveldprijs

MAASTRICHT – Zes kandidaten van het Concours om de Wim Sonneveldprijs 1993 zijn bezig aan een try-out tournee door Nederland. Twee acts – 'Berk & Bont' en Niek Barendsen – zijn op 12 maart te zien in de oude Stadsschouwburg in Maastricht. Aanvang 23.00 uur.

Het Concours om de Wim Sonneveldprijs is onderdeel van het Amsterdams Kleinkunst Fertival. De Wim Sonneveldprijs is een aanmoedigingsprijs voor nieuw kleinkunsttalent in Nederland.

Niek Barendsen schrijft liedjes en sketches voor onder andere Het Klokhuis en De Vlaamsche Pot.

In Maastricht brengt hij Het Zwanenmeer, een pas de deux van een kreperende eend met een doodgewone man.

Joep de Bont heeft een vaste rol in de serie 'Plantage Allee'.

In het muziekprogramma 'Berk & Bont' wordt hij begeleid door pianist Berry van Berkum. Samen bezingen zij het onvindbare geluk tussen leven en dood, hun fascinatie voor gruwelijke morbide zaken, kortom, het leven zelf. En dat op een manier die de confrontatie niet uit de weg gaat.



● *Berk & Bont, met een muziekprogramma in Maastricht.* Foto: JETTY PODT

Bezoek aan expositie Henri Matisse

HEERLEN – De Volksuniversiteit Heerlen bezoekt op 13 en 14 maart de grote overzichtstentoonstelling van Henri Matisse in het Centre Georges Pompidou in Parijs. De deelnamekosten voor deze tweedaagse reis bedragen 245 gulden per persoon.

Henri Matisse was behalve schilder ook lithograaf, etser en beeldhouwer. Veel van zijn werk was nooit voor het publiek te bezichtigen, omdat het in bezit was van zijn zoon Pierre of zich bevond in enkele grote Russische musea.

Deelnemers aan de reis kunnen op 4 maart een inleiding bijwonen van Frits van der Zander, die leven en werk van Matisse zal belichten.

Voor meer informatie: Volksuniversiteit Limburg, 045-718845.

Cobra-expositie in museum Luik

LUIK – In het Museum voor Moderne Kunsten 'La Boverie' in Luik begint op 8 april een tentoonstelling van de grootste Cobra-verzameling ter wereld. Het betreft de heropeningsexpositie van het gerestaureerde museum, waarop 350 kunstwerken aan het publiek worden getoond. Alle grote Cobra-kunstenaars zijn vertegenwoordigd: Alechinsky, Bury, Appel, Jorn, Corneille, Constant, Dotremont, Noiret, Brands, Claus en Collignon.

k

Antwerpen 93 ontloopt actuele problemen niet

HEERLEN – „Het optimisme over wat Europa in 1993 zou zijn, is de afgelopen jaren enigszins getemperd. Waren we in 1990, toen we het beleidsplan 'Antwerpen 93, Culturele hoofdstad van Europa' schreven, nog euforisch en optimistisch over wat Europa in 1993 wel zou zijn, nu, enkele jaren later is dat enthousiame aanzienlijk verminderd. Er zijn tekenen van xenofobi en racisme en er heerst zelfs oorlog in Europa."

Dit zijn de woorden van de intendant van de Vereniging Antwerpen 93, Eric Antonis. De stad aan de Schelde is vanaf 26 maart de eerste culturele hoofdstad in het Europa zonder grenzen. Tijdens het openingsweekend van 26 tot 28 maart, wordt de fakkel van het culturele vuur officieel overgenomen van Madrid. Daarvoor waren onder meer Dublin (1991), Glasgow (1990), Parijs (1989), Berlijn (1988) en Amsterdam (1987) 'Culturele hoofdstad van Europa'.

Hoewel de organisatie van Antwerpen 93 ervoor heeft gekozen een programma vol kunst en cultuur te brengen, worden de actuele problemen niet over het hoofd gezien. Zo zal bij voorbeeld in de gerestaureerde Bourlaschouwburg een toneelstuk worden opgevoerd door acteurs uit de verschillende republieken van het voormalige Joegoslavië. De produktie, getiteld 'Sarajevo', beleeft 27 maart zijn première.

In het bijgeleverde programmaboekje laat Pasovic weten dat Sarajevo geen stuk is over ex-Joegoslavië of over een oorlog in Bosnië.

„Wat er nu gebeurt, is een waarschuwing: alle Europese steden hebben hun problemen, er zijn problemen in Hamburg, Stockholm, Lyon, zelfs in Antwerpen. Deze voorstelling gaat over wat in al die steden zou kunnen gebeuren."

De organisatoren van Antwerpen 93 hebben er bij de samenstelling van het programma niet voor gekozen de eigen stad te promoten. Antwerpen 93 is, zo benadrukte Antonis, vooral een Europees project, waarbij uiteraard alle kunstdisciplines aan bod komen.

Zo is er „het beste Europese theater", wordt het eerste Festival van Hedendaagse Opera gepresenteerd en staan bekende dansvoorstellingen van bij voorbeeld William Forsythe op het programma. Daarnaast is er muziek, film, literatuur, aandacht voor architectuur en beeldende kunst.

De tentoonstelling 'Verhaal van een metropool', waarin een beeld wordt gegeven van de roem die de stad had in de Gouden Eeuw, vanaf 1500, is een sleutelexpositie waaraan twee en een half jaar is gewerkt.

Aan Antwerpen 93 doen ook een groot aantal Nederlandse kunstenaars en gezelschappen mee. Zo is jazz zangeres Greetje Bijma present en geven Het Zuidelijk Toneel en het Koninklijk Concertgebouworkest optredens.

Ook staan de grote Nederlandse musea, waaronder het Rijksmuseum in Amsterdam, bruiklenen af voor de tentoonstelling 'Verhaal van een metropool'.

Id cd

Introduction & Allegro; muzie van Ravel, Fauré, Debussy Ibert; Allegri String Quart City of London Sinfonia o.l. Richard Hickox, English Cha ber Orchestra o.l.v. Edmon lomer en diverse solisten; Vir VJ 7 59695 2.

DOOR JOS FRUSCH

De Engelse musici die deze Fra se muziek uit het laatste dece nium van de vorige en de eers dertig jaar van deze eeuw he ben aangepakt, zijn wel erg z kelijk te werk gegaan. Van enig sensualiteit in hun benadering geen sprake. Het klinkt allema netjes, dat wel, maar spiritua teit is ver te zoeken. Daardoor de ziel uit deze verfijnde, kle rijke en romantische muziek.

Zo doet het hakkerig spel va harpiste Vanessa McKeand a breuk aan het karakter van Ra vels Introduction & Allegro Debussy's Danse Sacrée et Dan profane. Het City of London Si fonia weet met zijn gereservee spel de sfeer van Le Tombeau Couperin niet echt te treffen. Fauré's Pavane klinkt eerd agressief dan zwoel door de ve abrupte registerwisselingen.

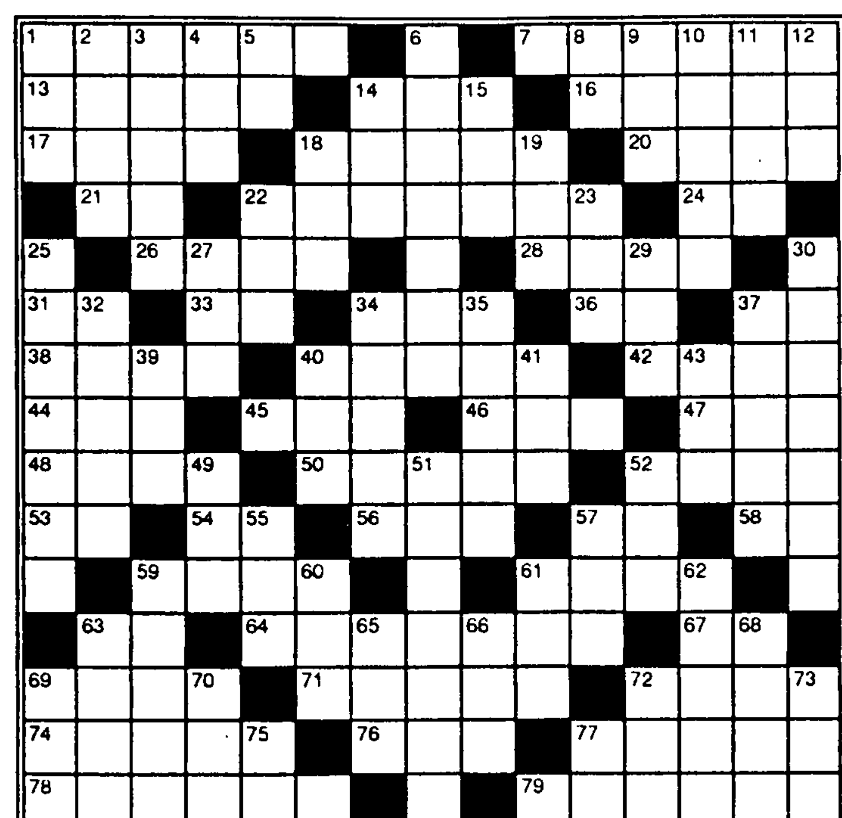
Alleen met het divertisseme van Iberts Divertissement blij het ensemble minder moeite hebben. Dan maakt zich een b paalde speelvloed meester va het anders zwoegende ensem en wordt de humor belicht zo der over de schreef te gaan. E belangrijker nog: er klinkt e thousiasme door.

Tsjechische klanken in Conservatoriu

MAASTRICHT – In het kader het lopend Oost-Europa-jaarpro van het Maastrichts Conserv rium wordt aanstaande donde in de concertzaal aldaar het ee studentenconcert gegeven.

Het programma bevat een vi werken voor houtblaasinstrum ten van Tsjechische componis uit de 19de en 20ste eeuw: t kwintetten van Anton Reicha, twee verschillende studentenbe tingen, twee sonates (respecti lijk voor altsax/piano en fluit/pia van Erwin Schulhoff en 'Klänge Waldes' voor fluit en piano van fia Gubaidulina. Het concert be om 20 uur.

puzzel van de dag



P&P E2206

14	33	4	23	31	12	29	36	62	44	68	2	20	24	64

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** voegzaam; **7** afwezig; **13** pseudoniem; **14** smalle strook land; **16** hekje; **17** opgelegd werk; **18** stuwende kracht; **20** paar; **21** de onbekende; **22** dansvertrek; **24** bijwoord; **26** toe; **28** deel van de voet; **31** pers. vnw.; **33** voegw.; **34** zwarte stof; **36** voorz.; **37** vogel; **38** kasteel; **40** cilindervormige buis; **42** kwinkslag; **44** vruchtenat; **45** vogel; **46** blad papier; **47** wandversiering; **48** gemeen; **50** herrie; **52** beetwortel; **53** klaar; **54** pers. vnw.; **56** grappenmaker; **57** pers. vnw.; **58** zangnoot; **59** vochtig; **61** boomvruchten; **63** soort onderwijs; **64** suikergoed; **67** laagtij; **69** telwoord; **71** violetkleur; **72** dwarsligger; **74** beweging; **76** deel van een boom; **77** amandelring; **78** hinderdlijk; **79** kwaadsprekerij.

VERTIKAAL: **1** opening; **2** bezieldheid; **3** muziekinstrument; **4** vaartuig; **5** stoomschip; **6** sikkeneurig; **8** scheepsterm; **9** schutsluis; **10** dorp in Gelderland; **11** orgaan; **12** korte tijd; **14** lijst; **15** slang; **18** Engels eiland; **19** knaagdier; **22** tenen mand; **23** gesteente; **25** vergissing; **27** hoofddeksel; **29** griezelig; **30** beroep; **32** halshout; **34** deel van Europa; **35** insekt; **37** mnl. dier; **39** grootvader; **40** geul; **41** snelle loop; **43** koor; **49** schelle kreet; **51** vernielzuchtige; **52** etiket; **55** afval; **57** dwaas; **59** rijtuig; **60** anekdote; **61** hectogram; **62** gelaatskleur; **63** mineraal; **65** vochtig; **66** woonschip; **68** smekend verzoek; **69** tuimeling; **70** tocht te paard; **72** bundel; **73** oude lap; **75** vogelprodukt; **77** chem. symbool.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** bestek; **7** honing; **13** otter; **14** aak; **16** menie; **17** keel; **18** varia; **20** snek; **21** nu; **22** lijnolie; **24** Ir.; **26** neef; **28** ring; **31** Cr; **33** L.K.; **34** bik; **36** ka; **37** ba; **38** half; **40** koers; **42** palm; **44** Ate; **45** het; **46** een; **47** ras; **48** vest; **50** gemet; **52** maat; **53** O.L.; **54** op; **56** rek; **57** bij; **58** re; **59** truc; **61** pols; **63** p.a.; **64** Leerdam; **67** Jr.; **69** lens; **71** leven; **72** heep; **74** aster; **76** dak; **77** horde; **78** moeras; **79** karpet.

VERTIKAAL: **1** bok; **2** eten; **3** ste **4** tel; **5** er; **6** baronie; **8** om; **9** Nes; innig; **11** nier; **12** gek; **14** aan; **15** **18** vijf; **19** air; **22** lek; **23** eik; **25** sch vot; **27** elf; **29** nap; **30** hamster; ratel; **34** boter; **35** kreek; **37** blaar; les; **40** keg; **41** set; **43** ara; **49** tor; meerval; **52** mijl; **55** pul; **57** bom; tante; **60** cel; **61** pan; **62** sjerp; peso; **65** eed; **66** dek; **68** rede; lam; **70** SER; **72** hor; **73** pet; **75** **77** ha.

Winwoord:
TIENRITTENKAART

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen













recept



Aardappelsoep

DOOR HUUB MEIJER

Serveer deze aardappelsoep bijvoorbeeld met kleine gebakken blokjes brood of met geknipte bieslook.

Benodigdheden voor 4 personen: 150 g magere spekblokjes, 500 g aardappelen, 1 grote ui, enkele takjes selderij, 2 worteltjes, stukje prei, 1 grote stengel bleekselderij, ca. 1 dl slagroom, 1 l vleesbouillon.

Bak de spekblokjes zachtjes uit. Schil aardappelen en verdeel in blokjes. Pel de ui en hak fijn. Voeg aardappelblokjes en uisnippers bij de uitgebakken spekblokjes, laat dit alles ongeveer 2 minuten fruiten en schenk vervolgens de bouillon in de pan. Aan de kook brengen, selderij toevoegen en afgedekt ongeveer 25 minuten laten koken.

Ondertussen worteltjes, prei en bleekselderij schoonmaken en zeer klein snijden. Groente toevoegen aan de soep en alles nogmaals 10 minuten zachtjes koken. Verwijder hele takjes selderij en pureer de soep.

Voeg slagroom aan gepureerde soep toe en warm alles nogmaals kort door. Heet serveren.



Pitbulls vallen politieman aan

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gisteren een pitbull doodgeschoten die een Sint Bernardhond aanviel. Een afketsende kogel trof de 37-jarige begeleider van de pitbull in het bovenbeen. De niet-gemuilkorfde vechthond liet het leven, terwijl zijn gewonde baas naar een ziekenhuis moest worden afgevoerd.
Korte tijd daarvoor was de politie op hetzelfde adres al in de slag gegaan met een andere pitbull. Vermoed werd dat in de woning een hennepplantage was aangelegd. Toen de agenten de trap opliepen om de plantage te ontmantelen, werd één van hen aangevallen door een pitbull. De hond beet zich vast in de arm van de politieman. Het beest beet echter niet door en kon worden afgevoerd. De eigenaar van de hond was er inmiddels tussenuit geknepen.
Binnen werd de politie geconfronteerd met een tweede pitbull. Deze hond werd meegenomen door een vriend van de gevluchte eigenaar. In een achterkamer van de woning werden honderd planten, kweekapparatuur en een hoeveelheid scherpe patronen in beslag genomen.
Tijdens de inbeslagname brak op straat het gevecht uit tussen de pitbull die door de vriend onder zijn hoede was genomen en de Sint Bernardhond. Na vergeefse pogingen de honden te scheiden, vuurde één van de agenten een paar schoten op de razende pitbull af, waarbij ook de begeleider werd getroffen. Volgens de woordvoerder heeft de Sint Bernard het gevecht 'nagenoeg zonder kleerscheuren' overleefd.

VN willen dat Milosevic nu snel ingrijpt

Hulpkonvooien mogen Bosnië opnieuw niet in

Van onze redactie buitenland

BELGRADO - Een hulpkonvooi voor de belegerde Oostbosnische stad Cerska is gisteren opnieuw door de Bosnische Serviërs tegengehouden. Het konvooi, tien vrachtwagens met 64 ton voedsel en medicijnen voor de moslim-bevolking, kreeg geen toestemming vanuit Servië Bosnië binnen te rijden. De VN willen nu dat de Servische president Milosevic gaat optreden.
De leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, had zondag al toestemming gegeven voor het konvooi. Zijn manschappen kwamen die afspraak echter niet na. De bevolking van Cerska, overwegend moslims, is door een blokkade van Servische Bosniërs al tien maanden lang verstoken van hulp en voedsel. De Bosnische Serviërs zouden bereid zijn in ruil voor een staakt-het vuren het konvooi naar Cerska door te laten.

Aan alle fronten in Bosnië werd gisteren fel gevochten. Radio Belgrado meldde zware strijd in het Oostbosnische dorp Bratunac, waar moslims sinds enkele dagen proberen Servische stellingen te doorbreken. Volgens de Bosnische radio lag Sarajevo zwaar onder vuur van Servische schutters. In Azici, een plaatsje dichtbij de Bosnische hoofdstad, kwam het volgens het op Servië georiënteerde persbureau Tanjug tot de heftigste gevechten. Servische media meldden ook dat in Krajina, de Servische enclave in Kroatië, de vijandelijkheden voortduurden. Volgens de Kroatische radio werd de havenstad Zadar getroffen door Servische granaten.
De Franse minister slaagde er gisteren in een akkoord te sluiten met de drie strijdende partijen over de uitwisseling van gevangenen. De ruil zal vanmiddag om één uur onze tijd plaatshebben. De bedoeling is dat 212 gevangenen worden bevrijd: 54 moslims, 50 Kroaten en 108 Serviërs.

punt uit

● Slowakije
Michal Kovac is gisteren tot president van Slowakije gekozen. De nieuwe president is een medestander van premier Vladimir Meciar. Kovac, een 62-jarige econoom en ex-voorzitter van het federale Tsjechoslowaakse parlement was de enige kandidaat van de HZDS en kreeg 106 stemmen - 16 meer dan de vereiste drievijfde meerderheid. Het presidentsmandaat duurt vijf jaar.

● ETA
De Franse politie heeft gisteren in nauwe samenwerking met haar Spaanse collega's opnieuw een zware slag toegebracht aan de Baskische terreurorganisatie ETA. In het Pyreneeën-stadje Anglet werd een werkplaats ontdekt waar de ETA onder meer explosieven en de gevreesde 'Jokates'-raketten fabriceerde. De Franse politie was de werkplaats op het spoor gekomen na de arrestatie, vrijdag, van Pedro Maria Gorospe Lertxundi, die sinds een half jaar de leiding heeft van het militaire apparaat van de ETA.

● Excuses
Koningin Elizabeth heeft de excuses aanvaard van het Britse boulevardblad 'Sun' dat verleden jaar de traditionele kerstboodschap van de vorstin 48 uur te vroeg bekendmaakte. De koningin beschouwt de zaak nu als afgedaan, zo liet Buckingham Palace weten. Het 'enfant terrible' onder de Britse kranten kondigde verder aan 200.000 pond (500.000 gulden) te willen overmaken voor een goed doel.

● Afvalberg
De Nederlandse afvalberg wordt kleiner. Deze trend, die in 1991 voor het eerst werd gesignaleerd, heeft zich het afgelopen jaar doorgezet. Volgens vuilverwerkers en het ministerie van Milieu gaat het om een daling van 'enkele procenten'. Vooral de grootschalige inzameling van groente- fruit- en tuinafval begint nu vruchten af te werpen.

● Zegwaard
Voormalig afvaltransporteur W. Zegwaard blijft ontkennen dat hij in de jaren '80 heeft afgeweten van milieudelicten bij zijn bedrijf. Gisteren is bij het gerechtshof in Den Haag de hoger beroepprocedure in de afval-affaire begonnen. Zegwaard zei niet betrokken te zijn geweest bij de feiten die hem worden aangerekend.

Minder bezuinigingen bepleit bij Europese partners

Kok zoekt ook steun bij EG

Van onze correspondent

RUSSEL – PvdA-minister n financiën Wim Kok heeft steren in Brussel nadrukke-k steun van de EG gezocht or zijn stelling dat te forse zuinigingen de economi-he crisis alleen maar verdie-n. De socialistische vice-emier, die daarover in bot-g is gekomen met CDA-actievoorzitter Brinkman, ndt dat de rijkste EG-landen delijke concessies' moeten en bij het saneren van de erheidsfinanciën en hun onomische strategie beter elkaar moeten afstemmen.

ze week zou de Tweede Kamer batteren over het vorige week or Kok gelanceerde plan om vol-nd jaar minder dan 9,5 miljard lden te bezuinigen. Het CDA is arover hoogst ontevreden. Vol-ns het ministerie van Financiën staat een bezuiniging van circa miljard om Nederland klaar te men voor de toetreding tot de ropese monetaire unie in 1996.

ertrouwelijk

maart praat de EG verder over n gezamenlijke strategie tegen de rkloosheid. Kok wil binnenkort apart vertrouwelijk overleg met collega's uit Duitsland, Frank-k, Denemarken en België, zo zei na afloop van een EG-beraad de ministers van financiën.

or gezamenlijk iets minder te be-nigen, wil Kok binnen de EG t dat duwtje in de goede richting en waarvoor ieder land afzon-lijk te klein is." Het vertrouwe-overleg tussen de vijf landen is n nieuw teken dat zich een 'kop-ep' binnen de EG aftekent van den die koste wat kost willen orstoten naar een economische monetaire unie.
Europese Commissie, het dage-s bestuur van de EG, heeft het idooi van Kok gisteren omarmd. voorziet, in de woorden van de nister, dat 'nu de internationale onomie plat op z'n bek ligt', elk d alleen nog maar 'door het ei-n nauwe kijkgaatje naar de we-d tuurt'. Van een gezamenlijke ging de economie uit het slop te len, komt dan niets terecht.

n het adres van CDA-leider inkman, die gisteren overigens un kreeg van VVD-leider Bolke-in, zei Kok gisteren „dat het geen estie is van beloftes breken, ar drie jaar na het schrijven van t regeerakkoord zoeken naar een uw evenwicht tussen al die doel-llingen als werkgelegenheid, opkrachtbehoud en het vermin-ren van het tekort. Bij vrijwel al doelstellingen staan de seinen 'min'. Een kind kan zien dat als geen economische groei meer is, ruimte ontbreekt om dat alle-al te realiseren. We zijn in zwaar er terecht gekomen, en moeten schipperen."

Afscheid

● *Tranen bij het afscheid gisteren in Den Helder van de Abraham Crijnssen. Het standaardfregat is op weg naar de Adriatische Zee. Het zal een maand of drie voor de kust van Bosnië dienst doen bij de bescherming van vliegdekschepen en van eventueel terugtrekkende VN-militairen uit het voormalige Joegoslavië. Het schip telt 192 opvarenden, onder wie 26 vrouwen en dertien dienstplichtigen.* Foto: ANP

Veel inteelt bij allochtonen

DEN HAAG – Er komt een voorlichtingscampagne om allochtonen te waarschuwen voor de gevolgen van inteelt. Bij Marokkanen en Turken is naar schatting één op de vijf huwelijken een verbintenis tussen neef en nicht, of tussen achterneef en achternicht. De kinderen van deze echtparen hebben een verhoogd risico op ernstige erfelijke afwijkingen.
De Vereniging samenwerkende ouders en patiëntenorganisaties (VSOP) en het Bureau Voorlichting Gezondheidszorg Buitenlanders starten binnenkort een publiekscampagne op radio en televisie om allochtone ouders te waarschuwen voor de gevolgen van inteelt.
Volgens directeur Y. Poortman van de VSOP weten veel allochtonen niet dat door bloedverwantschap tussen ouders de kans groot is dat hun kinderen met erfelijke afwijkingen worden geboren.

Weinig hoop op banenpool ex-werknemers Daf

Minister twijfelt over sociaal plan bonden

DEN HAAG – Minister De Vries heeft nog geen nee gezegd tegen financiële bijdragen van de overheid om de sociale gevolgen van het Daf-drama op te vangen. Hij sprak gistermiddag met de vakbonden, die een paar voorstellen op tafel legden. „Ik wil het plan niet definitief afwijzen, maar ik heb er nogal wat problemen mee."

De grote vrees van De Vries is dat Daf het voorbeeld wordt voor andere bedrijfssaneringen. In de Kamer zei hij vorige week al niet mee te willen werken aan bovenwettelijke afvloeiingsregelingen.
De vakbonden willen proberen om 180 Daf-werknemers ouder dan 55 die op straat komen te staan, op hun zestigste alsnog in de zogehete sum, de vut-regeling in de metaal, terecht te laten komen. Door werknemers van 55 jaar en ouder aan de slag te houden via een banenpool hoeven ze hun vut niet mis te lopen.
De Vries zou kunnen bijdragen door de werkloosheids- en bijstandsuitkeringen, die uitgespaard nemers er na hun zestigste niet meer voor in aanmerking komen (ze zitten dan immers in de sum), vervroegd beschikbaar te stellen als aanvulling op de uitkeringen die moeten worden betaald totdat ze zestig worden.
Aan zo'n constructie moet de medebeheerder van het sum-fonds, de werkgeversorganisatie FME, meewerken. De uitkeringen aan 180 werkloze Daf-medewerkers tussen hun zestigste en 65ste kosten De Vries f 13 miljoen en de bedrijfsverenging f 23 miljoen.

Een veel grotere groep van naar schatting tussen de 250 en 500 ontslagen Daf-personeelsleden zou volgens de bonden in een „arbeidspool" moeten worden ondergebracht. Daarvoor is volgens FNV-bestuurder Koole f 5 miljoen nodig om de aanloop ervan te kunnen financieren. Ook daar voelt De Vries weinig voor.

Aan vooravond van ontmoeting met grote rivaal Chasboelatov

Jeltsin plotseling op vakantie gegaan

Van onze correspondent

MOSKOU – De Russische president Boris Jeltsin is gisteren plotseling op vakantie gegaan. „De president heeft Moskou verlaten voor een twaalfdaagse vakantie," aldus Jeltsins woordvoerder Kostikov. De onaangekondigde vakantie zou niet zijn veroorzaakt door gezondheidsproblemen. Kostikov zei dat Jeltsin zeer vermoeid was vanwege het overladen werkprogramma van de afgelopen twee weken.

Jeltsin is met Chasboelatov in een hevige strijd verwikkeld over zijn radicale economische hervormingen en de machtsdeling tussen president en parlement. De presidentiële woordvoerder zei dat Jeltsin niet voor de problemen op de loop ging. „De president weet wanneer hij het werk kan onderbreken," zei hij.

Jeltsin zou vandaag met zijn rivaal Roeslan Chasboelatov, voorzitter van het Russische parlement, discussiëren over de noodzaak om een voor 11 april vastgesteld referendum te laten doorgaan. Volgens zijn persdienst betekent de vakantie echter niet dat deze gesprekken nu zijn afgezegd. Maar zekerheid over het doorgaan ervan kon niet worden gegeven.

Jeltsin heeft een reputatie op te houden als plotselinge 'deserteur'. Zo verdween hij temidden van groot politiek tumult uit de Russische hoofdstad na de mislukte communistische staatsgreep van augustus 1991. Vorige week nog verklaarde zijn schoonzoon Valeri Okoelov in een dagbladinterview dat Jeltsin 'onvoorspelbaar' was. „Hij kon soms ineens tegen de familie zeggen: we gaan op vakantie. En dan pakten we meteen onze koffers en gingen," aldus Okoelov.

Ex-communist president Litouwen

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – De ex-communist Algirdas Brazauskas heeft zondag met overmacht de presidentsverkiezingen in de Baltische republiek Litouwen gewonnen. Brazauskas kreeg bijna zestig procent van de stemmen. Zijn concurrent Stasis Lozoraitis, die de steun had van de onafhankelijkheidbeweging Sajoedis, bleef op 39 procent steken.

Brazauskas onderstreepte gisteren nog eens dat hij zich zou concentreren op verbetering van de betrekkingen met Rusland. Volgens Brazauskas was de anti-Russische politiek van zijn voorganger Vitautas Landsbergis de voornaamste oorzaak van de economische crisis die Litouwen in de greep heeft.

Landsbergis en de volksbeweging Sajoedis wrikten Litouwen in 1991 uit de Sovjetunie. De onafhankelijkheid werd echter duur betaald. De Litouwse industrie kreeg harde klappen doordat Moskou wereldmarktprijzen vroeg voor olieleveringen. Litouwen is voor zijn energie vrijwel totaal afhankelijk van Rusland.
De economische rampspoed zorgde ondanks het slechte weer voor een record-opkomst van tachtig procent.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Proficiat!

Bettina en Raymond, 21 jaar

Proficiat!
Van oma Bertha en Lei.

Renate

Gefeliciteerd met ons 8ste jaar. Benny.

Mam is 50

Kinderen, kleinkinderen en aanhang.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis Verkopen ???
Wij kopen Uw woonhuis direct zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Stienstra Maastricht verhuisbericht.
Ons nieuwe kantoor staat nu voor U open!
Sinds gisteren is Stienstra Maastricht gevestigd aan het
Aubeldomein 17, 6229 EB, Maastricht.
Nieuw telefoonnr: 043-616263

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Halfvrijst. HUIS te k. met gr. tuin. Weg op Heks 11. Borgloon (Blg). 09-32.12741076, pr.n.o.t.k. na 19.00 uur

HEERLEN, Vrieheide, comf. hoekwoning, bwj. '60, met tuin en blijvend vrij uitzicht. Ind: tuinkm., grote woonk. met balkon, half open keuken, 3 slpks., badk. met 2e toilet. Nadere info: 045-224413 b.g.g. 046-757551.

Kamers

Te huur aangeb. gemeubileerde KAMERS in centrum Geleen, alleen voor werkende mensen. 046-749271.

HEERLEN-Centrum, kamers in studentenhuis te huur. Tel. 043-251634.

Gemeub. KAMER voor net werkend persoon, eigen ingang. Tel. 045-458329.

Centrum-HEERLEN, kamer te huur. Tel. 045-729637, na 18.00 uur.

Kamer te huur in rustige buurt HEERLEN, voor werkende man, 26 jr. of ouder. 045-711525.

SERVICE RUBRIEK

WATERPOMPEN
EN TOEBEHOREN
voor diverse doeleinden.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131.
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

Personeel gevraagd

Tempo Team Uitzendbureau
zoekt
CV-monteurs m/v
die nog bezig zijn met de opleiding voor CV-monteur of die hier interesse in hebben. De werkzaamheden kunnen zowel full-time als part-time worden verricht. Zit je nog 1 à 2 dagen per week op school voor de opleiding CV-monteur, en wil je tevens ervaring in het bedrijfsleven opdoen?
Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 045 - 27 38 38, Jeanette Vaessen.
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Gevraagd
Enthousiaste Jongeman
leeftijd 17 tot 23 jaar.
Die bij ons een opleiding wil volgen voor:
Leerlingverkoper
Leerling Woningstoffeerder
Schriftelijke soll. te richten aan:
Wooncentrum Bergstein, Postbus 262, 6460 AG Kerkrade.
Wooncentrum Bergstein

Restaurant "Zum Schiffgen", 5100 Aken, Am Hühner Markt 23, zkt. MEDEWERKER, man/vr., als hulp voor de kok in koude en warme keuken. Werktijden v. 10.00 tot 16.00 u. Bijzonder goed loon, geregelde vrije tijd. Telefon. afspraak dagelijks van 10.30 tot 15.00 u. Tel. 04454-63695.

Gevraagd FRITUREMEDEWERKSTERS voor plm. 4 dagen p. wk. van 11.00-16.00 uur. Tel. 045-457845.

Gevr. TAXI-CHAUFFEURS en centraliste voor dag- en nachtdienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Belgisch Limburgs bedrijf, gevestigd te Hasselt zoekt voor onmiddelijke indiensttreding 3 ervaren PLOEGLEIDERS en 10-15 verkopers(sters) voor de verkoop van schoonmaakprod. bij partikulieren en instellingen door geheel Vlaams-België. Personenwagens van firma aanw. Wij bieden: goede verdiensten, gratis vervoer, opleiding door bedr., geen enkele investering, aangename werksfeer, Belgisch verzekerd. Wij vragen: voor ploegleiders: ervaring in verkoop. Voor verkopers(sters): min. leeftijd 18 jaar, goed zedelijk gedrag, de wil om te werken. (ervaring niet vereist). Job kan ook part-time. Aanmeldingen tel. tijdens kant.uren: 09-32.11223612.

Personeel aanbod

Allround DJ, 10 jaar in het vak, 24 jr., zkt. werk in PLATENZAAK. 04454-62937.

Te huur gevraagd

Gevraagd grote LOODS te koop of te huur. Tel. 045-256997.

Te huur gevraagd woonhuis of appartement (begane grond) in SITTARD-Noord of nabij gelegen dorp in de prijsklasse van ƒ 800,-/ƒ 1.000,-. Br.o.nr. B-03655, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ca. 35 m2, gestoff. Huurpr. ƒ 650,- p.mnd. 045-461493.

Te huur APPARTEMENT 1 a 2 persoons, prijs ƒ 525,- all-in. Tel. 045-461493.

Bouwen/Verbouwen

Heftruck huren?
Frissen b.v.
bellen
04406-40338
Vroenhof 92, Valkenburg
Komatsu dealer

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340. E & E Electronica Brunssum.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop enkele goede SPRING-en dressuurpaarden. Te bevr. Ben Boessen, 043-641929.

(Brom)fietsen

Te k. div. overj. en gebr. ATB en RACEFIETSEN: gebr. Peugeot SC 50 bromscooter. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Alfa ROMEO 75 1800, alfarood, supermooi, 1987, ƒ 12.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

BMW 735i nieuw model bwj. nov. 1987, airco. lederen bekleding, radio cd, met. zwart, pr. ƒ 28.000,-; BMW Oldtimer type 2000 GA Coupé, bwj. 1967, pr. ƒ 15.000,-; Skoda type Felicia cabriolet, hardtip dak, bwj. 1961, pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-323154.

BMW 324 Turbo Diesel, veel acc., zwartmet., 4-drs., perfecte staat, bwj. '89, ƒ 25.750,,-. Autoparck Locht 44, Kerkrade.

Nissan BLUEBIRD 2.0 D stationcar Van 1987, kl. wit, mooie auto, ƒ 9.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT 13 S, bwj. '81, geheel uitgeb., revisiemotor, in perf. staat, APK 8-5-'93, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Met bovaggarantie: Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Corsa '84; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 14.950,-; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 19.750,-; VW Golf '88; Renault 11 '82 ƒ 2.750,-; Volvo 340 '86 ƒ 6.750,-; Ford Siërra '85 ƒ 6.900,-; Volvo 340 automaat '86, ƒ 7.900,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Passat Combi 2.0 16 V '91; Passat Combi 18i '92; Omega 2.0 Combi '92; Kadett Combi 16D '85; Kadett aut. 5-drs. 16i '88; Golf 14i 3-drs. '91; Audi 80 16i '92; Vectra 2.0 GT '92; Volvo 4-drs. '84. 1 jaar garantie. Garage BUISMAN, Stene Brug 6, Landgraaf. Tel. 045-323800.

Autohandel O.K. CARS. Ford Escort XR3i '83; Escort 1.6 '85; Siërra 1.6 combi '84; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett station '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; BMW 316 autom. nw. type '83. Diverse inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Ford ESCORT 1.3 nw. model, '87, APK, bijz. mooi, ƒ 7.650,-. Tel. 045-454087.

FIAT Panda 34, bwj. '85, roodbruin, APK, i.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-228684.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Ford Scorpio 2.4i CL, autom.,'89; VW Golf D '85; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m.'84; BMW 316 nw. model '83; Toyota Corolla 1.6 DX '83; Seat Ronda 12 GL '85; Ford Siërra 20L '83; Ford Escort 1.3 L '81; VW Santana 1.6 CX '84; Nissan Micra '83; Citroën Visa Chrono '83; Ford Taunus 1.6 Bravo '81; BMW 323i '82; BMW 315 '83; Ford Capri 2.0 GL '81; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; VW Jetta GLD '83; VW Golf S '80; Alfa Sud 1.5 '82; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Skoda coupè '83; Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u Ascona 1600 autom. '84 f4.900,-; Daihatsu Charade autom. '83 ƒ 3.200,-; Volvo autom. '83 ƒ 2.900,-; Metro '86 ƒ 4.900,-; Escort '83 en '82 v. a. ƒ 2.900,-; Escort diesel '84 ƒ 4.900,-; Citroën Visa 17 RD diesel '84 ƒ 3.400,-; Ford Fiësta '83 ƒ 3.300,-. Verder nog 10 andere occasions van ƒ 1.000,- tot ƒ 6.000,-. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. 045-231448.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop gevr. AUTO'S en bedr. auto's, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs, 045-427671.

Opel OMEGA stationwagon, donkerblauw, v.v. LPG, 1800i, 1987, ƒ 13.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Mitsubishi COLT 1500 GLX injectie, kl. gr., div. extra's, nieuwstaat, bwj. 1989, ƒ 15.750,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Nissan CHERRY, bwj. '84, APK 8-9-'93, in staat van nieuw, prijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Ford SIËRRA 1800 CL 5-drs., bruinmet., div. acc., nw. mod. 5-1986, ƒ 8.500,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Ford FIËSTA 1100 S, t. '80, APK 1-'94, ƒ 1.450,-. Tel. 045-724993

Te koop Ford FIËSTA 1.1S, APK, ƒ 650,-. Tel.- 045-230861.

Te k. Ford ESCORT bwj. '83, i.z.g.st. pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-255092.

Honda type CIVIC 1.2 GL '85, bijz. mooi, APK, ƒ 5.750,-. Tel. 045-424128.

Te k. MERCEDES 200 B, bwj. '85, nw. type, automaat, verl., alle denkbare extra's, als nw. Tel. 045-274550.

Te k. PEUGEOT 205 Diesel, bwj. 1985, ƒ 7.800,-. Tel. 04450-45

PEUGEOT 205 XE signaalrood, 1986, ƒ 8. Autoparck, Locht Kerkrade.

PEUGEOT 305, bwj. prima staat, met ƒ 1.350,-. Tel. 045-2172

Te koop PONTIAC bwj. '80, automaat, APK 3-'94, in ƒ 1.950,-. Tel. 045-7202

RENAULT 19 GTR sign.rood, 1e eig., m. 11-'90, ƒ 16.750,-. parck,Locht 44, Kerkrade

Renault EXPRESS 1.1 1e eig., perf. mooi, ƒ 7.500,- Autopark, Loch Kerkrade.

Te koop SCODA 120 S 11-'89, APK, 4-drs., ƒ 1.950,-. Tel. 045-2199

SEAT 1500 GLX 198 vermet., zeer mooie ƒ 8.950,-. Autoparck, 44, Kerkrade.

Te koop Subaru MINI bo, bwj. '83, APK ƒ 850,-. Tel. 04450-1872

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Boethelezi voor keuze: meedoen of afhaken

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – De onderhandelingen over een nieuw politiek bestel in Zuid-Afrika verlopen volgens een inmiddels vast patroon. De belangrijkste partijen, het ANC en de regering, sluiten een akkoord dat vervolgens door de in importantie derde partij, Inkatha, woedend van tafel wordt geveegd. Inkatha-leider Boethelezi laat zijn ongenoegen bij elke gelegenheid steevast vergezellen door een argument, dat ook niemand meer kan verrassen. Dat argument luidt: ik kan onder geen voorwaarde akkoord gaan met overeenkomsten die het ANC en de regering achter mijn rug en over mijn hoofd hebben gesloten. Na de uitbarsting van de Inkatha-chief, probeert de regering hem altijd te paaien, want ze weet dat hij grote ravages kan aanrichten.

Zo ging het vorig jaar september, toen het ANC en de regering besloten de onderhandelingen te hervatten, die in juni na het bloedbad in Boipatong waren afgebroken. Een zo ging het dit weekeinde, toen de regering bekend maakte met het ANC een beginsel-akkoord te hebben gesloten over een overgangsregering. Deze overgangsregering zou, aldus de regering, na de eerste non-raciale verkiezingen in de geschiedenis van het land vijf jaar regeren.



● *Inkatha-leider Boethelezi (links) dreigt traditiegetrouw weer met een burgeroorlog.* Foto: LD

Codesa

Boethelezi draaide zijn repertoire aan bedreigingen weer af – hij voorzag dit keer een burgeroorlog – en president De Klerk bezwoer hem dat er 'geen waterdichte akkoorden achter zijn rug' zijn gesloten. De partijen die willen deelnemen aan de onderhandelingen over de toekomst van het land, hebben het laatste woord, aldus de president. Deze onderhandelingen, het Codesa-overleg, moeten volgende maand weer beginnen.

Formeel zal de president ongetwijfeld de waarheid spreken. Het akkoord met het ANC is in die zin niet waterdicht dat het nog niet tot achter de komma is uitgewerkt. Bovendien moeten het kabinet en het partijbestuur van het ANC er nog hun goedkeuring aan hechten. De Klerks verzekering dat de deelnemers aan Codesa de beslissende stem hebben, is een even holle als vrome frase. Wanneer de regering en het ANC het eens zijn, moeten de andere deelnemers zich daar in de praktijk bij neerleggen. Dat is bij het begin van Codesa in december 1991 zo afgesproken. De andere partijen, inclusief Inkatha, zullen dus moeten leren leven met het principe-akkoord tussen de regering en het ANC.

Verkiezingen

De belangrijkste taak van beide hoofdrolspelers bestaat nu uit het verkopen van het akkoord aan hun achterban. Vooral van radicale ANC-aanhangers is een storm van protest te verwachten. Zij willen geen langdurige overgangsregering, maar zo snel mogelijk een (zwarte) meerderheidsregering.

De partijen zijn het afgelopen weekeinde druk bezig geweest met het aan de man brengen van het akkoord. De woordvoerders bedienen zich daarbij van de oudste kunstgreep uit de politieke trucendoos: de voor hen zo voordelig mogelijke uitleg van de overeenkomst.

De regering wilde altijd 'machtsdeling', dat wil zeggen een vetorecht waarmee zij onwelkome beslissingen kan blokkeren. In het akkoord is dit beginsel nu voor vijf jaar vastgelegd, aldus een van de regeringsonderhandelaars, onderminister Schoeman van Grondwetszaken.

Het ANC vindt 'machtsdeling' een vies woord en geeft de voorkeur aan een 'Overgangsregering van Nationale Eenheid'. In deze overgangsregering zitten alle partijen die een nog te bepalen percentage van de stemmen bij de verkiezingen van volgend jaar halen.

Keuze

„Een Overgangsregering van Nationale Eenheid is geen simpele formule voor machtsdeling. Zij moet voor eenheid in ons land zorgen," aldus Nelson Mandela zaterdagavond in een rede voor zakenlieden uit de Indiërsgemeenschap. In de wetenschap dat vijf jaar voor de radicalen onder zijn achterban te lang is, vermeed Mandela ook zorgvuldig de termijn te noemen, waarin de 'Overgangsregering van Nationale Eenheid' het land zal besturen.

Het kabinet en het ANC-bestuur zullen het akkoord uiteindelijk met meer en minder enthousiasme accepteren. De bal ligt dan bij Boethelezi. Hij heeft de keuze tussen meedoen en definitief afhaken. Als hij meedoet, kan hij in een overgangsregering zijn belangen behartigen. Haakt hij af, dan zullen de besluiten permanent achter zijn rug en over zijn hoofd worden genomen.

In het laatste geval staat hij voor een derde, veel moeilijker keuze: wel of geen burgeroorlog.

achtergrond

'Maastricht' is dood, ook mét de Engelsen

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Het is lijden in stilte, gadegeslagen door een publiek dat onverschillig de handen in de zakken heeft gestoken en al lang geen aanmoedigingen meer schreeuwt. Terwijl het peleton versplinterd is geraakt, de achterblijvers de bezemwagen hebben opgezocht en zich verbijten over het gebrek aan solidariteit van hun voormannen, valt nu ook de kopgroep pijnlijk stil. Zelfs de aankondiging dat de spelregels veranderd worden, maakt geen indruk meer. Dit is geen sport meer, dit is de pijnlijke werkelijkheid van het Europa-na-Maastricht. De realiteit van een EG 'met pap in de benen'.

De alarmbel voor de Europese Gemeenschap rinkelde vorige week opnieuw in Londen. Een groep fanatieke EG-tegenstanders binnen de Conservatieve Partij lijkt bereid z'n ziel aan de duivel van Labour te verkopen om te voorkomen dat 'Maastricht' ooit in werking treedt. De conservatieve *backbenchers* zijn zelfs bereid voor een Labour-voorstel te stemmen om het door Engeland niet ondertekende Sociale Handvest van de EG alsnog te accepteren.

Dat is voor de regering Major onaanvaardbaar. Op aandrang van dezelfde 'Bende-van-Tebbit' heeft Major zich juist het vuur uit de sloffen gelopen om buiten dat Sociale Handvest te blijven. Volgens minister van Buitenlandse Zaken Hurd smijt de regering het hele Verdrag in de prullenbak, in plaats van voor deze lage vorm van politiek hoofdverraad te buigen.

Voor de EG kan de bizarre wending van de Britse politiek verregaande consequenties hebben. Europa leek op haar decembertopconferentie in Edinburgh enigszins genezen van de verlamming die de Denen hadden veroorzaakt met hun 'nej' tegen Maastricht. Die wonden worden in één klap weer opengereten.

Duidelijk is dat een eventuele Britse afwijzing van Maastricht de positie van het Verenigd Koninkrijk binnen de EG onmogelijk maakt. De rest van de Gemeenschap is de obstinate Engelsen beu en ziet ze liever gaan dan komen. Dat is ze ook in Edinburgh te verstaan gegeven. Maar zo'n 'no' betekent ook het einde van het verdrag: een nieuwe onderhandelingsronde om de brokken te lijmen, zal onvermijdelijk leiden tot lagere ambities en doelstellingen. Brussel reageerde dan ook op de onheilstijding zoals het al geruime tijd op al het nieuws, goed of slecht, reageert: niet.



● *Terwijl gouverneur Mastenbroek (links) en zijn kabinetschef De Bruin (rechts) toekijken, tekent de Britse premier Major het gastenboek aan het begin van de Maastrichtse Eurotop. Opnieuw hebben Majors partijgenoten het Verdrag van Maastricht in gevaar gebracht.* Archieffoto: LD

Officieel heet het 'een zaak voor de Britse regering' te zijn, die – zei voorzitter Delors van de eens gevreesde Europese Commissie – 'met aandacht gevolgd' zal worden. De nietszeggendheid is opmerkelijk, evenals de gelegenheid waarbij Delors sprak: de overbrenging van zijn traditionele nieuwjaarswens aan de Brusselse pers, voor een seizoen dat wellicht tot februari 1994 loopt. De voorzitter dook nu pas weer in het publiek op omdat hij, uit vrees ergens een ego te kwetsen, eerst anderhalve maand lang de hand had moeten drukken van 'tout le monde' in Brussel.

Delors sprak opbeurend dat 'Europa naast 12 jaar dynamiek ook 23 jaar stagnatie heeft gekend', en verdween schielijk na enige nietszeggende antwoorden op dito vragen te hebben gegeven. Zo gaat het al maanden toe in de Europese hoofdstad. Waar ooit richtlijnen en initiatieven bij tientallen werden gelanceerd, heerst nu de rust van het kerkhof en maakt men zich een week lang druk over het design van motorfietsen.

De reden dat de 'pap in de benen' is geslagen, ligt voor de hand: de economische crisis en het onvermogen tot inhoudelijke politieke samenwerking hebben alle goede bedoelingen gesmoord. Maastricht hield krampachtig vast aan het idee dat de 12 landen gelijk op moesten werken naar de invoering in 1997 van de eenheidsmunt ecu en de monetaire unie EMU. Maar de beklimming van deze 'col d'Emu' bleek de afgelopen maanden voor de meeste landen al veel te zwaar. Vaste wisselkoersen, een lage inflatie, scherpe bezuinigingen op de overheidstekorten: het zijn alleen de Groten die dat kunnen.

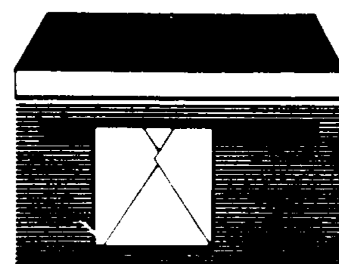
Dat als eersten Italië en Engeland, en later Spanje, Portugal en Ierland uit de kopgroep moesten lossen, viel te verwachten. Maar zelfs de renteverlaging in Duitsland, waardoor de spanningen binnen de kopgroep verminderden, lijkt de boel niet bij elkaar te kunnen houden. Deze week verzwakte opeens de Belgische frank: de relatief sterke economie wordt aangevoerd door een overheid die zich enkel met financiële pepmiddelen op de been houdt. De vrees dat rond de parlementsverkiezingen in maart de Franse franc moet afhaken, is nog steeds niet geweken. En ook landen als Nederland en Denemarken komen – in het huidige tempo – te laat aan de EMU-top

Het is niet alleen die lange rechte weg omhoog naar de top van de 'col d'Emu' die voor het peleton te zwaar is: ook in het onbekende parcours van de politieke eenheid is de samenwerking ver te zoeken. Brusselse officials beklagen zich de laatste tijd geregeld dat regeringen, nu het slechter gaat, absoluut niet meer geneigd zijn binnen de EG samen te werken, en alleen nog maar denken aan hun nationale besognes. „De besluitvorming wordt ge-renationaliseerd," zegt één diplomaat. De crisis zorgt ervoor dat overal in de Europese hoofdsteden de luiken dicht gaan.

Zelfs inbreuken op het beroemde '1992-project', het wegwerken van de grenscontroles, moet Brussel oogluikend tolereren. En aan het ingewikkelde probleem van de 'sociale dumping', waarbij bedrijven van een EG-land uitwijken naar een ander met lagere sociale kosten, brandt de EG de vingers liever niet.

Het dreigende schipbreuk van 'Maastricht' in het Britse Lagerhuis bevestigt daarmee alleen maar een trend die al langer zichtbaar is: versplintering. Een aangepaste versie van het verdrag zou dan ook onvermijdelijk rekening moeten houden met het feit dat in de praktijk niet iedereen even nauw wil of kan samenwerken als men zegt. Dat de solidariteit met de mond beleden niet al te veel waard is. Maar tot nu toe heeft zich nog niemand bereid verklaard die vervelende boodschap in de 12 hoofdsteden te gaan vertellen.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Roda JC

Wat er bij Roda JC momenteel gebeurt, heb ik twee jaar geleden al voorspeld in een door het Limburgs Dagblad gepubliceerde ingezonden brief. Dat zag je al aankomen toen Jan Reker trainer was.

Roda JC is altijd een knokploeg geweest met als motto 'voetballen en de beuk erin'. Daar is niets meer van over, alle bezieling is weg. Er is ook geen echte leider meer in het elftal zoals vroeger, Theo de Jong of Suvrijn.

Nee, we hebben twee liliputters, Erwin Vanderbroeck en Eric van de Luer. Niks ten kwade van deze jongens, maar ze hebben totaal geen body. Achterin denk ik dat we er af en toe balletdansers heben staan, zo wordt er geschutterd. Dit mag René Trost zich best aantrekken.

Voorin is het al helemaal hopeloos, ze schieten nog geen deuk meer in een pakje boter. Neem eens een Duitse trainer, waar 'Kämpfen' prioriteit is. Kijk eens uit naar twee goede Duitse spelers, die gaan tenminste tot de laatste minuut. Kijk dan wel uit naar de body, dus neem geen kabouters.

En kijk uit naar eigen jongens zoals Van Loen en Fräser, die knokken zich elke zondag leeg. Maar kom beslist niet met een van Utrecht, die zich al zo negatief uitlaat over Kerkrade en Roda. Van dit soort spelers hebben we de buik vol. Ik weet zeker dat als het roer wordt omgegooid de mensen weer komen kijken. Nu krijgen ze me, ondanks mijn seizoenskaart, niet meer naar het sportpark. Ik hoop dat onze Nol alles weer op z'n pootjes krijgt, want daar is hij een te groot zakenman voor.

HEERLEN F. Janssens

● Recensie

Onder de rubriek Kunst gaf Uw verslaggeefster Mariette Hintzen onlangs een uitvoering beoordeling van de uitvoering van het Deutsches Requiem van Brahms door de Heerlense Oratorium Vereniging (HOV) onder leiding van de heer Fritz ter Wey op 13 november jl.

Van deze beoordeling heb ik met verbazing en ergernis kennis genomen, te meer daar de beoordeling in het bijzonder gericht lijkt op de persoon van de dirigent. Voorzover mij bekend heeft de recensente nooit eerder een uitvoering van de HOV becommentariëerd en daarom is het wel verwonderlijk, dat zij schrijft, alsof zij de dirigent in zijn werk en aanpak bijzonder goed kent en dus kan beoordelen.

Men kan zich afvragen tot welke lezers zij zich in een dusdanig negatief betoog denkt te richten. Belangstellenden voor een uitvoering van de HOV worden hierdoor alleen maar gechoqueerd en anderen zullen niet of nauwelijks aandacht schenken aan zulk commentaar. Intussen is hier wel sprake van een stukje persvrijheid, dat om reactie vraagt.

Gaarne wil ik daarom hier allereerst stellen, dat ik destijds, betrokken bij het aantrekken van een nieuwe dirigent voor de HOV als opvolger van Sjef Soomers, met anderen na zorgvuldig beraad tot de conclusie gekomen ben, dat wij met de heer Ter Wey een prominent en in het buitenland zeer onderscheiden koordirigent aan de HOV konden verbinden.

Binnen dit koor is de heer Ter Wey thans bijna 12½ jaar een inspirerend en geliefd dirigent, met wie men zich bijzonder verbonden voelt. Vanuit orkesten, die de HOV eerder bij invoeringen begeleidden, is vaker gereageerd met opmerkingen als: deze dirigent steekt met kop en schouders uit boven wat wij veelal bij soortgelijke uitvoeringen elders meemaken.

Uw recensie is ook ter kennis gebracht van de solist, de heer Charles van Tassel, en hem is om commentaar gevraagd. Ik heb en wil hem daarom hier graag citeren.

„De heer Ter Wey is een buitengewoon integer en goed musicus, een uitstekend koorleider met uitstekende prestaties. Niet alleen in Duitsland is hij bijzonder gewaardeerd, maar ook internationaal, met uitvoeringen in onder andere Israël, Hongarije, Oostenrijk en afgelopen zomer in het Europa Cantor Concours in Spanje, waar hij niet als 'eerste de beste' uit de peiling kwam. Meningsverschillen in opvattingen mogen niet verward worden met onprofessionaliteit."

„Ik heb door de jaren heen vaak met de HOV gewerkt en ik moet zeggen, dat de prestaties van dit koor onder leiding van Ter Wey duidelijk verbeterd zijn. Natuurlijk is het koor een amateurkoor, dat zingt voor zijn plezier en waarvan anderen, geïnteresseerden, meegenieten. Zo zie ik dat. De uitvoering van het Deutsche Requiem van Brahms was in die geest een zeer acceptabele uitvoering."

In mijn reactie wil ik hier ook nog vermelden de uitvoering van hetzelfde werk onder leiding van dezelfde dirigent met hetzelfde orkest, dezelfde solisten en het koor van de RWTH in Aken voor een uitverkochte Europazaal met 1600 toehoorders op 15 november 1992, twee dagen na de uitvoering door de HOV. Ik citeer uit het commentaar in de Duitse pers: „met een aansprekend uitgevoerd Requiem van de laatromanticus Brahms overtuigde het ensemble (instrumentalisten, zangers en solisten) onder leiding van Fritz ter Wey. Een vijf minuten durend applaus zwol aan tot voetgetrappel, toen de solisten en de dirigent bloemen werden overhandigd."

Zo kan het ook, zonder aanvechtbare kritiek, waarmee niemand iets kan doen.

HEERLEN Drs J.B.H. Koelman.

● Gijsen

Na alle, alléén maar door hem zelf veroorzaakte tumult, kunnen wij over het terugtreden van bisschop Gijsen heel kort en bondig zijn. De profielschets van de nieuw te benoemen bisschop – begin 1971 door de beminde gelovigen in het bisdom Roermond in te vullen – werd een grote aanfluiting. Toen al werd duidelijk, dat Rome niets, maar dan ook niets, op had met de toegestane inspraak van deze zelfde gelovigen in het bisdom Roermond.

Een grotere desillusie hebben de waarachtige beminde gelovigen in Limburg op dat moment nog nooit eerder gehad.

Hoe dan ook, het Vaticaan benoemde dr. J. Gijsen tot bisschop van Roermond. Dat is de kracht van de katholieke kerk.

Het Vaticaan beslist en de goegemeente in Limburg dient weer over te gaan tot de bekende orde van de dag. En vanaf die dag was het bisdom Roermond in rep en roer. Ook het Vaticaan heeft dit geweten.

Echter, alle verantwoordelijken hebben één ding uit het oog verloren: echte liefde kent géén tegenstander.

In mei 1990 heb ik reeds het handelen van de toenmalige bisschop dr. J. Gijsen als volgt samengevat: „Hij heeft zijn einddoel na bijna twintig jaar van hard werken bijna bereikt. Nog maar een paar jaar flink doorpoweren. Dan heeft hij de alsdan overblijvende katholieken in Limburg onder directe persoonlijke controle. Daar ging het toch om. Niet de kwantiteit telt, doch door eliminerende selectie, de top-kwaliteit van zijn gelovigen."

Dat de Heilige Geest over het Vaticaan - en in het bijzonder over het bisdom Roermond - neer moge, is mijn grote wens. De rooms-katholieke kerk in Limburg heeft hierop reeds 20 jaar gewacht en smacht hiernaar.

BEEK H.W.E. Steinbusch

(Door de redactie ingekort).

● Friedrichs

PvdA-fractievoorzitter Wöltgens noemde FNV-voorzitter Friedrichs bij diens afscheid 'de mgr. Poels van na de mijnsluitingen'. Die conclusie had ik al eerder getrokken. Ook had ik al gedacht aan een standbeeld voor hem bij dat van mgr. Poels, op het Heerlense Kerkplein.

Deze man heeft zich op het vlak van de wederopbouw en werkgelegenheid na de mijnsluitingen dusdanig verdienstelijk gemaakt dat aan hem een standbeeld gewijd mag worden.

Bovendien respecteer ik hem als mens omdat hij 'gewoon' gebleven is (geen baantjesjager, geen zakkenvuller en geen draaiende politicus) en niet naast zijn schoenen is gaan lopen. Hij is een zeldzaam Limburgs exemplaar dat op de een of andere wijze behouden moet blijven voor het nageslacht.

KLIMMEN H. van Aken

Sie die Gelegenheit beim Schopf: Dauer-Niedrigpreise in allen 15 Fachabteilungen mit über 50.000 Qualitätsprodukten!



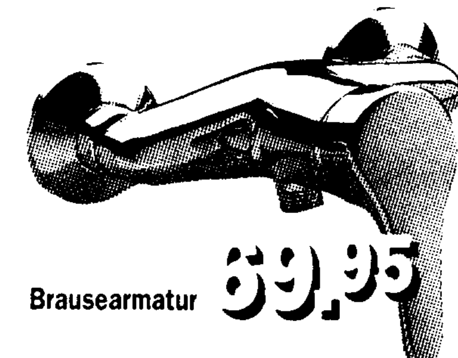
Halogen-Deckenfluter
komplett mit 300 Watt-Brennstab, Dimmer zur stufenlosen Helligkeitsregelung, Höhe ca. 190 cm. Farbe schwarz
50,-

69,-
Halogentischleuchte mit Radio
klappbare Halogenleuchte mit 20 Watt-Halogenstift, 2-Band-UKW/MW-Radio mit eingebauter Antenne, Weckuhr mit LCD-Anzeige

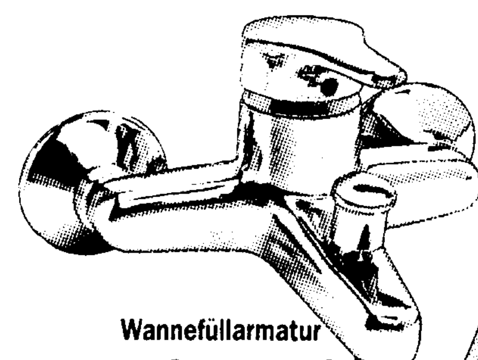
Einhebelmischer
mit keramischen Dichtscheiben, für Durchlauferhitzer geeignet. Ausführung chrom. 5 Jahre Hersteller-Garantie



Waschtischarmatur 69,95



Brausearmatur 69,95



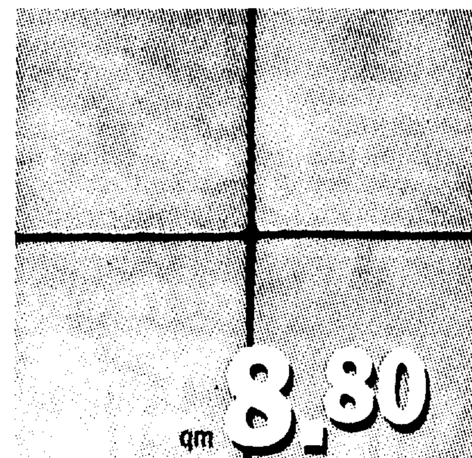
Wannefüllarmatur 79,95



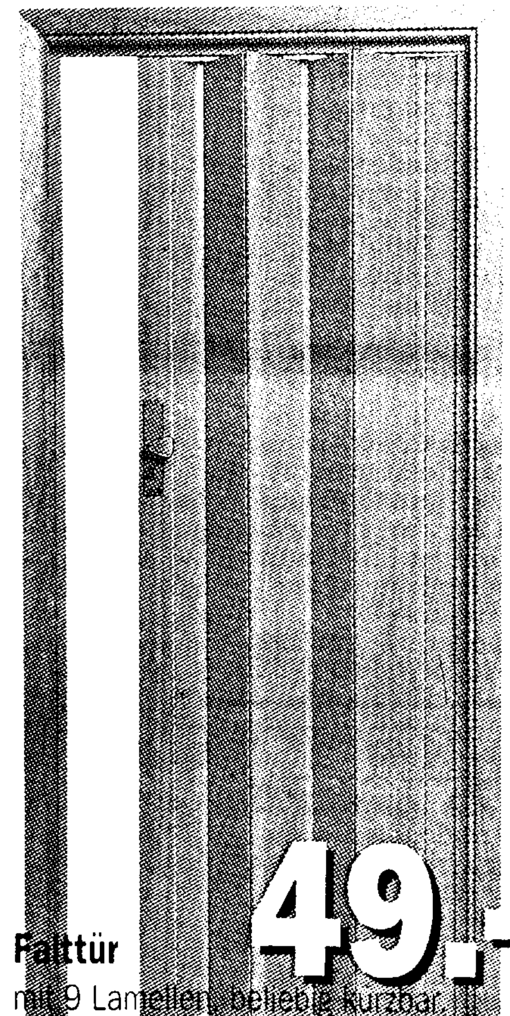
Alu-Allzweckleiter
3-teilig, 3 x 7 Sprossen, Kombileiter, verwendbar als Steh- und Schiebeleiter. Eingef. Länge 2,08 m, ausgef. Länge 4,60 m. TÜV/GS geprüft
139,-



qm 26,50
Mosaik-Parkett HEVEA
massiv Natur, 7,5 mm stark, rundum mit Nut und Feder, fertig versiegelt, formaldehydfreie Lackierung, E 1. Maße 30,5 x 30,5 cm



qm 8,80
Rustikale Bodenfliese
20 x 20 cm, Beanspruchungsgruppe 4, 1. Wahl, Fließkante. Farbe beige-braun
Sockel lfm 4,90



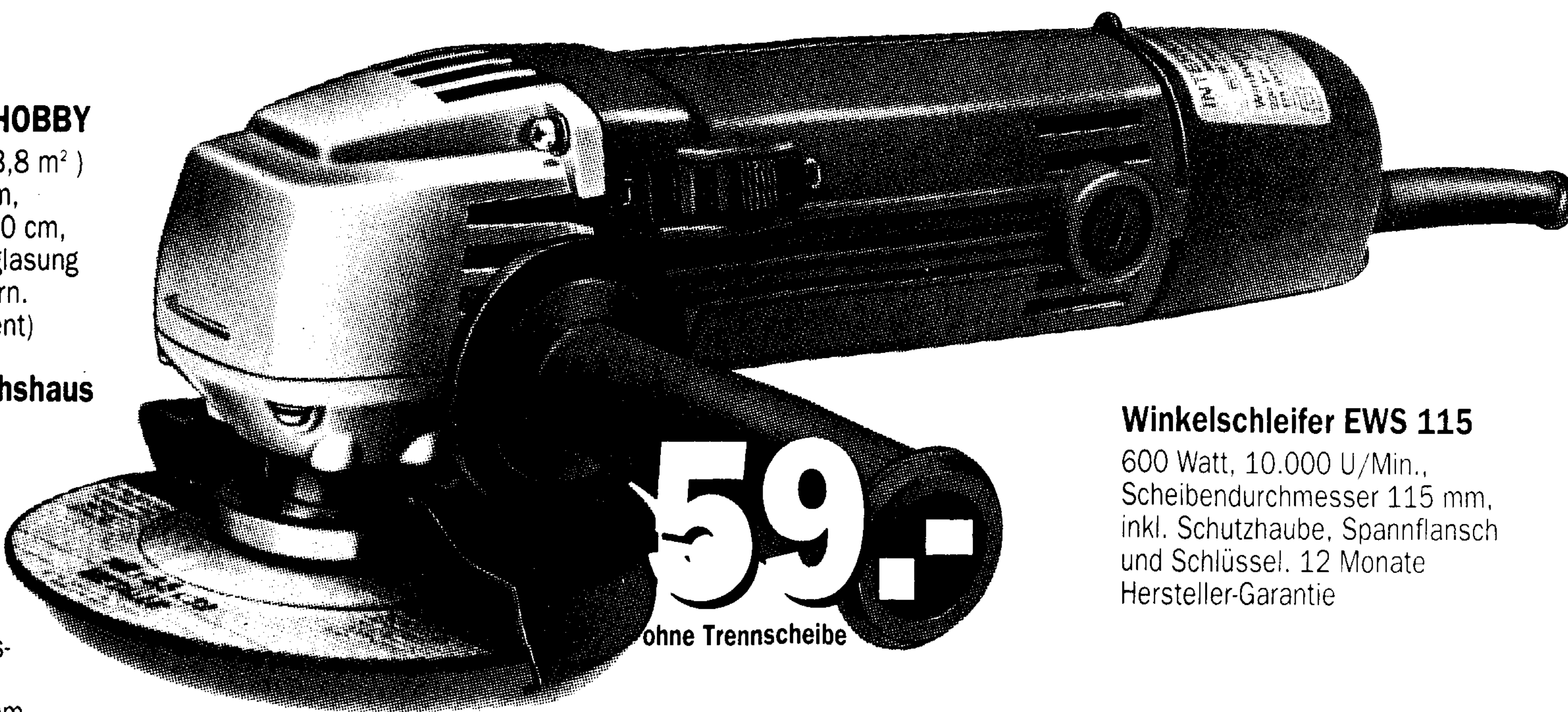
49,-
Falttür
mit 9 Lamellen, beliebig kürzbar, Farben weiß und Eiche hell Holznachbildung. Maße 84 x 205 cm



399,-
Aluminium Gewächshaus HOBBY
preisgünstiges Gewächshaus (3,8 m²) für Hobbygärtner. Länge 196 cm, Breite 194 cm, Traufenhöhe 120 cm, Firsthöhe 196 cm. Kittlose Verglasung (mit Klarglas) mit Federklammern. TÜV/GS geprüft (ohne Fundament)

Stahlfundament zu Gewächshaus HOBBY (3,8 m²) (o. Abb.)
129,-

Selbstverständlich sind Gewächshäuser auch in anderen Größen lieferbar. Ihr Team nimmt gerne Ihre Bestellung auf.



59,-
ohne Trennscheibe
Winkelschleifer EWS 115
600 Watt, 10.000 U/Min., Scheibendurchmesser 115 mm, inkl. Schutzhaube, Spannflansch und Schlüssel. 12 Monate Hersteller-Garantie

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten



2,5 l Gebinde
29,95
DULUX Feste Farbe komplett mit Roller!
die erste Dispersionsfarbe, die nicht spritzt und nicht tropft. Sehr ergiebig, deckt hervorragend, kein Abtönen, kein Umrühren, blütenweiß

5100 Aachen
Krefelder Straße 216
Tel.: 0241/1 50 23

...DAS VERGNÜGEN DER AUSWAHL

Bernard Tapie verkoopt Adidas

PARIJS – De Franse zakenman en politicus Bernard Tapie verkoopt zijn belang van 78 procent in Adidas GmbH, de holding die 95 procent van de aandelen van de sportartikelen-fabrikant bezit. Volgens de Franse pers is er een bedrag van 2,08 miljard franc, bijna 700 miljoen gulden, gemoeid met de transactie.

De verkoop van Adidas wordt waarschijnlijk vandaag nog bezegeld tijdens een bijeenkomst van de Raad van Toezicht. Het belang van Tapie wordt overgemomen door een vijftal beleggers, waaronder Crédit Lyonnais en twee verzekeringsmaatschappijen die in handen van de Franse Staat zijn.

De Franse oppositie heeft gisteren verontwaardigd gereageerd op de transactie. Het liberale parlementslid François d'Aubert kondigde een parlementaire enquête aan naar de verkoopvoorwaarden. Volgens de oppositie lijkt het erop dat Bernard Tapie, momenteel nog minister van Stadsvernieuwing, door drie staatsbedrijven uit de brand is geholpen.

Tapie probeert Adidas al geruime tijd te slijten. Enkele maanden geleden leek de zaak rond, maar de Britse Pentland-groep trok zich op het allerlaatste moment terug omdat de financiële situatie bij Adidas veel minder rooskleurig zou zijn dan Tapie deed voorkomen.

François d'Aubert wil weten 'tegen welke voorwaarden de staatsbank Crédit Lyonnais en twee genationaliseerde verzekeringsmaatschappijen een minister in functie hebben geholpen om zich, tegen een goede prijs, van een bedrijf te ontdoen'. En dat op minder dan een maand voor de verkiezingen bovendien.

De exacte voorwaarden die met de verkoop van Adidas zijn gemoeid, zijn nog niet bekend, maar het staat vast dat Bernard Tapie er geen geld op verliest.

Heerlense groothandel verwacht terugloop omzet

Vragen aan Bukman over bananenbesluit

Van onze redactie economie

DEN HAAG/HEERLEN – Het Tweede Kamerlid Piet Blauw (VVD) voelt minister Bukman van Landbouw vandaag aan de tand over het zogenoemde bananenbesluit. Tot woede van Bukman besloot de meerderheid van de Europese landbouwministers dit weekeinde dat in de toekomst niet meer dan twee miljoen ton bananen uit Midden Amerika ingevoerd mag worden.

Nederland, Duitsland en België importeren hoofdzakelijk bananen uit deze dollarlanden. Het Brusselse besluit bevoordeelt de import van bananen uit de Spaanse Canarische eilanden, Frankrijk en de voormalige Britse- en Franse kolonies in het Caribisch gebied.

Blauw vindt dat een dergelijk besluit in strijd is met de landbouwovereenkomst die vorig najaar tussen de EG en de Verenigde Staten is gesloten. Bovendien vindt hij dat het besluit ook in strijd is met het wereldhandelsakkoord (Gatt) dat de komende maanden gesloten zal worden en waarbij een politiek van open grenzen voor de handel prioriteit zal zijn.

Ook de bananenimporteurs in België, Nederland en Duitsland laten het er niet bij zitten. Zij dienen een klacht in bij het Europese Hof van Justitie in Luxemburg, omdat zij door het bananenbesluit van Brussel de helft van hun handel kwijtraken. Ook een groente- en fruitgroothandel, zoals bijvoorbeeld Eussifruit in Heerlen, is niet blij met de prijsopdrijving. Eussifruit handelt met name in Middenamerikaanse bananen van het merk Chiquita. Volgens directeur Jo Meijers zal de verwachte teruglopende omzet in bananen deels kunnen worden gecompenseerd door de handel in andere soorten fruit en groente.

munt uit

● Uitzendarbeid

Het aantal door uitzendkrachten gewerkte uren is vorig jaar met 5,8 procent gedaald. De omzet van de uitzendbureaus is met 0,7 procent afgenomen. De grote uitzendbureaus (minstens 100 werknemers) zagen het aantal uren dalen met 6,4 procent en de omzet met 1,6 procent.

● Veerdiensten

De rederijen Stena Sealink en P & O hebben gisteren een nieuwe poging ondernomen om de krachten te bundelen in de komende concurrentieslag met de in december te openen Kanaaltunnel. Bij de Britse autoriteiten is toestemming gevraagd voor gesprekken over samenwerking bij de veerdiensten tussen Calais en Dover.

● Olie

De ministers van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (Opec) zijn het nog niet eens over een akkoord voor produktiebeperking ter ondersteuning van de olieprijzen. De belangrijkste hindernis is de weigering van Koeweit om een evenredige bijdrage te leveren. De Opec hanteert op het ogenblik een officieel produktieplafond van 24,58 miljoen vaten (van 159 liter) per dag, maar de feitelijke produktie bedraagt ongeveer 25 miljoen vaten. De lidstaten zijn het erover eens dat het niveau in het tweede kwartaal omlaag moet naar omstreeks 23,6 miljoen vaten.

● Supertron

De dagen van het Europese hoofdkantoor van het Taiwanese computerbedrijf Supertron in Heerenveen lijken geteld. Het bedrijf heeft meer dan de helft van het personeel ontslagen. Directeur S. Liu zegt dat op het hoofdkantoor in Taiwan wordt onderzocht of de activiteiten in Nederland worden voortgezet. Met de bouw van het Supertron-kantoor was in 1991 bijna zes miljoen gulden gemoeid. Het nieuwe bedrijf zou op termijn werk bieden aan zeker honderd mensen. Zover is het niet gekomen. De produktie van 45.000 monitoren per maand is nooit van de grond gekomen.

Werkgevers weigeren harde beloften over reparatie 'wao-gat'

Cao-overleg bouw mislukt

Van onze redactie economie

BAARN – De cao-onderhandelingen in de bouwnijverheid (240.000 werknemers) zijn gisteren vastgelopen. Het grote struikelblok is de reparatie van de kortingen op de wao, zo hebben woordvoerders van de bouwbonden van FNV en CNV na het mislukken van het overleg meegedeeld.

Volgens de vakbonden hebben de werkgevers alleen de vage toezegging gedaan dat ze gaan studeren op mogelijkheden om het wao-gat te dichten. „In ruil daarvoor moesten wij zowat alles op losse schroeven zetten wat ons dierbaar is. Maar tot een dergelijke koehandel zijn wij onder geen beding bereid. De werkgevers overvragen ons," aldus een boze woordvoerder van de Bouw- en Houtbond FNV. „Op deze manier heeft verder praten geen zin."

Bonden en werkgevers gaan zich in eigen kring beraden over de vraag wat er nu moet gebeuren. Als de werkgevers op hun ponteneur blijven staan, dreigen er acties. Een vierde overlegronde, die voor 25 februari was gepland, loopt gevaar. Eerder liepen ook al bij Unilever de onderhandelingen vast op de wao. Donderdag zijn de onderhandelingen in de metaalindustrie (200.000 werknemers). Maar de kans dat men het daar eens wordt over het wao-gat wordt niet hoog aangeslagen.

Al na luttele uren praten werd de (derde) onderhandelingsronde gisteren afgebroken. Volgens de bouwbonden wilden de werkgevers alleen maar de vage toezegging doen dat ze willen studeren op het dichten van het wao-gat. In ruil daarvoor moesten de vakbonden verklaren dat ze bereid waren om het systeem van de prijscompensatie (dat in de bouw nog steeds van kracht is) overboord te zetten. Verder moest de vut-regeling op losse schroeven en wilden de werkgevers bijvoorbeeld ook af van een aantal roostervrije dagen.

De bonden hadden minstens de toezegging van de werkgevers op tafel willen hebben dat ze zouden streven naar reparatie van het wao-gat tot het niveau van 70 procent van het laatst verdiende loon. Ook wilden de bonden dat de werkgevers zich bereid zouden verklaren om het Sociaal Fonds Bouwnijverheid (SFB) te laten uitdokteren wat er concreet voor mogelijkheden zijn voor reparatie van de wao. Maar ook daartoe waren de werkgevers niet bereid.

Als het beraad in eigen kring aan werkgeverszijde de komende dagen geen nieuwe gezichtspunten oplevert, heeft een vierde onderhandelingsronde geen zin, zo lieten de vakbonden gisteren weten. Dan gaan de bonden het actiepad op.

Staalhard protest



● *Het doek voor de staalmijn in het Duitse Siegen is definitief gevallen. Gisteren vond een grote demonstratie plaats tegen het met de sluiting gepaard gaande massa-ontslag. Naar schatting namen meer dan 5.000 staalarbeiders deel aan het protest.* Foto: REUTER

Werklozen kunnen tuinbouw uit de problemen halen

DEN HAAG – Het is de stellige overtuiging van minister Bert de Vries (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) dat het grootste deel van de personeelsproblemen in de tuinbouw kan worden opgelost. De werkgevers moeten dan wel hun vacatures melden bij de arbeidsbureaus, aldus De Vries gisteren tijdens een bijeenkomst van de Koninklijke Algemeene Vereeniging voor Bloembollencultuur in Hillegom.

Uit controles van de Dienst Inspectie Arbeidsverhoudingen en de politie bleek dat 60 procent van de bollenbedrijven in de bollenstreek en Kennemerland werken met illegale buitenlandse werknemers. „Als we dat beeld doortrekken naar de hele sector gaat het in totaal om enkele duizenden illegale werknemers." Naar schatting zal dit jaar het aantal werklozen met 40.000 toenemen.

Om de personeelsproblemen in de sector op te lossen, zullen de werkgevers zich moeten inspannen om orde op zaken te stellen. Sociale diensten en bedrijfsverenigingen zullen werkloze uitkeringsgerechtigden achter de broek moeten zitten om werk in de sector te accepteren, aldus De Vries. De werkgevers die hun vacatures niet melden, zullen niet worden geholpen, waarschuwde de minister verder.

NCW en NCOV besluiten tot samenwerking

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De christelijke werkgeversorganisaties NCW en NCOV gaan een gezamenlijk MKB-bureau oprichten. Met behulp van wederzijdse kennis zal de dienstverlening aan en belangenbehartiging van de leden in het midden- en kleinbedrijf moeten worden verbeterd. Daarnaast kan de samenwerking de christelijke identiteit van beide organisaties versterken.

Beide verbonden blijven hun beleid onder eigen naam en verantwoordelijkheid uitdragen. Tegelijkertijd zoekt het NCOV nog steeds naar een bestuurlijke samenwerking met het KNOV, om een gezamenlijk geluid voor het gehele mkb te kunnen laten horen. Het NCOV zou dan op bestuurlijk niveau samenwerken met het KNOV en op secretariaatsniveau met het NCW.

Magere jaren op komst voor nieuw concern

Ook Dasa akkoord

Van onze redactie economie

MÜNCHEN – De Nederlandse overheid heeft niet op te draaien voor de kosten van eventuele reorganisaties bij Fokker. De raad van bestuur van Deutsche Aerospace (Dasa) heeft dat gisteren per brief laten weten aan minister Andriessen van Economische Zaken. Daarmee is het laatste obstakel weggenomen voor de overname van Fokker.

Een woordvoerder van Dasa maakte gisterochtend in München bekend dat de overname van Fokker binnen twintig dagen juridisch afgetimmerd kan worden. De laatste eis van minister Andriessen bleek geen enkel punt voor de Duitsers. „Wij denken dat minister Andriessen tevreden zal zijn met ons antwoord," aldus Dasa-woordvoerder Poppe.

Volgens Dasa is het nooit de bedoeling geweest dat de Nederlandse belastingbetaler zou moeten opdraaien voor de extra kosten van een afslanking bij Fokker. Dasa beoogde uitsluitend de garantie dat gebruik kan worden gemaakt van de bestaande regelgeving inzake bedrijfssaneringen.

Volgens een adviseur van Dasa heeft Andriessen op het vrijdagavond enigszins opgespeeld om 'politiek te scoren'. De minister is gezwicht voor alle financiële wensen van Dasa. Hij wilde echter niet de indruk wekken dat hij volledig door het stof is gegaan. „Van een voor Dasa ondergeschikt punt is een halszaak gemaakt," aldus de adviseur.

De overeenkomst tussen Fokker, Dasa en de overheid moet nog worden goedgekeurd door de algemene aandeelhoudersvergadering van Fokker, de raden van bestuur van Dasa en moederbedrijf Daimler-Benz, de Tweede Kamer en de Europese Commissie.

Dasa zelf verwacht dit jaar in de rode cijfers te duiken. Dat heeft financiële topman Bischoff tegenover het personeelsblad van het Duitse concern verklaard. Op zijn vroegst kan in 1995 weer winst worden verwacht, aldus Bischoff. Dasa behaalde vorig jaar een omzet van 17,3 miljard mark. Bischoff voorspelt dat de omzet in vijf jaar toeneemt tot 21 miljard mark.

beurs

Opluchting

AMSTERDAM – Op een door een stroomstoring geteisterde Amsterdamse effectenbeurs was Fokker gisteren de grootste uitschieter. De vliegtuigproducent trok f 1,80 aan op f 12,30, een winst van 17 procent. Opluchting over het akkoord met Dasa stond aan de basis van de koersstijging. Fokker was tevens het op twee na meest verhandelde fonds met een omzet van f 23 miljoen (dubbeltelling). KLM werd daarentegen aangeboden. Het luchtvaartfonds moest f 1,40 terug tot f 25,70, een afwaardering met ruim 5 procent.

Verder viel er gisteren niet veel te beleven op een nagenoeg desolate Amsterdamse effectenbeurs. Grootste wapenfeit was nog de storing in het handelsondersteunende systeem, die de handel vanaf 15.04 uur volledig lam legde. Mede daardoor bleef de omzet in aandelen steken op een magere f 377 miljoen. De aandelenmarkt was gemiddeld genomen prijshoudend. De EOE-index eindigde 0,24 punt hoger op 300,40, terwijl de koersindex-algemeen bleef steken op 208,30.

De internationals gingen voornamelijk achteruit. Koninklijke Olie moest zeven dubbeltjes terug op f 154,40, Akzo twintig cent op f 150,20 en Philips vijftig cent op f 23,80. Unilever was de enige multinational die de negatieve spiraal wist te doorbreken. Het levensmiddelenfonds dikte f 1,20 aan op f 197,20.

Op de lokale markt profiteerde Tulip van het nieuws dat Wang ongeveer 20 à 25.000 pc's bij Tulip wil laten fabriceren. Het Tulip-aandeel verbeterde zich twee kwartjes op f 10,40 oftewel 5 procent.

Op de optiebeurs werd de handelsdag eveneens met anderhalf uur bekort door de stroomstoring op de effectenbeurs. De omzet kwam uit op 28.000 contracten, waarvan merendeels call-opties.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	51,90f	52,40
ABN Amro A.in F.	81,20	81,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	194,60	194,70
Aegon	82,80e	83,30
Ahold	93,70	94,60
Akzo	150,40	150,20
Alrenta	216,70	217,10
Amev cert.	67,50	66,90
Bols cert.	47,70	47,80
Buhrm.Tet. c.	30,50	30,00
CSM cert.	110,80	112,20
Dordtsche Petr.	143,40	143,10
DSM	75,00	75,10
Elsevier	124,20	123,80
Fokker cert.	10,50f	12,30
Gist-Broc. cert.	37,50	37,50
Heineken	173,50	173,00
Hoogovens nrc	25,90	25,40
Hunter Douglas	40,50	39,80
Int.Müller	49,50	50,00
Int.Ned.Gr. c.	60,20	60,70
KLM	27,10	25,70
Kon. KNP	30,50	30,10
Kon. Olie	155,10	154,40
Nedlloyd	23,90	24,00
Océ-v.d.Gr.	43,70	43,40
Pakhoed cert.	34,60	35,40
Philips	24,30	23,80
Polygram	46,40	46,50
Robeco	102,00	102,70
Rodamco	47,00	47,20
Rolinco	99,40	100,00
Rorento	82,20	82,20
Stork	29,60	29,60
Unilever cert.	196,00	197,20
Van Ommeren nrc	34,10	34,10
Ver.Bezit VNU	101,40	101,70
Wessanen cert.	102,00	102,90
Wolters-Kluwer	87,40	87,90

Avondkoersen Amsterdam

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	45,00f	45,50
ABN AmroHld.prf.	6,29	6,30
ABN AmroHld.div'93	50,20	50,30
ACF-Holding c.	33,40	33,50f
Aegon div'92	–	–
Ahrend Groep c.	77,00f	77,00a
Asd Options Tr.	8,10	8,50
Asd. Rubber	2,00e	2,05
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	113,20	113,20
Athlon Groep	39,50	39,80
Athlon Groep nrc	40,20	40,20
Aut.Ind.R'dam	55,00a	–
BAM Groep	75,00	75,10
Batenburg	140,00	138,00
Beers	105,20	108,30
Begemann Groep	45,00	42,00
Belindo	307,00	307,00
Blydenst.-Will.	19,80	19,80
Boer Boekh. Kon.	19,90	19,90
Boer De Winkelb.	66,70	66,40
Borsumy Wehry	56,30	55,80
Boskalis Westm.	25,70	26,00
Boskalis pref.	25,70	26,10
Braat Beheer	27,20	27,20
Breevast	9,80	9,90
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	820,00	820,00
Calvé-Delft cert	1230,00	1255,00
Cindu Intern.	97,00	97,00
Claimindo	300,70	300,70
Content Beheer	22,00	21,80a
Credit LBN	24,00	23,70
Crown v.G. cert.	108,00	108,00
CSM	109,70	111,30
Delft Instrum.	15,60	15,70
Dorp-Groep	37,20	37,00e
Draka Holding	21,00	21,30
Econosto	18,50	18,50
EMBA	125,00	–
Eriks Holding	70,00	68,80
Flexovit Int.	47,00	49,00
Frans Maas cert.	40,00	39,90
Fugro McClelland	24,00	24,00
Gamma Holding	75,00	75,00
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	11,00	–
Getronics	31,50	32,10
Geveke	13,70	13,70
Giessen-de N.	118,00	118,00
Goudsmit	29,80	30,00
Grolsch	199,80	200,00
GTI-Holding	175,00a	173,00a
Hagemeyer	141,00	141,20
HAL Trust B	13,70	13,80
HAL Trust Unit	13,70	13,80
HBG	202,00	206,00
Heineken Hold.	150,00	149,00
Hes Beheer c	8,00	7,50
Hoek's Mach.	57,50	57,50
Holl.Sea S.	0,29	0,29
Holl. Ind. Mij	34,50	34,50
Hoop Eff.bank	7,60	7,60
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	99,00	100,40
Kas-Associatie	32,30	32,00
Kempen & Co	7,00	7,00
Klene Holding	93,00	93,00
Kondor Wessels	29,00	29,20
KBB	76,00	76,20
Kon. Sphinx	50,80	50,30
Koppelpoort	333,00	332,00
Krasnapolsky	199,00	199,00
Landré & Gl.	48,10	48,10
Macintosh	31,50	32,20
Maxwell Petr.	122,00	125,00
Moeara Enim	1265,00	1255,00
M.Enim OB-cert.	16600,00	16500,00
Moolen Holding	23,90	23,00
Mulder Boskoop	40,00	40,00
Multihouse	2,50a	2,50
Naeff	469,00	–
NAGRON	61,30	61,00
NIB	740,00	740,00
NBM-Amstelland	7,10	7,10
NEDAP	38,30	38,40
NKF Holding	100,50	105,00
Ned.Part.Mij	52,00	51,90
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	17,40	17,80
Nutricia GB	117,70	117,50
Nutricia VB	120,50	120,00
Nijv.-Ten Cate	72,10	72,50
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	35,00	34,80
Orco Bank cert.	74,10	74,20
OTRA	227,00	227,20
Palthe	30,60	30,60
philips div'93	23,80	23,10
Pirelli Tyre	10,70	10,90
Polynorm	127,50	126,50
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	45,50	45,50
Reesink	76,30	76,20f
Samas Groep	26,50	26,50
Sarakreek	13,70	13,30
Schuitema	1654,00	1654,00
Schuttersveld	27,00	27,50
Smit Intern.	18,30	18,30
St.Bankiers c.	13,70	13,80
Stad Rotterdam c	43,80	43,70
Telegraaf De	97,50	98,70
Textielgr.Twente	81,00	80,00
Tulip Computers	9,90	10,40
Tw.Kabel Holding	123,50	123,50
Ubbink	63,00	63,00
Union	46,00	46,00
Un.Dutch Group	0,34e	0,34
Vereenigde Glas	500,00	500,00
Verto cert.	12,30	12,30
Volker Stevin	50,80	52,00
Volmac	13,10	12,70
Vredestein	15,20	15,00
VRG-Groep	24,00	23,90
Wegener	68,70	68,70
West Invest F.	7,00	7,00
West Inv.F. wb	100,00	85,00a
Wolters Kluwer	342,00	343,00
Wyers	16,90	16,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	82,60	81,60
ABN Amro Albefo	52,30	52,30
ABN Amro Amer.F.	73,00	74,00
ABN Amro Eur. F.	71,60	71,70
ABN Amro Far EF.	51,50	52,00
ABN Amro Liq.Gf.	171,30	171,40
ABN Amro Neth.F.	88,20	88,50
ABN Amro rent.div	154,00	154,10
Aegon Aandelenf.	37,50	37,50
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	29,20	29,30
Alg.Fondsenbez.	238,00	239,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	72,00	71,80
Amvabel	101,10	101,70
Asian Tigers F.	72,80	74,40
Asian Select. F.	71,00	72,50
Austro Hung. F.	3,90	3,90
Beleg.f. Ned.	66,70	66,80
Bemco RentSel.	60,00	60,00
Bever Belegg.	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	115,30	115,30
CLN Obl.Waardef.	123,30	123,30
Delta Lloyd Inv.	26,40	26,60
DP America Gr.F.	38,00	38,00
EGF Investm.	118,50	118,00
EMF Rentefonds	81,00	81,10
Eng-Holl.Bel.Tl	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,50	45,00
Esmeralda part.	33,90d	33,20
Eur.Ass. Trust	5,50	5,50
EMS Growth Fund	101,00	100,90
EMS Income Fund	98,20	98,10
EMS Offsh. Fund	99,00	98,90
EOE Index Fnd	322,00	324,00
Euro Growth Fund	44,50	44,40
Euro Spain Fund	7,70	7,70
Far East Sel.F.	55,50	55,70
Gim Global	55,00	54,90
Groeigarant	1,33	1,29
Holland Fund	70,50	70,50
Holl. Eur. Fund	50,00	50,60
Holl. Obl.Fonds	130,40	130,40
Holl. Pac. Fund	94,20	93,20
Holl. Sel.Fonds	87,10	87,00
ING Bnk Dutch Fnd	47,00	47,20
ING Bnk Geldm.Fnd	57,34	57,37
ING Bnk Glob.Fund	46,00	45,70
ING Bnk Oblig.Fnd	36,90	36,90
ING Bnk Spaard.F.	103,59	103,65
ING Bnk Rentegr.F	127,30	127,30
ING Bnk Vastg.Fnd	31,80	31,80
Innovest	47,50	47,30
Interbonds	535,00	535,00
Intereffekt 500	18,00	17,00
Intereffekt wt	21,60	21,60
Investa part.	67,80	67,20
IS Himal.Fund $	7,80	7,80
Jade Fonds	158,50	160,70
Japan Fund	14,50	14,50
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,90	7,90
Liquirent	51,35	51,40
Mal.Capital F.$	10,60	10,60
Mees Obl.Div.F.	124,00	124,10
Mexico Income F.	12,50	12,50
MK Int.Ventures	10,00	–
Mondibel	75,20	75,20
Nat.Res.Fund	66,40	66,10
Nedufo A	117,00	117,00
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	51,00	51,50
Nevas 17 cumpref.	48,20	48,20b
New Asia Fund	6,00	6,30
Nomura Warr. F.	0,19	0,19
Obam, Belegg.	269,70	271,30
OAMF Rentefonds	14,45	14,45
Orange Fund	18,60	18,60
Pac.Dimensions	91,70	91,70
Pac.Prop.Sec.F.	28,00	28,00
Pierson Rente	122,70	122,90
Postb.Aand.f.	51,70	51,70
Postb.Belegg.f.	59,80	59,80
Postb.Obl.f.	50,00	50,10
Postb.Verm.gr.f.	58,70	58,70
Rentalent Bel.	165,00	165,10
Rentotaal NV	38,00	38,00
RG America F.	121,50	121,50
RG Divirent F.	51,70	51,70
RG Europe F.	99,80	100,00
RG Florente	122,80	122,80
RG Pacific F.	95,50	96,70
RG SP Groen	58,30	58,30
RG SP Blauw	56,50	56,60
RG SP Geel	52,20	52,30
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	82,50	–
Schrod.Int.Pr.F	24,50	24,50
Sci/Tech $	14,00	14,20
Suez Liq.Grf.	190,00	190,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	170,00	174,00
Trans Eur.Fund	75,20	76,50
Transpac.F.	260,00	262,00
Uni-Invest	20,70	20,40
Unico Inv.Fund	76,10	76,10
Unifonds DM	28,80	28,80
Vaste Waard.Ned	47,80	47,80
Vast Ned	97,00	97,00
VIB NV	54,40	54,30
VSB Mix Fund	54,20	54,10
VSB Obl.Gr.f.	107,40	107,40
VSB Rente Fonds	114,00	114,20
WBO Intern.	69,60	69,20
Wereldhave NV	85,50	85,50
Yen Value Fund	58,50	58,50
ZOM Florida F.$	23,30	–

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	26,30	26,30
ABF	114,70	115,10
Austria Global	1045,00	1045,00
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	96,30	–
Comm.Obl.F.2	95,80	–
Comm.Obl.F.3	96,50	–
De Drie Electr.	9,50	10,00
Delta Ll.Dollarf.	70,30	70,60
Delta Lloyd ECU	59,50	59,30
Delta Lloyd Mix	64,00	64,00
Delta Lloyd Rent	63,40	63,40
Dico Intern.	50,20	50,20
DOCdata	3,10	3,00
Dutch Take Ov.T.	38,30	37,80
E&L Belegg.1	71,50	71,60
E&L Belegg.2	78,00	78,20
E&L Belegg.3	111,10	111,20
E&L Belegg.4	81,20	81,30
E&L Kap.Rente F.	113,50	113,60
Free Rec.Sh.	13,00	12,00
German City Est.	27,50a	26,50a
Gouda Vuurvast	43,50	43,00a
Helvoet Holding	35,80	32,00a
Holland Col.	47,00	47,30
Inter/View Eur.	3,90	3,90
Kühne+Heitz	26,90	26,90
Management Share	2,60	2,30
Neways	5,10	5,10
Ohra Aand.F.	54,60	54,50
Ohra Liq.GrF.	51,30	51,30
Ohra Obl.Df.	53,60	53,60
Ohra Obl.Grf	52,80	52,80
Ohra Onr.G.F.	53,40	53,40
Ohra Totaal F.	53,60	53,60
Pan Pac. Winkel	10,30	10,00a
Pie Medical	5,10	5,20
Simac Techniek	8,90	8,90
Suez Gr.Fund	52,60	52,90
Welna	38,50	38,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	70,00	70,00

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Berghuizer Pap.	29,00	29,40
Besouw, van	21,00	23,00
Ehco-Klm	36,60	36,60
Geld. Papier c.	47,00	47,00
Groenendijk	23,00	23,00
Grontmij	44,00	44,00
LCI Comput.Gr.	2,40e	2,40
Melle, van nrc	57,20	57,50
Nedcon Groep	58,50	60,00
Nedschroef	44,20	44,20
Ordina Beheer	11,80	11,70
P & C Groep	79,80f	79,70
Sligro Beheer	56,80	56,30
Vilenzo	14,80e	14,80
Weweler	13,20	13,10

Mededeling

Wallstreet bleef gisteren wegens Presidents Day gesloten. Daarom zijn er vandaag geen Amerikaanse en avondkoersen.

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,800	1,920
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,420	1,540
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	2,50	2,75
finse mark (100)	29,80	32,20
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,95	12,65
jap.yen (10.000)	150,00	156,00
noorse kroon (100)	25,05	27,55
oost.schill. (100)	15,70	16,30
port.escudo (100)	1,14	1,32
spaanse pes. (100)	1,45	1,65
turkse lira (100)	0,0140	0,0230
zweedse kr. (100)	23,50	26,00
zwits.fr. (100)	118,25	122,75

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,86695-1,86945
antill.gulden	1,0285-1,0585
austr.dollar	1,2594-1,2694
belg.frank (100)	5,4555-5,4605
canad.dollar	1,48925-1,49175
deense kroon (100)	29,340-29,390
duitse mark (100)	112,5600-112,6100
engelse pond	2,6395-2,6445
franse frank (100)	33,255-33,305
griekse dr. (100)	0,7910-0,8910
hongk.dollar (100)	24,0250-24,2750
ierse pond	2,7365-2,7465
ital.lire (10.000)	12,020-12,070
jap.yen (10.000)	154,090-154,190
nwzeel.dollar	0,9525-0,9625
noorse kroon (100)	26,450-26,500
oostenr.sch. (100)	15,9950-16.0050
port. escudos (100)	1,2140-1,2540
spaanse pes. (100)	1,5710-1,5810
surin.gulden	1,0265-1,0665
zweedse kr. (100)	24,835-24.885
zwits.frank (100)	120,990-121,040
e.c.u.	2,1860-2,1910

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	208,30	208,30
id excl.kon.olie	199,20	199,70
internationals	211,40	210,80
lokale ondernem.	206,70	207,30
id financieel	171,30	172,30
id niet-financ.	241,80	242,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	309,40	309,40
id excl.kon.olie	277,70	278,40
internationals	327,90	326,90
lokale ondernem.	288,90	289,80
id financieel	269,50	271,10
id niet-financ.	315,90	316,40

CBS-stemmingsindex (1983=100)

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	98,90	99,10
internation	96,90	96,10
lokaal	99,20	99,70
fin.instell	131,80	132,30
niet-financ	93,50	94,00
industrie	96,60	97,20
transp/opsl	68,50	68,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,460-20,060, vorige 19,430-20,030, bewerkt 21,660 laten, vorige 21,630 laten.
Zilver onbewerkt 185-255, vorige 185-255, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j95	45,00	222	8,00	8,50
abn amro	p j95	45,00	1030	1,10	1,10
abn amro	p j96	52,50	530	4,20	4,00
akzo	c apr	150,00	146	5,40	5,50
akzo	c jul	150,00	163	6,60	6,50
akzo	p feb	150,00	130	1,30	1,20
d/fl	c jun	180,00	220	10,00	11,60
dsm	p apr	75,00	133	4,50	4,30
eoe	c feb	295,00	179	5,90	5,80
eoe	c feb	300,00	320	2,20	1,90
eoe	c n95	280,00	502	49,90	48,50
eoe	p feb	290,00	196	0,10	0,10
eoe	p feb	295,00	163	0,50	0,30
eoe	p feb	300,00	418	1,70	1,50
eoe	p mrt	300,00	1063	3,90	3,60
eoe	p apr	300,00	443	5,20	5,20
eoe	p apr	305,00	133	8,00a	7,50
eoe	p jan	300,00	212	12,50	12,50
eoe	p n94	290,00	149	12,90	13,00
fokker	c apr	10,00	403	2,70	3,40
fokker	c apr	12,50	1658	1,40	1,80
fokker	c apr	15,00	329	0,80	0,80
fokker	c jul	12,50	156	2,20	2,60a
fokker	c jul	15,00	379	1,40	1,50
fokker	c okt	10,00	153	4,00	4,80
fokker	c okt	12,50	240	2,80a	3,90
fokker	c okt	15,00	243	2,10	2,30
fokker	p apr	10,00	263	1,80	0,70b
fokker	p apr	12,50	526	3,20	1,80
gist	c jul	40,00	150	0,90	1,10a
gtn	c feb	32,50	210	0,30a	0,30
gtn	c mei	32,50	203	1,20a	1,20
gtn	p feb	30,00	200	0,60a	0,30
gtn	p mei	30,00	210	2,00a	1,50
ing	c apr	60,00	323	1,80	2,20
ing	c apr	65,00	460	0,40	0,50
ing	c jul	60,00	308	2,50	2,60
klm	p feb	27,50	226	1,00a	2,00
klm	p apr	25,00	248	0,80	1,30
klm	p jul	22,50	180	1,00a	1,20
klm	p okt	35,00	250	8,20a	9,00b
phil	c o97	22,50	454	8,60	8,40
phil	p o97	22,50	196	3,70	4,00
olie	c apr	155,00	148	4,00	3,80a
olie	c apr	160,00	200	1,70	1,50
top5	c feb	520,00	210	38,50a	34,50
top5	c apr	550,00	200	19,30	16,50
top5	c apr	560,00	200	12,00	10,50
top5	p mrt	550,00	235	5,30	5,30
unil	p apr	185,00	133	0,70a	0,60

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

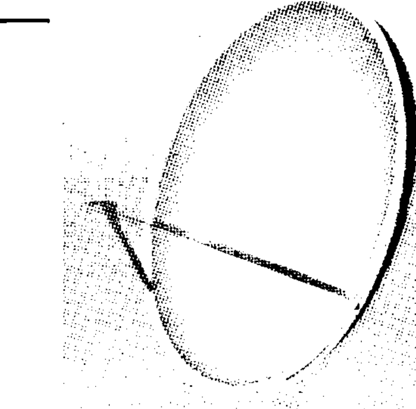
NOS/Avro/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon, gevarieerd middagmagazine waarin o.a. een gesprek met leerlingen docenten van de Dalton Scholengemeenschap uit Den Haag over een door hun georganiseerd stageproject in de zorgsector. Voorts een gesprek met ouders die geconfronteerd worden met het feit dat hun kind homoseksueel is.
17.17 Alle dieren tellen mee, dierenmagazine. (herh.).
17.45 Boggle, woordspel.
18.15 Sesamstraat, gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Verwondingen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis, informatief kindermagazine. Vandaag: Bodemonderzoek.
18.59 (TT) Vinger aan de pols, medisch magazine. Vandaag: De gevolgen van de behandeling van kanker.
19.31 Growing pains, comedyserie. Afl.: The world according to Chrissy.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 (TT) Pleidooi, 11-delige dramaserie over vijf advocaten gebaseerd op ware feiten. Afl.7.
21.21 Televizier, actualiteitenrubriek.
22.00 Birds of a feather, Engelse comedyserie. Afl.19: Parting.
Chris heeft last van een gezwollen testikel en moet geopereerd worden. Sharon mag van Dorien en Tracey de scheiding daarom niet aanvragen en moet Chris bezoeken en net doen of ze nog van hem houdt. Een welhaast onmogelijke opgave.
22.34 De stoel, programma waarin mensen met een opvallende levensstijl aan het woord komen. Vanavond: Figaro Pasquale, de Hollandse champagne ambassadeur en Diana Vandenberg.
23.17 Cheers, Amerikaanse comedyserie.
23.42 Een droom van een tuin, (herh.).
00.05-00.10 ●● Journaal.

NOS/Tros/VOO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Samson. Belgisch kindermagazine. Afl.: Octaaf op tv.
16.45 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: Symbool van hoop.
De burgemeester misbruikt de laatste wens van een stervend meisje om een val voor Zorro te zetten.
17.10 ●● Countdown, muziekprogramma.
17.45 ●● Van Inkel's choice, popjournaal.
18.00 ●● Journaal.
18.20 De heilige koe, auto-en motorsportmagazine.
18.50 Newlyweds, comedyserie. Afl.: De huwelijksinzegening.
Als de trouwdag begint, stapelt het ene chaotische tafereel zich op het andere, maar alles komt op zijn pootjes terecht.
19.20 ●● Veronica film & video, filmmagazine. In deze aflevering o.a. aandacht voor de speelfilm 'Hoffa', met het verhaal over de opkomst en ondergang van Team ster-leider Jimmy Hoffa en in de hoofdrollen Jack Nicholson en Danny De Vito.
19.50 Married with children, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Verrassingsreis naar Londen (3).
De droomvakantie van de Bundy's eindigt in een nachtmerrie.
20.20 (TT) All you need is love. Datingprogramma.
21.30 (TT) In de Vlaamsche pot, comedyserie. Afl.: Oh sole Luciano. Een Italiaanse zwerver brengt de gemoederen danig in beroering, maar niet iedereen is weg van de indringer. Een teleurgestelde Luciën komt tot inkeer.
22.00 Nieuwslijn, actualiteitenrubriek.
22.35 Berg, talkshow vanuit Rotterdam.
23.25 Schoner produceren, les 6.
23.55 De Natuurgids, voorlichtingsprogramma.
00.00-00.05 ●● Journaal.

NOS/Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal, afl.7.
10.30 Tales of the unexpected, afl.4.
11.00 (TT) Nieuws uit de natuur, afl.19.
11.30-12.10 (TT) De Beer van Bern, afl.6.
14.00-14.20 Sybe sateliyt en sjef 6.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Binnenland, wekelijks actueel magazine.
18.55 (TT) Lingo, woordspel.
19.25 Van Gewest tot Gewest. 'Grenzen en dialecten'. In drie dorpen die vlakbij elkaar liggen, maar ieder in een ander land (Nederland (Susteren), België (Maaseik) en Duitsland (Waldfeucht)) blijken mensen heel verschillend te denken over het hanteren van dialect.
20.00 Verhalen van de straat, 5-delige serie van Marleen Gorris. Vandaag: Concert aan huis.
20.29 Europolis, serie over Europese steden. Vanavond: Londen.
21.19 De connaisseur, cultuurquiz.
21.49 Verhalenvertellers, serie verhalen uit alle werelddelen.
Afl.: Your illness is worry (India).
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova, actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag, parlementair nieuws.
23.15 RVU Buitenland: Pigmeeën in Parijs. Documentaire over een Afrikaanse dansgroep in Parijs. De groep, bestaande uit Pygmeeën uit Centraal-Afrika, is het voortdurende middelpunt van de media. Het is de eerste keer dat deze mensen hun geboortestreek hebben verlaten. De documentaire laat zien hoe twee verschillende culturen elkaar ontmoeten. Die ontmoeting leidt tot ontroerende, komische, maar soms ook pijnlijke voorvallen. De camera volgt het optreden van de groep en het mediacircus dat naar aanleiding daarvan op gang komt.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Klassiek concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara, Soap. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns, Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters, Australische serie.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Gezondheid. Magazine.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Onopgeloste mysteries, Amerikaans programma. (herh.).
13.50 Beverly Hills 90210, Amerikaanse serie. (herh.).
14.40 RTL Shop. RTL Club Shopping.
14.50 Get a life, Amer. serie. (herh.).
15.15 Prijzenslag. Spelprogr. (herh.).
15.45 Santa Barbara, Amer. soap.
16.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerde magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap.
19.00 Rad van fortuin. Spel.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo.
22.00 Ursul de Geer. Talkshow.
22.55 Till we meet again, Engelse miniserie in zes delen. (4).
23.45 Laatste nieuws.
00.00 The Oprah Winfrey show.
00.45 As the world turns. (herh.).
01.35 Nachtprogramma.

14.00 Schooltelevisie.
15.00 ■ The gambler and the lady Engelse speelfilm uit 1953.
Gokker Jim Forster bereikt door zijn intelligentie en het nodige geluk de top: hij wordt eigenaar van een nachtclub en een paardenrenbaan.
17.00 Grensstad (Bordertown), Frans/Amer./Canadese westernserie. Afl.34: The pony riders.
17.25 Duupje. Afl.: Frietjes.
17.30 Beestenbos is boos. Afl.7.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.47.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours), Afl.1046.
19.25 Lotto-winnaars, overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Zeker weten? Talkshow.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.00 I.Q.. Quiz met denk- en weetvragen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van Socialistische Omroepvereniging.
23.15-23.20 Coda. La donna e mobile uit de opera Rigoletto van Verdi, door Yordi Ramiro en het BRTN Filharmonisch orkest o.l.v. Alexander Rahbari.



12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). Afl.110. **13.00** Nieuws. **13.20** Imitation of live. Amer. komedie uit 1958. **15.20** Natuurmagazine. **15.55** Gourmandises. **16.00** Clips à la une. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Jake and the Fatman. Afl.: Boom Boom Billy. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journ. **20.05** Double 7. **21.30** Les pieds dans le plat. **22.35** Laatste nieuws. **22.50** Int. beursnieuws. **22.55-00.30** Fort Dobbs. Amer. western uit 1957. (Originele versie met ondertiteling simultaan op TELE 21).

Alas Smith & Jones. **23.00** Harry Enfield's tv-progr. Sketches met Harry Enfield. **23.30** Omnibus. **00.20** Sunday bloody Sunday, Engelse speelfilm uit 1971. **03.15-04.15** BBC Select.

07.45 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.0**[illegible] Schooltv. **11.00** Over the moon. **11.1**[illegible] Schooltv. **14.20** Johnson and friends. **14.30** Orville and Cuddles. **14.35** Barney. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl. Schooltv. **15.15** Serie over Nederl. musea. Vandaag: Het gemeentemuseum van Den Haag. **15.30** See hear! **16.0**[illegible] nws. Aansl. Westminster live. **16.5**[illegible] nws. **17.00** Catchword. **17.30** Safe as houses. **18.00** France means business serie. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Escape from the planet of the apes. Amerikaanse sf-film uit 1971. **20.35** Animation now: Leonardo's diary. **20.4**[illegible] Assignment. Afl.: Russia's lost soul. **21.30** Food and drink. Vandaag o.a. Indiase curry. **22.00** Quantum leap. Amer. sf-serie. **22.50** 40 Minutes. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** A tropical rainforest. **03.00-05.0**[illegible] Night school: Modern languages.

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie.
19.15 Lernexpress, cursus Duits.
19.30 Het capitool (Capitol), Amerikaanse soapserie. Afl.532.
19.53 Benny Hill, Engelse humor.
20.00 Look. Lifestyle magazine. Vandaag o.a. Reportage Nouvelle Vague: Wie is Martin Margiela?
20.30 Kijk uit! Verkeerstips.
20.35 National geografic: Walvissen. Documentaire over de grootste dieren ter wereld, de walvissen.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.35 Portrait of an escort, Amerikaanse tv-film.

15.50 Reflets. Serie reportages. **16.45** Document: Notre siècle. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Serie misdaadverhalen. Vandaag: Le manteau. **19.30** Journ. en weerbericht. **20.00** ■ Les yeux de l'amour. Franse komedie uit 1959. **21.40** Beursberichten. **21.45** Broll. Toneelstuk. **23.00-00.35** ■ Fort Dobbs. Amer. western. (Orig. versie met ondertiteling).

09.00 Aerobics. **09.30** WK viermansbob. **10.30** Schaatsen. WK heren. **11.30** Aerobics. **12.00** Eurogoals. **13.00** Skiën. WK. **16.00** Tennis. A[illegible] Toern. **20.30** Eurogoals. **21.30** Eurosport nieuws 1. **22.00** Kickboksen. **23.00** Tennis. **00.30-01.00** Eurosport nieuws 2.

06.00 Ochtend/middagprogramma. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogramma. **18.30** Nieuws en weerbericht. **18.55** Persoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Nord Sud. Informatief magazine. **20.30** Tell quel. Documentaire. Vandaag: Wanbetalers in Zwitserland. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **22.50** Laatste nieuws en weerbericht. **23.15** Bouillon de culture. Talkshow. Presentatie: Bernard Pivot. **00.35** Symphonie nr. 3 van Beethoven. **01.45-02.15** La chance aux chansons. Amusementsprogramma.

08.00 NBA action. **08.30** IJshockey Toern. **10.00** Bowlen. **11.00** Kickboksen. **12.00** World sport special. **12.**[illegible] NHL ijshockey. **14.30** Autosport. **15.0**[illegible] Top match. **16.00** PBA bowling. **17.0**[illegible] IJshockey. Toern.: Zweden-Canada. **18.30** Football Europa. **19.00** Mountainbike show. **19.30** Motorsport. W[illegible] ijsracen. **20.30** Golf. PGA Eur. Tour 1993. **21.30** Boksen, live. **23.30** Eur[illegible] snooker league '93. **01.30** NBA action.

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv, met ieder half uur heute-Nachrichten.
09.00 Heute.
09.03 Dallas, serie. Afl.: Callgirl.
09.45 ●● Tele-Gym. Stretching.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Kuren in Deutschland (6).
11.00 Heute.
11.03 (TT) Schwarz Rot Gold: Der Rubel rollt. Misdaadfilm. (herh.).
12.40 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ARD-Sport extra. Tennis: ATP-toernooi in Stuttgart. (Met om ca.14.00-14.02 en 16.00-16.03 Tagesschau; Indien noodzakelijk wordt de zendtijd van het tennis verlengd!!!)
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Marienhof, serie. Afl.: Der Chemietest (1).
17.50 Regionaal nieuws.
18.00 Marienhof, serie. Afl.: Der Chemietest (2).
18.30 Tagesschau.
18.45 Auto Fritze, serie. Afl.: Der Polin Reiz.
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Sterne des Südens, serie. Afl.12: Glückliche Familie.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Motzki. Serie. Afl.3: Die Beerdigung.
21.30 Schauplatz der Geschichte. Documentaire over de historische, politieke en etnische achtergronden van de oorlog in Bosnië.
22.00 PSI. Paranormaal magazine. Vandaag: Het in contact treden met de geesten van overledenen via een paranormaal medium.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 ARD-Sport extra. Tennis: Samenvatting van het ATP-toernooi.
00.30 Magnum, Amerikaanse serie. Afl.: Der Magnum-Higgins-Krieg.
01.15 Tagesschau.
01.20 ■ Guns, girls and gangsters. Amer. misdaadfilm uit 1958. uit.
02.30-02.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Gesichter Buddhas: Die übung der Achtsamkeit.

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Von Bäumen und Menschen: Documentaire over de toestand van de Duitse bossen. (herh.).
14.30 Die Simpsons. Tekenfilmserie.
14.55 Pingu. Afl.: Pingu läuft weg.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogram.
16.08 Heute-nieuwsflits.
16.09 Dr. Mag. Tienermagazine.
16.35 Der Millionär. Duitse serie over een miljonair die steeds een miljoen weggeeft. Afl.: Die Privatsekretärin. Viktoria Herz is verliefd op een eens beroemde schrijver, die nu de kost moet verdienen als schrijver van reclame-teksten.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● Länderjournal.
18.00 Donauprinzessin, serie. Afl.: Klare Verhältnisse.
Verena en Julia ontdekken dat Rick een spelletje met hen beiden gespeeld heeft en als hij nietsvermoedend bij hen op bezoek gaat krijgt hij van elk van hen de wind van voren.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Unser Lehrer Doktor Specht, Duits/Oostenrijkse serie. Afl.: Schule der Liebe.
Lutz en Nelly worden in het bos betrapt door de sportleraar Brüll terwijl ze schietoefeningen doen met het pistool dat Lutz bij Stahnke heeft weggehaald. Ondanks dreigingen van Windisch en aandringen van Specht wil Lutz echter niet bekennen waar het pistool vandaan komt.
20.15 ●● Schräge Vögel. Comedy met Sissi Perlinger. Vandaag: Denny Dent, Die Prinzen en Alan Harrison.
21.00 Studio 1. Actueel achtergrondmagazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Berlinale '93. Verslag van dit internationale filmfestival.
23.00 Die aktuelle Inszenierung: Schlusschor. Toneelstuk van Botho Strauss. Regie: Luc Bondy.
Op het moment dat een fotograaf wil afdrukken wordt zijn aandacht afgeleid. Lorenz wordt ook gestoord als hij zich na lang oefenen bij iemand wil verontschuldigen.
01.05 Heute.

08.55 Fitness. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus Duits. **10.10** Schooltv. **11.50** ■ The Munsters, Amer. comedyserie. Afl.: Eddies Spitzname. **12.15** Panorama. **13.00** Reportage over twee gehandicapte jongens die graag prof-rolstoeltennisser willen worden. **13.30** Sixteen special. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Der Trommler: Rüdiger Braune und Gianna Nannini. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Super-Grips. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer. **18.30** Das Geheimnis des Steins. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** 15 Minuten international. **20.15** Umweltspiegel. **20.45** ■ Alle meine Tiere. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Frauen-Fragen: Reportage over de levensomstandigheden van asielzoekende vrouwen, die alleen of met hun kinderen uit hun land zijn gevlucht. **22.30** Westpol. **23.00** Plus 3 extra. Vandaag: over de arbeids- en levensomstandigheden van enkele gepotretteerde Oostduitsers sinds de val van de muur. **23.30** Deutschlandbilder: Reportage over justitie en haar omgang met rechtsradicaal geweld. **00.15** Berlinale-Treff. **00.25** Laatste nieuws.

08.15 Gymnastiek. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.20** Zoom. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Ebbes - Die Händler der Eiszeit. **15.45** Macher: Eine Frau fällt aus dem Rahmen. **16.15** Thema M. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Fury. **18.22** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Natuurdocumentaire. **18.55** Telekatz. **19.00** Gezondheidstips. Thema: Rode hond, de bof en mazelen. **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** Lindenstrasse. **20.15** Titelgeschichte/Schlaglicht. **21.00** Nieuws. **21.15** Tennis. **21.30** Komm und sieh: Danny, Engelse speelfilm uit 1990. **22.55** Discussie over schizofrenie. **23.40** Teleglobus. **00.10** Denkanstösse. **00.15** Weisser Fleck. **01.00** Berlinale-Treff. **01.10** Laatste nieuws. **01.15** Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amer. serie. Afl.: Die Suche nach dem Schuldigen.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful), Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California (Emergency), Amer. serie. Afl.: Auf eigene Faust.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Drama in der Wall Street.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Immer die da oben - Beamten Willkür, over ambtelijke willekeur.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Hollywood ruft. (herh.).
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Frauen wollen auch mal Spass (1). (herh.).
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Verzeih mit. Show waarin mensen iets goed te maken hebben.
21.15 SK-15. Informatief misdaadmagazine.
22.15 Explosiv - Der heisse Stuhl.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl. RTL aktuell.
00.00 Law and order, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödlicher Irrtum.
01.05 Eine schreckliche nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie.
02.10 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), Amerikaanse serie.
02.10 Hans Meiser. (herh.).
03.05 Explosiv - Das Magazin. (herh.).
03.30 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), Amer. misdaadserie.
04.20 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Serie. (herh.).
05.10 Elf 99. Live-magazine. (herh.).



● *Gert Berg, gastheer talkshow (Nederland 2 - 22.35).*

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.40** Knots landing. Amer. serie. **09.30** Schatten der Leidenschaft, Amer. serie. **10.15** ■ Ein Lied geht um die Welt. Duitse muziekfilm uit 1933. **11.55** Herrmann. Talkshow. Thema: Schoonheidsoperaties. **12.25** Glücksrad. **13.05** Die Goldene Schlagerparade. Muziekprogr. **13.55** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), Amer. serie. Afl.: überrasschung für Lauren. **14.45** Neighbours, serie. Afl.: Ein Stiefbruder für Henry. **15.10** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Amer. serie. Afl.: Das seltsame Geschenk. **16.00** Trio mit vier Fäusten (Riptide), Amer. misdaadserie. Afl.: Das letzte Comeback. **16.55** 5 mal 5. **17.25** Geh aufs Ganze!. **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** Glücksrad. **19.30** Glücksrad. **20.00** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **21.10** Spectaculaire reddingsacties. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Aansl.TopNEWS. **23.00** Spiegel-TV-Reportage. **23.40** Hollywood fantasies I, Amer. erotische serie. **00.40** Mann-o-Mann. **01.35** Trio mit vier Fäusten (Riptide), serie. **02.30** Teletext.

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Servizio a domicilio. Met om 12.30 Nieuwsflits. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Automagazine. **14.45** DSE - Supertelevisione. **15.15** Buona fortuna. **15.30** L'albero azurro. **16.00** Kinderprogr. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl. Appuntamento al cinema. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Ci siamo. **20.00** Nieuws. **20.40** Partita doppia. **22.30** Caffè italiano. **23.00** TG 1 linea notte. **23.15** Caffè italiano. Vervolg. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.35** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm: Coma profondo.

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Ross King. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. magazine met een verrassingsgast. (Met om 12.00 en 13.00 nws.). **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** First letter first. **15.15** ■ Dear murderer. Engelse speelfilm uit 1947. **16.50** Pinocchio. **17.15** Jackanory: Harvey Angell. **17.30** The new Yogi Bear show. **17.35** Hangar 17. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Holiday. Vandaag: o.a.de Engelse badplaats Bournemouth, de Balearen en New York. **20.30** EastEnders. **21.00** Citizen Smith. **21.30** A question of sport. **22.00** nws. **22.30**

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.0**[illegible] Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** Agenda. **08.00** ITN world news. **08.30** Agenda. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** The mix. **11.30** Travel magazine. Vandaag: Dublin, South Carolina, Agadir en Australië. . **12.00** Business insiders. **12.30** Agenda. **13.0**[illegible] Film Europe . **13.30** Inside edition. **14.00** The science show. **14.30** Eco record. Milieumagazine. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.3**[illegible] Scene on Super. **20.00** The Rogues. Misdaadserie. **21.00** Inside edition. **21.30** Mediamagazine. **22.00** ITN world news. **22.30** European business daily. **22.48** US Market wrap. **23.00** Bye bye Brazil, Braziliaans/Franse speelfilm uit 1980. (Ondertiteld). **01.10** Mediamagazine. **01.40** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

07.00 Awake on the wildside. **10.0**[illegible] Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** [illegible] From 1. **18.00** Sports. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.0**[illegible] Night videos.

24 Uur per dag nieuws, met om: **09.4**[illegible] CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.3**[illegible] CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.3**[illegible] Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

TV

België/TV 1
15.00. The Gambler and the Lady - (1952-GB).
Gedateerd melodrama van Patrick Jenkins met Sam Newfield en Dane Clark. Berooide gokker werkt zich naar de top tot gangsters hem ontdekken.

BBC 1
15.15. Dear Murderer - (1947-GB).
De jaloerse Eric Portman bedenkt een slim plan om de twee minnaars van zijn vrouw te vermoorden, maar onderschat de arglist van zijn vrouw.
Thriller van Arthur Crabtree.

BBC 2
19.00. Escape From the Planet of the Apes - (1971-USA).
Derde, sterke aflevering van Don Taylor van speelfilms over de apenplaneet. Astronauten nemen aantal apen mee terug naar de aarde.
Met: Roddy McDowall.

Super Channel
23.00. Bye Bye Brazil - (1980-BR/F).

● *Lee van Cleef (rechts op de foto en hier in gezelschap van niemand minder dan Clint Eastwood) in de aardige Amerikaanse komedie 'Guns, Girls en Gangsters'. (Duitsland 1 - 01.20 uur).*

Tragi-komische zedenschets van Carlos Diegues over een reizende variété-groep in Brazilië. Gesitueerd rond 1965.
Met: José Wilker en Betty Faria.

BBC 1
00.20. Sunday, Bloody Sunday - (1971-GB).
Drama van Glenda Jackson naar de ware bi-seksuele tragedie van de jonge ontwerper (Murray Head) die zijn seksuele voorkeuren eerlijk deelt tussen twee geliefden.

Duitsland 1
01.20. Guns, Girls and Gangsters - (1959-USA).
Aardige komedie van Edward L. Cahn.
Lopende bandwerk met de breed geboezemde Mamie Van Doren in haar glorierijke bloeitijd als nachtclubzangeres in Las Vegas.
Met: Lee van Cleef, Gerald Mohr e.a.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.) 14.05 Veronica Nieuwsradio. 18.30 en 6.30 nieuws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Hèt beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op AVRO Twee. 20.04 Album. 22.04 Met mij valt te praten. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza! 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
7.00, 8.00 en 13.00 nieuws. 7.02 Een goede morgen met mr. J.M. Hessels. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Radio Symfonie Ork. met piano. 12.30 Ochtendconcert II: Pianomuz. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: Berliner Philharmoniker met sol. 16.00 De Nederlanden: Pianomuz. van 1813 tot nu. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert: Residentie Ork. met piano. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Brigitte Kaandorp is in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 En wenst niet meer; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. 17.50 PvdA. 18.00 Nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levende woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 You're welcome. 21.30 Moshi, moshi, Japanse taal. 22.00 Russisch, taal en volk. 22.30 Moshi, moshi, Japanse taal. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Nachtwacht. Sfeervol programma rond vreemde verschijnselen. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.0[illegible] Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.0[illegible] Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.0[illegible] BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort. 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 16 februari 1993 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Ontslagen in Noord- en Midden-Limburg

Toeleveranciers DAF en NedCar in de problemen

Van onze redactie economie

HEERLEN – In navolging van de arbeidsbureaus in Oost-Brabant merkt de arbeidsvoorziening in Noord- en Midden-Limburg heel duidelijk de gevolgen van de malaise bij DAF en NedCar. Vooral toeleveranciers, waaronder ijzergieterijen, hebben al aanvragen voor collectieve ontslagen ingediend.

Bedrijven die de bui al eerder zagen aankomen, hebben tijdelijke contracten niet verlengd, uitzendkrachten afgestoten en individuele ontslagen toegepast. Volgens G. Cootjans, secretaris van de Arbeidsvoorziening (RBA) in Noord- en Midden-Limburg, is het aantal werkzoekenden in januari duidelijk toegenomen, terwijl de vraag naar personeel daalde.

Precieze cijfers zijn nog niet bekend.

Het aantal geregistreerde werklozen in Noord- en Midden-Limburg is aan het einde van het vierde kwartaal in ieder geval al opmerkelijk toegenomen: van 22.379 in 1991 naar 25.589 in dezelfde periode vorig jaar. De toename doet zich zowel voor bij mannen als bij vrouwen.

De signalen in Limburg komen overeen met die in de regio Eindhoven, waar alleen al door DAF op een verlies van minstens drieduizend, mogelijk zelfs zesduizend banen wordt gerekend. Met argusogen volgen de Brabantse en Limburgse toeleveranciers hoe de bewindvoerders van DAF trachten de truckfabrikant overeind te houden. Mocht dat onverhoopt niet lukken, dan vervallen nog eens vele duizenden arbeidsplaatsen extra, zo wordt verwacht.

Slechts weinig mensen hebben beving gevoeld

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Weinig mensen hebben de beving gisteren gevoeld. Het KNMI kreeg een melding binnen van medewerkers van Defensie die werkzaam zijn in een kantoor aan de Jagerstraat in Roermond. De registratie van het KNMI bevestigde het vermoeden van een aardschok. De Defensie-medewerkers namen ook meteen contact op met de brandweer, waar de beving eveneens was waargenomen.

„We dachten aanvankelijk dat de trillingen het gevolg waren van een voorbijdenderende vrachtwagen," zegt een woordvoerder van de brandweer. Politie en brandweer bereikten verder slechts enkele meldingen. Er bestond gisteren geen aanleiding tot extra maatregelen.

Defensie-medewerkster Ingrid Boels zegt meer verbaasd te zijn dan geschrokken. „Ik dacht eerst dat iemand aan mijn stoel trok, maar er stond niemand in mijn buurt, dus dat was uitgesloten. Even meende ik nog dat de trilling, die nauwelijks drie tellen duurde, het gevolg was van een vliegtuig dat op dat moment overkwam.

„Bij de aardbeving in april was ik in het buitenland; ik had dus geen idee of er nu opnieuw sprake was van een beving. Je wilt geen stomme vraag stellen, maar al gauw bleek dat ook collega's op de lager gelegen tweede etage dezelfde indruk hadden. Daarop besloot mijn chef Sietske de Jong het KNMI te bellen dat uitsluitsel gaf."

Röntgenfoto's tussen puin

MAASTRICHT – Röntgenfoto's en andere gegevens van patiënten hebben zeker tot afgelopen zondag verspreid gelegen in de gangen en in kamers van het Annadalziekenhuis, dat nu wordt gesloopt. Een aantal van de bewuste röntgenfoto's zijn genomen in januari 1990. Het voormalige ziekenhuis wordt gebruikt door zwervers als onderdak voor de nacht. Ook andere mensen neuzen in de weekeinden rond in het complex, waar de nieuwe Rechtbank van Maastricht wordt gebouwd.

Zie verder pagina 11
● **Ook onderzoek naar verwerking asbest**

Nummer 1 voor Molukkers

GELEEN – De gemeente Geleen wil met het nummer '1' op de nieuwe gemeentelijke identiteitskaart de positie van de staatloze Molukkers aanduiden. Zij volgt hiermee het advies van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en de ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie. Eerder ontstond landelijk grote commotie toen de overheid een sterretje wilde gebruiken om de staatloze Molukkers te kwalificeren. In Geleen wonen ongeveer 400 Molukkers. Volgens een woordvoerder van de gemeente heeft het overgrote deel van die Molukkers de Nederlandse nationaliteit. Slechts een kleine minderheid, ook in landelijk opzicht, zou statenloos zijn.

Mijnverzakking oorzaak schade

AKEN – Een mijnverzakking heeft gistermorgen gezorgd voor een gat van tien meter lang en drie meter diep in de Bundesstrasse in Aken. Door de verzakking ontstond een breuk in de hoofdwaterleiding waardoor een groot deel van de stad zonder water kwam te zitten. Naast een breuk in de waterleiding is er ook schade ontstaan aan zes omliggende woonhuizen die scheuren opliepen. Evacuatie van de bewoners was niet nodig. Experts van de mijn en de waterleidingmaatschappij onderzoeken het ontstaan van de verzakking.

Dieven stelen kabel uit grond

BRUNSSUM – Dieven hebben het afgelopen weekeinde in Brunssum 140 meter kabel uit de grond getrokken. De politie vermoedt dat het de daders te doen was om het koper in de zes centimeter dikke kabel. Het uitstekende deel van de kabel was om een haspel gewikkeld. Volgens de politie sneden de dieven de kabel boven de grond door. Blijkbaar vonden ze de haspel te zwaar, maar de ondergrondse kabel werd met een krachtig voertuig onder de aarde vandaan getrokken en gestolen.

Heerlenaar beschoten

HEERLEN – Een 36-jarige Heerlenaar is zondagnacht rond tien voor twee voor een café op de Heerenweg beschoten door een onbekende man. De Heerlenaar wilde in een taxi stappen toen hij aan de overkant van de weg een man zag staan met een jachtgeweer, dat op hem gericht was. Het schot hagel dat de onbekende dader afvuurde, beschadigde alleen de linkervoorkant van de gereedstaande taxi. Niemand raakte gewond. De schutter koos direct na het voorval het hazepad. Er is geen signalement van hem bekend. De politie behandelt alle getuigenverklaring strikt vertrouwelijk.

Hergebruik van mijnsteenbergen

HEERLEN – Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg gaat samen met het Liof onderzoeken welke verwerkingsmogelijkheden er zijn voor mijnsteen. De Europse Gemeenschap stelt voor dit onderzoek twee ton ter beschikking. Volgens het Streekgewest heeft het mijnsteen een aantoonbaar nadelig milieu-effect, al zou het voor de volksgezondheid nog geen direct gevaar opleveren.

Nieuwe rechtbank gereed in 1996

ROERMOND – De bouw van veertien nieuwe rechtbanken in Nederland, waaronder Roermond, wordt in zijn geheel uitbesteed aan een project-ontwikkelaar. De Rijksgebouwendienst heeft hiervoor een contract ter waarde van 700 miljoen gulden gesloten met de Maatschappij voor Bedrijfsobjecten (MBO) in Amsterdam. Het rijk gaat alle gerechtsgebouwen huren van deze onderneming. Door de bouw uit te besteden aan een project-ontwikkelaar, kunnen alle nieuwe gerechtsgebouwen uiterlijk in 1996 in gebruik worden genomen. Begin april zal met het slaan van een eerste paal in Roermond het startsein worden gegeven voor de drie jaar durende bouw.

Na fusie met theologische faculteit Nijmegen

UTP Heerlen slankt af

Van onze verslaggever

NIJMEGEN – De theologische faculteit van de Katholieke Universiteit te Nijmegen en het Universitair Centrum voor Theologie en Pastoraat in Heerlen brengen het aantal formatieplaatsen binnen drie jaar met bijna de helft terug. Zijn er nu 60 formatieplaatsen, op 1 augustus 1996 moet dat aantal tot 33 zijn gedaald, zo heeft het College van Bestuur van de Nijmeegse universiteit besloten. Er zullen geen gedwongen ontslagen plaatsvinden.

De beide instellingen zijn sinds 1 januari 1993 gefuseerd in het kader van het concentratieproces van het rooms-katholiek theologisch wetenschappelijk onderwijs, waartoe de bisschoppen in december 1989 hebben besloten. Heerlen is sinds die tijd een 'instroomlokatie': studenten kunnen de eerste drie jaar van hun studie in Heerlen doorbrengen.

De reorganisatie heeft plaats zonder gedwongen ontslagen, zegt de decaan van de theologische faculteit, prof.dr. H. Häring. Diverse docenten gaan de komende tijd met emeritaat of maken gebruik van de vut-regeling. Sommige vacatures zijn de laatste jaren niet opgevuld. Bovendien worden tijdelijke contracten niet verlengd. Sommige full-time docenten gaan in deeltijd werken.

Religiestudies

Aan de opleiding in Nijmegen en Heerlen studeren 270 studenten. In 1992 begon ze met 42 eerstejaars studenten, ongeveer evenveel als in 1991, maar meer dan in 1990. Sinds dit jaar kunnen studenten zich niet alleen inschrijven voor de opleiding godgeleerdheid, maar ook voor de nieuwe studierichting religiestudies die een algemene opleiding aanbiedt in de godsdienstwetenschappen, maar niet opleidt tot een functie binnen de Rooms-Katholieke Kerk.

De theologische opleiding zal in 1996 elf leerstoelen kennen. Negen daarvan zijn full-time, twee half-time (canoniek recht en spiritualiteit). De leerstoelen worden ondergebracht in drie clusters: literair-historische theologie (3 leerstoelen: Oude Testament, Nieuwe Testament en kerkgeschiedenis), systematische theologie en godsdienstfilosofie (4,5 leerstoelen: systematische theologie, moraaltheologie, missiologie, godsdienstfilosofie en canoniek recht) en praktische theologie (3,5 leerstoelen: 2 praktische theologie, liturgie en spiritualiteit). Er is ruimte voor 6,75 universitaire hoofddocenten en 15,25 universitaire docenten.

De feministische theologie en de theologie van het maatschappelijk handelen, die vroeger een hoogleraar kenden, zullen het voortaan met een universitair hoofddocent moeten doen.

zigeuners worden
zo van het kastje
naar de muur gestuurd
dat zij amper nog
aan zwerven
toekomen

punaise



● *Het Heerlense carnavalsschip De Blauw Sjuut heeft gisteren het ruime sop gekozen, daarmee aangevend dat de laatste dagen voor carnaval werkelijk zijn aangebroken. Op de Bongerd in Heerlen werden de groentjes niet bepaald zachtzinnig gedoopt en daarna ging het via Simpelveld naar Maastricht waar traditiegetrouw de hoofdwacht op het Vrijthof werd aangedaan. In het Belgische Maasmechelen werd de sjuut uitbundig welkom geheten en daarna keerde het kolderschip snel terug naar de Nederlandse territoriale wateren om in Simpelveld het auwwieverbal mee te vieren. De komende dagen luidden de Heerlense zeelieden op nog tal van plaatsen de carnaval in. Vrijdag keren ze terug in Sjpassemig (zoals Heerlen op carnavalsdagen heet) om te vertellen wat hen buitengaats zoals wedervaren is.* Foto: DRIES LINSSEN

Geen glazen overkapping Promenade

HEERLEN – De gemeente Heerlen ziet definitief af van de glazen overkapping van een deel van de Promenade. De gehele Promenade wordt beplant met bomen die voor een bladerdak zorgen.

Het college komt daarmee tegemoet aan de wens van omwonenden, ondernemers en de gemeenteraad. Ook architect Ungers kan zich in deze aanpassing vinden.

De overkapping valt hierdoor goedkoper uit. Bomen zijn goedkoper dan glas. De gemeente wil het resterende geld gebruiken om de bestrating te verbeteren. Daarvoor is wel de instemming vereist van de provincie en het ministerie van Economische Zaken, die PNL-subsidie hebben toegekend voor de herinrichting van het winkelgebied.

De Heerlense Promenade mag zich de laatste jaren in een sterk stijgende belangstelling verheugen. In vergelijking met 1989 trekt de Promenade een derde meer bezoekers, zo blijkt uit een passantentelling van de gemeente. Ook 't Loon wordt steeds drukker.

De westelijke as Promenade-'t Loon trekt veel publiek, terwijl de traditionele winkelstraten Geleenstraat, Oranje Nassaustraat, Emmaplein en Akerstraat minder bezoek krijgen. Winkelcentrum De Klomp (aan de oostkant van het centrum) is daarentegen sinds de start in 1988 flink gegroeid. In totaal telde de gemeente het afgelopen jaar 4 procent meer passanten dan in 1991.

Vrouwelijke medici werken vaker in deeltijd

Dreigend tekort aan huisartsen in steden

MAASTRICHT – In grote steden dreigt een tekort aan huisartsen. Het aantal afgestudeerde huisartsen is te gering om op termijn de vrijgekomen plaatsen op te vullen. Op dit moment stoppen per jaar 190 huisartsen die 65 jaar zijn geworden met werken en zijn er maar 280 opleidingsplaatsen voor huisartsen beschikbaar.

Grootste struikelblok is echter volgens het Nederlands Instituut voor onderzoek van de Eerstelijnsgezondheidszorg (Nivel) dat er te weinig rekening is gehouden met de toenemende emancipatie binnen de opleiding geneeskunde. Meer dan de helft van de studenten is vrouw. Die kiezen namelijk vaker voor een groepspraktijk en een deeltijdbaan dan voor een solopraktijk. Meer dan de helft van de praktijken die voor overname in aanmerking komen, zijn echter solopraktijken.

In Nederland beginnen 280 basisartsen aan de opleiding tot huisarts. Daarvan kunnen er 240 de markt op, na een specialisatie van twee jaar. Te weinig, zo meldt J. van der Zee, directeur van Nivel en bijzonder hoogleraar aan de faculteit gezondheidswetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg. Uitbreiding van het aantal studenten geneeskunde aan de acht universiteiten in Nederland zou een oplossing kunnen zijn om het dreigend tekort voor te zijn. „Rotterdam is een stad waar inmiddels al te weinig huisartsen zijn. De meeste huisartsen hebben een solopraktijk en dan is niet vaak een vervanger te vinden. Dat geldt ook voor de artsen op het platteland. Dat zijn ook meestal alleenwerkende artsen," verklaart Van der Zee.

Een andere mogelijkheid om over een jaar of vijf niet echt in de problemen te komen, noemt van der Zee het putten uit het reservoir artsen dat niet meer als zodanig werkzaam is: herintreders stimuleren als huisarts te gaan werken. Het stimuleren van groepspraktijken in de grotere steden zou een derde en minst dure oplossing zijn.

In Limburg lijkt het in tegenstelling tot de Randstad, met de opvolging van huisartsen goed te zitten. Door de aanwezigheid van veel groepspraktijken en de RL in Maastricht blijven veel huisartsen na hun studie in Limburg achter.

Maastrichtse verdachten van moord blijven in voorlopige hechtenis

Van onze correspondent

EINDHOVEN/MAASTRICHT – De 18-jarige Maastrichtenaar A.H. en zijn 19-jarige plaatsgenoot M.K. zijn in voorlopige hechtenis genomen als gevolg van hun betrokkenheid bij de moord op Eindhovenaar C. Heesakkers, die in de vroege ochtend van 5 januari werd neergeschoten. De derde verdachte, de 18-jarige M.K., eveneens uit Maastricht, wordt momenteel door de Eindhovense politie aan een verhoor onderworpen over zijn aandeel in de schietpartij.

Volgens een woordvoerder van de Eindhovense politie vormden een compositietekening van de verdachten en het aantreffen van een gestolen auto uit Maastricht in de omgeving van de woning van het slachtoffer de doorslaggevende elementen in het onderzoek. „Heesakkers is op enkele honderden meters afstand van zijn woning neergeschoten toen hij een inbreker op de hielen zat. Verscheidene omwonenden hebben vanuit hun huis een aantal verdachten gezien die bij de schietpartij betrokken waren. Naar aanleiding van de getuigeverklaringen hebben we een compositietekening laten maken, waarna we contact hebben gezocht met de politie uit Maastricht. Uit die plaats zouden de criminelen namelijk afkomstig moeten zijn, want vlakbij het huis van Heesakkers vonden we een gestolen wagen uit Maastricht."

Met behulp van de hand- en spandiensten van hun Maastrichtse collega's kon de Eindhovense politie na enig speurwerk de drie verdachten aanhouden. Het onderzoek is echter nog steeds niet afgerond. Het vermoeden bestaat dat er wellicht nog meer personen bij de moord betrokken waren. Volgens de politie zijn meer aanhoudingen dan ook niet ondenkbaar.

Studenten wonen in grote zalen Vroedvrouwenschool

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wonen in een balzaal van meer dan tien bij tien meter. En daarbij nog gebruik kunnen maken van een openluchtzwembad. Dit alles voor een huursom van welgeteld 150 gulden per maand.

Het lijkt onmogelijk, maar voor een aantal Heerlense studenten wordt deze droom werkelijkheid. Ze mogen tijdelijk de enorme zalen van de Vroedvrouwenschool bewonen. In dit ziekenhuisachtige complex aan de rand van Heerlen zijn decennia lang kinderen ter wereld gebracht. Maar een paar weken geleden verhuisde de moederschapszorg naar een nieuw gebouw in Kerkrade.

In afwachting van een nieuwe bestemming dreigde het Heerlense gebouw leeg komen te staan. Uit vrees voor vandalisme of kraken door daklozen zocht eigenaar Dienst der Domeinen (het rijk) naar een oplossing.

De firma Kabath Vastgoedbescherming heeft studenten aangeworven via prikborden op de Hogeschool. „Tja, voor 150 gulden kunnen die studenten vreselijk leuk wonen, het zijn enorme ruimten" vindt ook Kabath. „In totaal denken we zo'n dertig, à veertig studenten in het complex te kunnen onderbrengen. Ze krijgen een contract voor minstens drie maanden."

De studenten zijn van plan om met de fiets de enorme afstanden in het gebouw af te leggen. Maar Kabath vindt dat niet goed: „Fietsen? Welnee, het gebouw moet in perfecte staat blijven."

De Hamboskliniek is al maanden bezig om het gebouw te huten. Dit Kerkraadse verpleeghuis wordt grondig gerenoveerd en de bewoners moeten gedurende anderhalf jaar in de Vroedvrouwenschool wonen.

De Hamboskliniek wil al per half mei verhuizen, maar de onderhandelingen verlopen moeizaam. Vandaag is opnieuw een gesprek tussen de directie van de Hamboskliniek en het ministerie van WVC, die de tijdelijke verhuizing moet betalen.

†

Dankbaar dat zij nog zo lang in ons midden mocht zijn, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Barbara Hubertina Wijnands

weduwe van

Peter Joseph Welters

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 92 jaar.

Amstenrade: P. Welters †
M. Welters-Kisters
Hoensbroek: M.Welters
M. Welters-Peters
Sweikhuizen: T. Gelissen-Welters
H. Gelissen
Schinnen: C. Erkens-Welters
M. Erkens
Berlicum (N.-B.): J. Welters
A. Welters-Beckers
Prinsenbeek (N.-B.): L. Smolders-Welters
T. Smolders
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Wijnands
Familie Welters

Verpleegtehuis Schuttershof, 14 februari 1993
Corr.-adres: Dorpsstraat 68, 6365 BH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene woensdag 17 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, is heden, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, plotseling van ons heengegaan onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Hubertina Jonkhout

echtgenote van wijlen

Johannes Josephus Fredrix

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in Huize Ave Maria op de gezegende leeftijd van 94 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Beek: A.M. Fredrix †
Sittard: A. van Rooyen-Fredrix
B. v. Rooyen †
Amstenrade: F. Fredrix
M. Fredrix-Meijers
Elsloo: W.Fredrix
A. Fredrix-Deckers
Elsloo: J. Fredrix
C. Fredrix-Thijssen
Geleen: P. Fredrix
J. Fredrix-Custers
Elsloo: E. Alberts-Fredrix
T. Alberts †
Maastricht: W. Fredrix
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Jonkhout
Familie Fredrix

Geulle, 14 februari 1993
Huize Ave Maria
Corr.-adres: Past. Duberstraat 10
6181 HZ Elsloo

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 18 februari om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Er is geen condoleren.

Woensdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van Huize Ave Maria te Geulle.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 10.00 tot 18.30 uur.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 82 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Truus Evers

weduwe van

Stef Geveling

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Pannesheide: Doortje Dahmen-Geveling
Willibert Dahmen
Baesweiler: Rita Engels-Geveling
Erwin Engels
Baesweiler: Truus Engels-Geveling
Helmut Engels
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Evers
Familie Geveling

Kerkrade, Lückerheidekliniek, 14 februari 1993
Corr.-adres: 5112 Baesweiler 5, Josefstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondmis op woensdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar de verpleegkundigen en artsen van afdeling Ekster van de Lückerheidekliniek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Heutz

echtgenoot van

Els Przybilla

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Els Heutz-Przybilla
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 15 februari 1993
Corr.-adres: Overbroekerf 86
6433 EZ Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 18 februari om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend hebben wij toch nog onverwacht, na een door haar moedig gedragen lijden, afscheid moeten nemen van

Lia van der Veer

op de leeftijd van 36 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie van der Veer

Brunssum, 11 februari 1993
Correspondentie-adres:
Prins Mauritsstraat 29, 6433 HA Hoensbroek

De crematieplechtigheid heeft plaatsgevonden op maandag 15 februari jl. in het crematorium te Heerlen.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren is tot onze grote droefheid toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze pap, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Vanderbooren

echtgenoot van

To Hautvast

Voorzien van de laatste sacramenten overleed hij in de leeftijd van 62 jaar.

Spaubeek: To Vanderbooren-Hautvast
Kelmond: Marget Vanderbooren
Jamaica: John en Yvonne
Vanderbooren-Cosmans
Familie Vanderbooren
Familie Hautvast

Sittard, 12 februari 1993
Dorpstraat 57, 6176 AB Spaubeek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 18 februari a.s. om 13.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Spaubeek, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nederland, Vouershof te Geleen.

Avondwake tot intentie van de overledene woensdag 17 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maasland Ziekenhuis te Sittard.

Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vrijdag 12 februari jl. overleed ons zeer gewaardeerd erelid, de heer

Jo Vanderbooren

Diepgetroffen gedenken wij hem, dankbaar voor zijn vriendschap en ondersteuning.

Zijn nabestaanden betuigen wij onze deelneming en wensen hen sterkte toe.

Moge hij rusten in vrede.

Beschermheer, geestelijk adviseur, erevoorzitter, dirigent, bestuur, leden, ereleden en damescomité
fanfare St.-Caecilia Spaubeek

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons en vele anderen betekend heeft en vol bewondering voor de wijze waarop hij de last van zijn achteruitgaande gezondheid heeft gedragen, geven wij kennis dat van ons is heengegaan mijn lieve man, onze oom, broer, schoonbroer en neef

Piet Gulicher

echtgenoot van

Agnes Pelzer

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 65-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Kerkrade.

Landgraaf: M.A. Gulicher-Pelzer
Familie Gulicher
Familie Pelzer

6373 HM Landgraaf, 14 februari 1993
Emmastraat 24B

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal worden opgedragen op donderdag 18 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag 17 februari wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Sijstermans

echtgenoot van

Mia Ruijters

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: M.J. Sijstermans-Ruijters
Nuth: Tiny en Wim
Collaert-Sijstermans
Armand
Heerlen: Gertie Sijstermans
Joop Schuitemaker
Maastricht: Jo en Marianne
Sijstermans-Frèrejean
Ralph, Amanda
Oirsbeek: Nico Sijstermans
Amstenrade: Francine Sijstermans
Familie Sijstermans
Familie Ruijters

14 februari 1993
Markt 9, 6438 HB Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van donderdag 18 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde collega, oud-procuratiehouder van zand- en grindexploitatie "Juliana" Urmond B.V., de heer

Wilhelmus Theodorus Nelissen

Hij ruste in vrede.

Mebin B.V. vest. Zuid-Limburg

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn onvergetelijke kameraad, zorgzame vriend, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Kay Vroemen

levensgezel van

Maria Quaedackers

Hij overleed in de leeftijd van 44 jaar.

Landgraaf: M.B. Quaedackers
Familie Vroemen
Familie Quaedackers
Familie Van der Wouw
Kinderen en kleinkinderen
Quaedackers

6372 DH Landgraaf, 14 februari 1993
Leemkoel 18

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 19 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf, Hoofdstraat, waarna wij hem te rusten leggen op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van de dierbare overledene, donderdag 18 februari om 18.40 uur; aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u danken voor het hartelijk medeleven, de vele bloemen en brieven bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Stefanie Theunissen-Haschky

Het heeft ons allen getroost en was een grote steun.

Dhr. C.A. Theunissen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op 20 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus, Hoensbroek-Mariarade.

Op zaterdag 13 februari jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht ons erelid

Jan de Lang

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Bestuur en leden
fluit- en tamboerkorps
Juliana Abdissenbosch

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Jan de Lang

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en familie, die wij veel sterkte toewensen.

Damescomité
fluit- en tamboerkorps
Juliana Abdissenbosch

---

† Gerardus Heijnen, 88 jaar, weduwnaar van Hubertina Slenders. Corr.adres: Pollartstraat 6, kmr. BF [illegible] mond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 18 februari om 14.00 uur in de H. Martkerk te Roermond.

† Johanna Kampert, 86 jaar, echtgenote van Petrus Tax, St. Catharinastraat 10, 6001 BW Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 18 februari om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Martinus te Weert.

OVERLEDEN

† **Willem Martin Félicianus Claessen,** 77 jaa[r], weduwnaar van Antoinetta Geelen. Corr.[adres:] Heugemerkerkstraat 4 Heugem-Maastricht. D[e uit]vaartdienst vindt plaats op woensdag 17 feb[ruari] om 12.00 uur in de parochiekerk van San Sal[vator] te Maastricht-Daalhof.

† **Anne Maria Backes (Mayke),** 77 jaar. [Corr.]adres: Jerichoplein 29, Maastricht. De uit[vaart]dienst vindt plaats op woensdag 17 februari [om] 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, [Ka]pelkerk te Maastricht.

† **Annie Heltzel,** 79 jaar, weduwe van Gèr Bo[...] Vijverdalseweg 1 Maastricht. De uitvaart[dienst] vindt plaats op woensdag 17 februari om 16.0[0 uur] in het crematorium te Heerlen.

† **Anna Maria Louis,** 89 jaar, weduwe van [...]phus Juliana Stevens. Corr.adres: Sionsw[eg ...] Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats [op] woensdag 17 februari om 10.30 uur in de paro[chie]kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Anna Mentink,** 82 jaar, weduwe van Piet [...]schots, Achter de Hoven 25 Maastricht. De [uit]vaartdienst vindt plaats op woensdag 17 feb[ruari] om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Ant[onius] van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Harry Hovers,** 81 jaar, echtgenoot van [...] Elie, Arcadiastraat 3 Maastricht. De uit[vaart]dienst vindt plaats op woensdag 17 februari [om] 11.00 uur in de parochiekerk van St. There[sia te] Maastricht.

† **Annette Brandts,** 75 jaar, echtgenote [van] Johannes Hubertus Verjans, Camphaag [...] Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op [don]derdag 18 februari om 11.30 uur in de parochie[kerk] van de H. Antonius van Padua te Maastr[icht-]Scharn.

† **Wum Kostons,** 68 jaar, echtgenoot van [...] Koch. Recessenplein 58A Maastricht. De [uit]vaartdienst vindt plaats op woensdag 17 feb[ruari] om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier E[van]gelisten te Maastricht-Malberg.

† **Marij Hertogs,** echtgenote van Chiel Hen[...]sen, Bazuinstraat 62 Maastricht. De uitv[aart]dienst vindt plaats op woensdag 17 februari [om] 13.00 uur in het uitvaartcentrum van Dela te M[aas]tricht.

† **Anna Jacoba Hooreman,** 85 jaar, weduwe [van] Bernhardus Vermeer. Corr.adres: Avenu de[...]ches 4, Kraainem (B). De crematie heeft in be[sloten] kring plaatsgehad.

† **Sjeng Derikx,** 87 jaar, echtgenoot van M[...] Hermans, Dries 22, 6086 AW Neer. De plech[tige] uitvaartdienst zal worden gehouden woensd[ag 17] februari om 10.30 uur in de St. Martinusker[k te] Neer.

† **Bernard van der Beek,** 87 jaar, echtgenoot [van] Gertrud Welters, Angsterweg 29, 6063 AT [Vlo]drop. De plechtige uitvaartdienst zal worden [ge]houden woensdag 17 februari om 10.30 uur in [de] parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Maria Bakker,** 87 jaar, weduwe van Anto[...] Schonkeren. Corr.adres:. J. Schonkeren, [...]burglaan 70, 6004 HE Weert. De plechtige uitva[art]dienst zal worden gehouden woensdag 17 febr[uari] om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jo[...] te Keent-Weert.

† **Jan Peeters,** 66 jaar, echtgenoot van Lies Go[...] Annendaalderweg 75, 6105 AS Mariahoop. [De] plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden [he]den dinsdag 16 februari om 10.30 uur in de p[aro]chiekerk van de Moeder der H. Hoop te Mariaho[op].

† **[illegible] Piepers,** 77 jaar, Heerstraat Nrd. 4, [...] AX Beegden. De plechtige uitvaartdienst [zal] worden gehouden heden dinsdag 16 februari [...] de parochiekerk van de H. Martinu[s ...]

† **Johannes Tonnaer,** 77 jaar, weduwnaar [van] Hendrika Seegers, Singelstraat Zd. 19, 6107 [...] Stevensweert. De plechtige uitvaartdienst zal [wor]den gehouden heden dinsdag 16 februari om [...] uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te [Ste]vensweert.

† **Gerda Hélligers,** 46 jaar, echtgenote van J[...] Op het Broek, Kast. Frymersonstraat 9, 6043 [...] Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal wo[rden] gehouden woensdag 17 februari om 11.00 uur in [de] parochiekerk van de H. Thomas te Roermond.

† **Co de Wit,** 75 jaar, echtgenote van Jo Hart, [...]trixlaan 54, 6042 HN Roermond. De crema[tie]plechtigheid zal worden gehouden donderda[g 18] februari om 14.00 uur in het crematorium Ne[der]land te Geleen.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringsch[ap] Limburg maakt bekend dat bij hem is ingekomen [een] aanvraag om vergunning ingevolge de Wet vero[ntreiniging] oppervlaktewateren (ingeschreven on[der] nummer V93-19) van Esso Nederland BV te Br[...] voor het lozen van verontreinigd grondwa[ter] afkomstig van het Esso-tankstation gelegen aan [de] Rijksweg A2-E9 te Roosteren, via de gemeentelij[ke] riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rw[zi]) Susteren op oppervlaktewater. Dat de aanvraag [en] andere ter zake zijnde stukken van 17 februari 199[3] tot en met 16 maart 1993 ter inzage liggen en w[el] - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Ma[ria] Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen v[an] 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16[.00] uur (afdeling Vergunningen en Handhaving); - [in het] gemeentehuis van de gemeente Susteren, Raadhu[is]plein 1 te Susteren gedurende de kantooruren v[an] 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.[00] uur (na telefonische afspraak 04499-2800) en bov[en]dien elke maandagavond van 19.00 uur tot 22.00 u[ur] in de Reinoudhal, Reinoud van Gelrestraat [...] Susteren, alsmede tijdens de kantooruren na boven[ge]noemde datum op het kantoor van genoem[d] zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemee[nte] te Susteren tot het einde van de termijn waarbinn[en] bezwaar kan worden ingesteld tegen de aanvra[ag]. [...] ter inzage gelegde stukken is aangege[ven] tot wie [...] voor een mondelinge toelichti[ng ...] [...] het einde van de termi[jn] waarbinnen [...] ter inzage liggen tegen [...] [...] de gevraagde vergunning gemo[ti]veerde bezwaren kunnen worden kenbaar gema[akt] [...] bij het Dagelijks Bestuur van h[et] Zuiveringsch[ap] Limburg, Maria Theresialaan 99 [te] Roermond , o[nder] [...] van het nummer va[n] de aanvraag; - in [...] telefonisch wordt ver[...]zocht (afdeling Vergunningen en Handhaving, tele[...]foon 04750-94349), kunnen tot één week voo[r] bovengenoemde datum mondeling bezwaren wor[den] ingebracht, waarbij dan tevens gelegenhe[id] wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over [de] aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager [...] [...] Dat degene, die een be[z]waarschrift indient, k[an verz]oeken zijn persoonlijk[e] [...] Dat alleen degen[en] die bezwaren hebben [...] op de wijze [...] [...] die aantoont dat [...] daartoe [...] is gewee[st] [...] tegen [...] kunn[en] indienen en alsdan late[r ...] van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 16 februari 199[3]

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limbu[rg]

Vooralsnog geen maatregelen tegen de zes agenten in Venlo

Burgemeester houdt voet bij stuk in zaak Köksal

Van onze verslaggever

NLO – Burgemeester J. van afeiland van Venlo ziet geen ele aanleiding alsnog ordetregelen te treffen tegen zes itiemensen van zijn korps. en de zes loopt sinds vorige k een onderzoek door de srecherche. Ze worden beuldigd van dood door schuld het in hulpeloze toestand terlaten van de op 8 januari een hersenbloeding overle- 32-jarige Turkse arrestant seyn Köksal.

Graafeiland volhardt in zijn dpunt de verdachten gedurenhet onderzoek in dienst te hou- ook nadat hij advies heeft wonnen bij mr. P. Schaap van Centraal Bureau voor Publiek ht en Administratie in Den ch.

het rapport van de rijksrecher- is volgens de burgemeester eken dat bij de aanhouding de okken brigadier vermoedelijk odig en disproportioneel hard is treden. „Enig verband tussen optreden van de brigadier en het lijden van Köksal lijkt overi- niet aanwezig," herhaalde de ose burgemeester gisteren. In verklaring stelt hij: „Ik heb er afgezien om enige ordemaatre- tegen de brigadier te treffen, at uit het rapport blijkt dat hij ns de aanhouding is getroffen hartklachten, waarvoor hij een uur later is opgenomen in het enhuis."

ordat er een oordeel geveld kan den over de vraag in hoeverre optreden de brigadier dient te den aangerekend, zal de vraag twoord moeten worden in hoee dit optreden de brigadier, geop diens gezondheidstoestand, erekend kan worden," aldus de achtige verklaring van Van afeiland.

ens Van Graafeiland is het ne- van ordemaatregelen tegen de re verdachten niet nodig omuit het rijksrechercheonderzoek zijn gebleken dat van opzet sprake is. „Verder hoeft voor aling niet worden gevreesd en dt het onderzoek door hun aanigheid op geen enkele wijze inderd."

Toon Hermans an twee weken niet optreden

ERLEN – Toon Hermans, die ieuw problemen heeft met zijn , mag voorlopig twee weken optreden. De huisarts van de Sittard afkomstige cabaretier eft dat gisteren geadviseerd na- Toon om gezondheidsredenen Alkmaar vrijdagavond zijn onemanshow halverwege moest afbren. Ook in Maastricht gingen om reden zondag- en gisteravond de orstellingen van 'Ik heb je lief' et door. De eveneens voor 10 april het Maastrichtse Theater aan het rijthof geplande en uitverkochte ne-manshow van Toon blijft voornog gehandhaafd.

oordvoerder Fred Boot van het bij oop van den Ende ondergebrachte anagement van Toon Hermans on gisteren niet bevestigen of de baretier over twee weken weer an optreden. „Zijn toestand kan erbeteren, maar ook verslechteren. eker is in ieder geval dat de voorellingen van komend weekeinde Zwolle niet doorgaan. Dat geldt ok voor de shows van volgende eek dinsdag en woensdag in Rotterdam."

ehalve de Vara wil nu ook opieuw de Avro Toons' show 'Ik heb lief' na afloop van de tournee op e buis te brengen. Toon moet echr nog beslissen welke omroep het ag doen.

Banen weg bij Ornatex door huidige malaise

EERLEN – Bij de scheerder en nspoeler van garens Ornatex in erkrade verdwijnen twintig areidsplaatsen. Volgens directeur an van Elzakker gebeurt dat onder ruk van de slechtere economische mstandigheden, ondermeer in de extielbranche.

e afslanking is vorig jaar novemer al door een vacaturestop in ang gezet. Van Elzakker verwacht at zo door natuurlijk verloop tien ot twaalf arbeidsplaatsen vrijkoen, die niet worden opgevuld. aarnaast worden de contracten an twaalf tijdelijke werknemers iet verlengd. Van Elzakker hoopt at de economie in het najaar weer antrekt. Het bedrijf heeft 540 menen in dienst en boekte vorig jaar en omzetgroei van 6 procent. Vorig aar werd een positief bedrijfsresulaat behaald, maar de eerste maanen van 1993 had Ornatex een erre van goede start'.

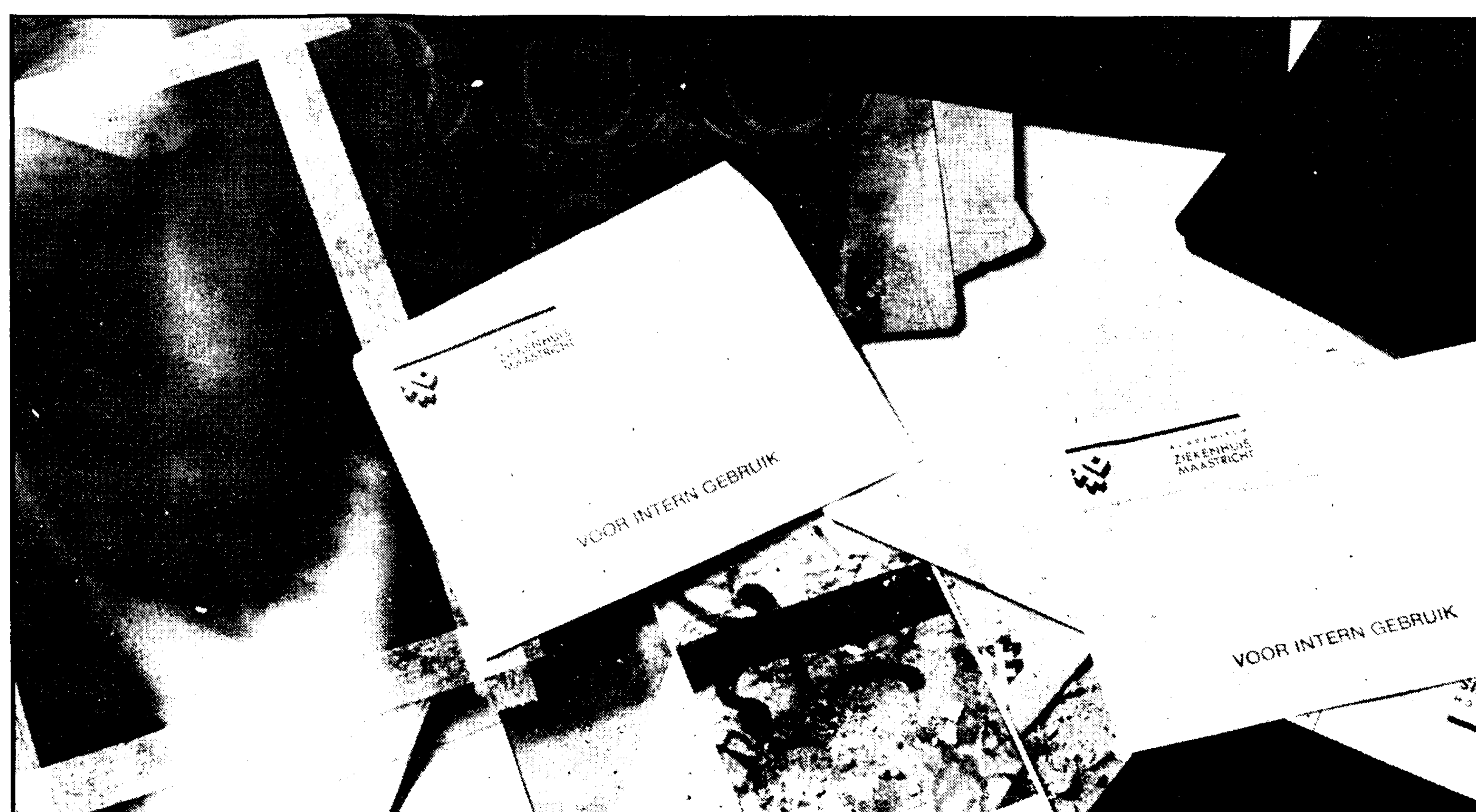
Prijzen voor opstel over 'safe sex'

HEERLEN – Hun pleidooi voor veilig vrijen heeft André Verbart (15) uit Baarlo, Gwendolyn Hulsman (13) uit Venray, Wouter van Dillen (16) uit Maastricht, Daniëlle Kühl uit Weert (16) en Björn Stienstra (16) uit Voerendaal een prijs opgeleverd in een wedstrijd van de stichting tot bestrijding van seksueel overdraagbare aandoeningen (SOA). De stichting deed vorig jaar in schoolagenda's een oproep aan scholieren hun ideeën over safe sex op papier te zetten.

André Verbart schreef een verhaal over een meisje dat, alleen thuis, een vriendje op bezoek krijgt. De twee belanden in het waterbed van haar ouders, maar niet zonder dat de jongen op aandringen van het meisje een condoom gebruikt. Gwendolyn Hulsman viel in de prijzen met een gedicht over een meisje dat met het aidsvirus besmet raakt na een 'onveilige' vrijpartij. Wouter van Dillen stuurde een stripverhaal in met de titel 'safe sex in Afrika'. Daniëlle Kühl won een prijs met het lied 'Use your head.' Björn Stienstra tenslotte werd bekroond in de categorie korte gedichten. „Ik wil met je vrijen, de wereld ontdekken van de bloemen en de bijen. Je moet weten hoeveel ik om je geef, dus doe ik het liever safe."

De vijf Limburgse prijswinnaars ontvingen een cd. In totaal kregen 150 scholieren een prijs.

Dossiers



● *Gegevens van patiënten lagen zondag nog in het voormalige Annadalziekenhuis.* Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

● *Luchtkanalen en pijpen gemaakt van het kankerverwekkende asbest niet volgens de regels verzameld in een kamer van het voormalige Annadal-ziekenhuis.*

Sloper: 'Alles volgens de regels opgeslagen'

Ook onderzoek naar verwijdering asbest

Vervolg van pagina 9

MAASTRICHT – Woordvoerder Jean Servais van het Academisch Ziekenhuis Maastricht liet gisteren desgevraagd weten dat de gegevens van de patiënten „beslist niet gevonden hadden mogen worden in het ziekenhuis. Uitgebreide controle-ronden zijn bij de verhuizing uitgevoerd om te voorkomen dat informatie over patiënten achter zou blijven in Annadal," aldus Servais.

Hij liet weten dat een medewerker van het ziekenhuis gisteren vergeefs heeft gezocht in het oude ziekenhuis naar foto's en de andere gegevens. Het ziekenhuis zal alsnog proberen uit te zoeken hoe het mogelijk is dat gegevens over patiënten zijn achtergebleven. Volgens een medewerker van de röntgenafdeling zouden de foto's kopiën zijn die door artsen worden gebruikt voor studiedoeleinden.

In een andere kamer van het voormalige ziekenhuis waren asbest-luchtkanalen en -pijpen zonder voorzorgsmaatregelen verzameld. Asbestdeeltjes zijn kankerverwekkend. Het zogenoemde Asbestbesluit bevat daarom strenge regels hoe asbest verwijderd moet worden. Zo moet het materiaal onder meer worden verpakt in dikke plastic en voorzien worden van waarschuwingsstickers. Ook mag asbest niet met ander puin worden gestort.

De arbeidsinspectie in Maastricht zal een onderzoek instellen naar de verwijdering en verwerking van het asbest. „In het verleden zijn er al eens problemen geweest met de sloper over het verwijderen van het asbest in Annadal", zegt woordvoerster drs. M de Goey.

Ontkenning

Horion van het slopersbedrijf H&H uit Eindhoven ontkende gisteren dat er asbest in het ziekenhuis zou liggen die niet volgens de regels is opgeslagen. „U ziet dingen die er niet zijn", aldus Horion, die ook liet weten dat er geen medische gegevens in Annadal te vinden zijn. Horion: „Kom maar aanwijzen waar die dan wel moeten liggen, dan ruimen wij ze op." Ook ontkende de sloper dat er in het verleden problemen zijn geweest met de Arbeidsinspectie in Maastricht over de verwijdering van het kankerverwekkende materiaal.

Horion: „Wij hebben afspraken met de Arbeidsinspectie. Wij mogen het asbest verzamelen in vertrekken, die wij dichtspijkeren. Als de deur van een vertrek open is, dan is dat te wijten de mensen die in het weekeinde naar Annadal trekken, maar daar niets verloren hebben. Afgelopen weekeinde ben ik nog een deel gereedschap kwijtgeraakt."

Officier: 'Dan moet het slachthuis maar dicht'

Vervolging Sittardenaar voor uitrijden slachtmest

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Is ongeboren mest, dat is de maag- en darminhoud van geslachte koeien, afval of niet? Welles, zegt de officier van justitie mr. M. Vos, want de bodem wordt vervuild door die mest. Nietes, zegt raadsman mr H. Lamers uit Maastricht, want de mest kan nog nuttig worden gebruikt in de landbouw en is dus geen afval.

Over veertien dagen moet de economische politierechter in Maastricht het antwoord geven. Een antwoord dat van belang is voor alle slachthuizen in Nederland en verwerkers van de ongeboren mest.

De officier eiste gisteren voor overtreding van de Afvalstoffenwet en de Wet op de Bodembescherming tegen een hovenier/loonwerker uit Sittard een geldboete van duizend gulden voor het uitrijden van de ongeboren mest en nog eens 2500 gulden (waarvan 1500 voorwaardelijk) voor het opslaan van die mest op een stuk landbouwgrond in Sittard.

Vervuild

De Sittardenaar zou volgens de officier namelijk van maart tot juni in 1990 grote hoeveelheden ongeboren mest van het slachthuis in Sittard hebben opgeslagen en uitgereden over het land van een boer uit Sittard. „Daardoor is de bodem vervuild", meende de offcier, die het voordeel voor de verdachte schatte op 2200 gulden.

De verdachte verdedigdè zich door erop te wijzen dat om de andere dag de ongeboren mest bij het slachthuis móet worden opgehaald, omdat anders het slachthuis in Sittard, waar 200 mensen werken, dicht moet. „De druk om de mest uit te rijden was dus zeer groot. Maar die ongeboren mest kun je niet altijd uitrijden, want soms is het weer te slecht om met een trekker het land op te gaan of staan er gewassen op het land. In die gevallen heb ik de mest zolang op een plaats opgehoopt en weer willen uitrijden zodra dat mogelijk was. Ik stond met de rug tegen de muur."

Begrip

De officier kon wel begrip opbrengen voor de verdachte, maar wees zijn handelwijze niettemin af.

„Waarom moet het economische belang altijd voorgaan boven het belang van het milieu? Als de ongeboren mest niet weg te werken is, dan moet het slachthuis maar dicht", aldus Vos.

De hovenier/loonwerker gaf daarop aan dat hij al langere tijd zoekt naar een oplossing en daarvoor al meer dan 25 instanties heeft benaderd. „Het probleem is nog steeds niet opgelost. Maar als ik voor één gulden wordt veroordeeld, dan stop ik acuut met het uitrijden van de mest."

Politierechter mr. A. Verheezen doet over veertien dagen uitspraak.

Postduivenbond gaat in hoger beroep

Verbod op verplicht poulen nekt CLBvP

Van onze correspondent FONS VAN OPHUIZEN

GELEEN - De postduivenbond CLBvP gaat in hoger beroep tegen de uitspraak van de tucht- en geschillencommissie van de Nederlandse Postduiven Organisatie. De commissie heeft de CLBvP verboden de leden te verplichten om te poulen op hun duiven. De duivenbond meent dat dit grote financiële gevolgen kan hebben voor de melkers omdat de onkosten nu veel hoger gaan uitvallen.

Door in hoger beroep te gaan is er voorlopig nog geen vuiltje aan de lucht en kan men het oude systeem in het nieuwe seizoen laten doorlopen. Als het hoger beroep verloren wordt, heeft de CLBvP andere varianten. Toch was men zaterdag op de jaarvergadering in Geleen somber gestemd over de toekomst. „Onze zusterbond Phoenix, die met hetzelfde probleem geconfronteerd is, staat achter ons", zei voorzitter Gerard Kokkeler. Frans Ernst uit Schin op Geul spande enkele maanden geleden de rechtszaak aan tegen zijn eigen bond. Zelf is hij lid van de tucht- en geschillencommissie die de zaak behandeld heeft.

Voorzitter Kokkeler zei het vertrouwen in Ernst te hebben opgezegd. Spreker Piet van Tilburg meende zelfs dat een motie van wantrouwen tegen Ernst op zijn plaats zou zijn. Frans Ernst desgevraagd: „Tegen deze aantijgingen ga ik actie ondernemen. De CLBvP is in hoger beroep voor 100% kansloos. En men zal daar beslist voor het seizoen snelrecht gaan toepassen."

Verhogen

Verder maakte Kokkeler bekend dat er bij de bond in 1992 sprake was van een duidelijke financiële achteruitgang. De bond is door de oplopende kosten verplicht de vrachtkosten per duif op verschillende vluchten te verhogen. De CLBvP-praeses blijft hopen op één bond in Limburg om de financiële achteruitgang en het ledenverlies op te vangen. De CLBvP verloor verleden jaar weer 191 leden en 63% is nu ouder dan 50 jaar.

President dr. Jan Ambaum over omvorming instituut:

'Medo als theologische faculteit speculatief'

Van onze verslaggever

KERKRADE/DEN BOSCH – Berichten dat het Medo-instituut op Rolduc tot een theologische faculteit zou worden omgevormd, bestempelt de president van dit internationaal instituut voor huwelijk en gezin, dr. Jan Ambaum, als 'speculatief'. Voor het overige heeft hij 'geen commentaar'.

Gisteren begon het tweede semester van het derde studiejaar. In totaal telt het Medo-instituut, dat door het terugtreden van mgr. Gijsen zonder grootkanselier zit, 35 studenten. „Dat aantal is niet gering, als men bedenkt dat een soortgelijk instituut in Washington, dat al vele jaren bestaat, slechts 28 studenten heeft," aldus Ambaum.

Volgens het Katholiek Nieuwsblad zou Ambaum tegenover docenten hebben verklaard dat er plannen bestaan om van het Medo-instituut een theologische faculteit te maken.

„Hierover heeft hij reeds in Rome gesproken in december tijdens zijn bezoek aan de Congregatie voor de Katholieke Opvoeding, waaronder zowel de katholieke universiteiten als de seminaries ressorteren."

Ambaum bevestigt dat hij in december als lid van de internationale theologische commissie in Rome is geweest. „Van die gelegenheid heb ik gebruik gemaakt om als president van het Medo-instituut kennis te maken met de prefect van de Congregatie voor de Katholieke opvoeding, kardinaal Pio Laghi. Dat is alles."

Niettemin kwamen Medo-instituut en groot seminarie op Rolduc nadrukkelijk ter sprake tijdens het persoonlijk onderhoud dat mgr. Jo Gijsen en zijn hulpbisschop, mgr. Fons Castermans, in januari met de paus hebben gehad. Zij waren daar met de overige bisschoppen van Nederland voor het vijfjaarlijkse adlimina-bezoek.

In dit persoonlijk onderhoud, aldus mgr. Gijsen in het bisdomblad, 'liet hij (de paus) zijn vertrouwen in het seminarie Rolduc duidelijk blijken'. „Hij vroeg naar eventuele contacten met het Bossche seminarie en raadde sterk aan deze te verdiepen en te intensiveren, vooral wat het verzorgen van de colleges door dezelfde professoren betreft. 'Samen staan jullie sterk' zei hij. Daarbij betrok hij ook het Medo-instituut en sprak hij de wens uit dat de beide seminaries met deze belangrijke academische instelling verbonden zouden zijn om zo gezamenlijk, naar hij in zijn algemene toespraak formuleerde, 'hun deel bij te dragen aan een nieuwe opleving van het theologisch onderzoek en van de pastoraal'. Aldus mgr. Gijsen.

Tussen Rolduc en het Sint-Janscentrum, het groot seminarie van het bisdom Den Bosch, bestaat reeds een uitwisseling van professoren.

Het groot seminarie Rolduc, dat in september 1974 werd opgericht, telt thans 25 studenten van wie er dit jaar drie tot priester worden gewijd. In totaal werden tot dusver 125 priesters en 30 diakens afgeleverd.

Het Sint-Janscentrum in Den Bosch, dat in september 1987 werd opgericht, heeft momenteel 41 priesterstudenten, van wie er 5 in juni tot priester worden gewijd. Zij vormen de eerste lichting. Voorts worden in het Sint-Janscentrum 20 diakenkandidaten opgeleid. Zij volgen een 4-jarige cursus in de weekeinden.

De rector van het Sint-Janscentrum in Den Bosch, drs. Antoon Hurkmans, vindt het 'niet verrassend' dat de paus een nauwere samenwerking tussen de groot seminaries van Den Bosch en Roermond heeft bepleit. „Parochies, die in de problemen komen, wordt ook geadviseerd nauw samen te werken. Over de vorm van samenwerking is nog heel weinig gesproken. Onze bisschop zou daarover wellicht al overleg hebben gepleegd, ware het niet dat Roermond momenteel zonder bisschop zit. Alles ligt stil."

In 1990 naderde het aantal mensen met een wao-uitkering de 1 miljoen. Kabinet, Tweede Kamer, werkgevers en vakbonden zetten een discussie in over het terugdringen van dat aantal. Een van de resultaten is de op 1 januari ingevoerde differentiatie van de Ziektewetpremie. Bedrijven met een hoog ziekteverzuim moeten meer betalen dan werkgevers met een laag verzuim. Negen maanden eerder al werd een *bonus-malusregeling* voor de wao van kracht: werknemers moeten een boete betalen voor werknemers die de wao ingaan en krijgen een premie wanneer ze een wao'er in dienst nemen. Nu zieke en arbeidsongeschikt wordende werknemers bedrijven meer geld zijn gaan kosten, kon de reactie niet uitblijven.

in het nieuws

Bedrijven zien belang gezonde werknemers meer in

Ziekteverzuim wordt concurrerende factor

DOOR RIK VAN DRUTEN

HEERLEN – Het besef dat een laag ziekteverzuim geld oplevert, heeft het bedrijfsleven aan het denken gezet. Sommige ondernemingen zagen al langer het nut in van investeringen om werknemers uit de Ziektewet te houden. Nieuwe overheidsmaatregelen trekken de rest over de streep. De christelijke vakcentrale CNV spreekt van een algemene trend: „Het ziekteverzuim wordt een concurrerende factor."

Het chemieconcern DSM wist het ziekteverzuim de laatste jaren al flink terug te dringen, van twaalf procent in 1980 naar minder dan vier procent nu. Het gemiddelde in de Nederlandse industrie is ruim zes procent.

Al een jaar of tien kent de chemiegigant een actieve bedrijfsgezondheidsdienst, die plekken waar de werknemers meer dan gemiddeld ziek zijn signaleert, zodat iets kan worden gedaan aan de oorzaken daarvan. Daarnaast zijn onder meer door verschillende reorganisaties bij DSM de jongere werknemers ruimer vertegenwoordigd. En jongeren zijn nou eenmaal minder vaak ziek dan ouderen.

De meest opvallende bijdrage aan het lage ziekteverzuim bij DSM levert het systeem van 'extra vrije tijd', een bijzondere variant van ATV. Kort samengevat komt dit erop neer dat DSM-werknemers geen ATV-dagen krijgen, maar jaarlijks 25 extra vrije dagen. Als je echter in het voorafgaande jaar ziek bent geweest, gaat daar een navenant aantal dagen vanaf. Niet ziek zijn levert dus voor de werknemer vrije dagen op en voor DSM een laag ziekteverzuim.

Hervattingsplan

De Stichting Ziekenzorg Oostelijk Zuid-Limburg, waartoe ook het De Weverziekenhuis in Heerlen behoort, kent sinds 1989 een project ziekteverzuim, maar heeft een extra inspanning aangekondigd om het verzuim verder terug te dringen.

Zo zetelt sinds kort een team van de Bedrijfsvereniging Gezondheidszorg in het De Weverziekenhuis. Vaste mensen, dicht bij het personeel. Ook nieuw is dat de zieke binnen een week bezoek kan verwachten, van de directe leidinggevende en van de bedrijfsvereniging. De laatste stelt in overleg met de zieke een werkhervattingsplan op. De bedrijfsvereniging bekijkt ook of niet op andere manier deelname aan het arbeidsproces mogelijk is. Iemand met een hand in het gips kan wellicht tijdelijk ander werk verrichten. Desnoods wordt hij opgehaald van huis met een taxi.

Er wordt niet alleen mét, maar ook over de zieke werknemer gesproken. Na vijf weken ziekte komt hij of zij ter sprake in een sociaal-medisch team, met de directe chef, de bedrijfsarts, de arts van de bedrijfsvereniging en de personeelsconsulent. Besproken wordt hoe het herstel bevorderd kan worden, maar ook hoe toekomstig verzuim voorkomen kan worden.

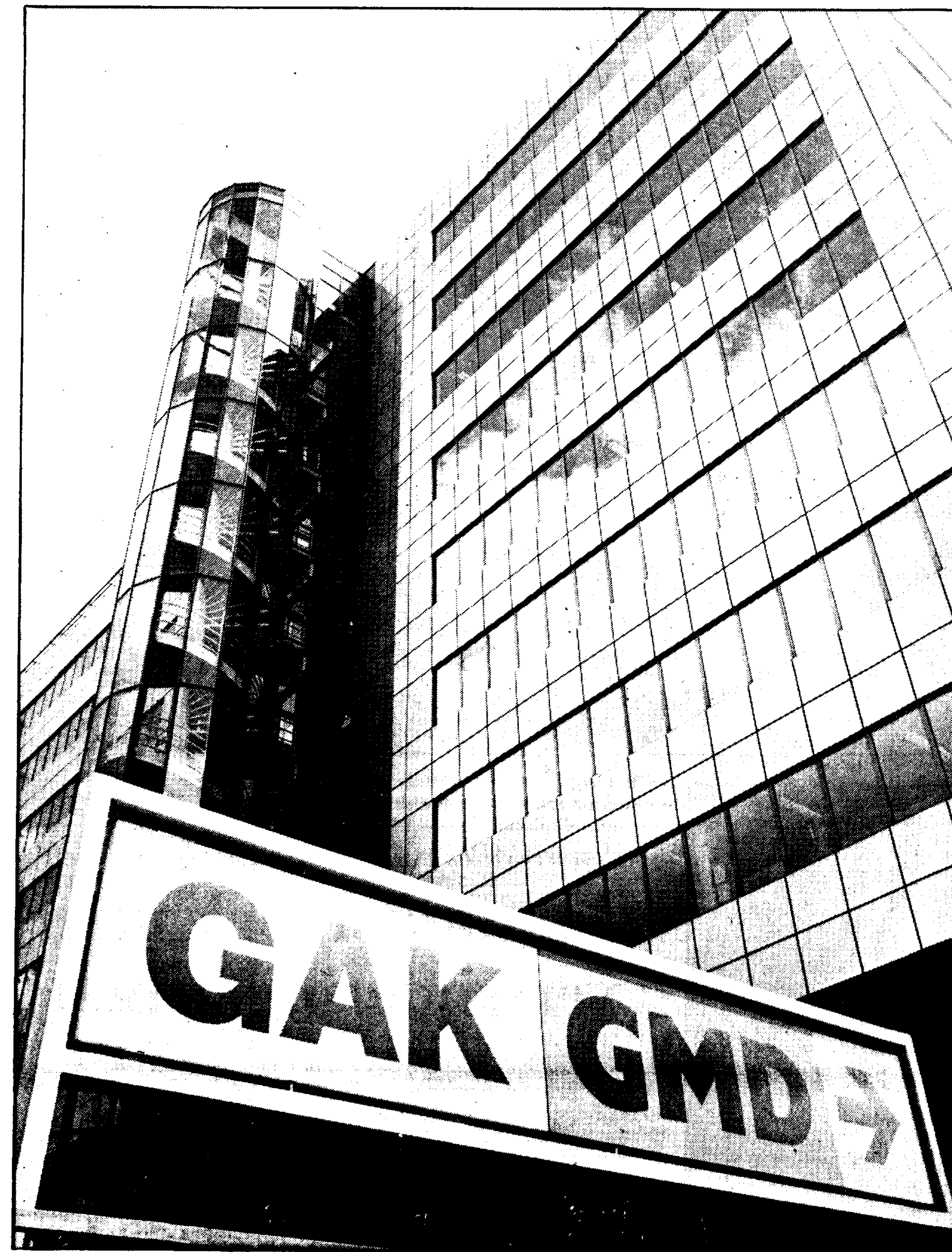
Op de eerste werkdag van de herstelde werknemer wordt een terugkeergesprek gehouden. Bij een eenvoudig griepje is dat maar een korte babbel, maar bij langdurig of frequent verzuim wordt het een uitgebreid gesprek.

Beleidsnotitie

Sekisui Alveo in Roermond (200 werknemers) deed volgens personeelschef W. Jacobs al van alles om het ziekteverzuim terug te dringen voordat de overheid daarmee aankwam. Niettemin heeft ook Sekisui een speciale beleidsnotitie in de maak. „We gaan het wat meer gestructureerd aanpakken."

Nieuwe elementen zijn meer aandacht voor de zieke werknemer en preventief beleid om de arbeidsomstandigheden te verbeteren. „Nu al neemt de leidinggevende direct contact op met iemand die zich ziek meldt," zegt Jacobs. „Maar de aanpak van de leidinggevenden varieert. Dat wordt gestroomlijnd: contact opnemen, onderhouden en voeling houden wanneer iemand weer terugkomt."

Goed contact met het GAK is daarbij noodzakelijk, benadrukt Jacobs. „We zijn er voorstander van, als dat mogelijk is, mensen in eerste instantie gedeeltelijk hun werk te laten hervatten. Dat maakt de drempel naar volledige terugkeer lager."



● *Steeds meer bedrijven proberen te voorkomen dat hun werknemers een beroep moeten doen op een Ziektewet- of wao-uitkering.* Foto: DIJKSTRA

Het textielbedrijf Du Pont Ornatex in Kerkrade (550 werknemers) zette in september 1991, niet geheel toevallig direct na de zomer waarin de wao-discussie in de politiek losbarstte, een beleid in om het ziekteverzuim terug te dringen. „Maar het was niet alleen de wao-discussie," bezweert directeur Jan van Elzakker. „We zaten op een ziekteverzuim van elf procent, dat was sowieso veel te hoog."

Ornatex analyseerde de oorzaken van het ziekteverzuim (Van Elzakker: „Je moet ervoor zorgen dat mensen niet ziek worden op de werkplek") en doet er alles aan om de periode dat mensen ziek zijn zo kort mogelijk te houden.

Adequaat

„Met die premiedifferentiatie is dat voor een bedrijf van groot belang. Zodra iemand fit is, moet hij weer aan de slag. Daarom proberen we onze mensen ervan te doordringen dat ze gemist worden als ze er niet zijn." Ook bij Ornatex heeft de directe chef een centrale rol. „Hij moet contact houden met de mensen en bij terugkeer bijpraten, zodat ze snel weer helemaal meedraaien."

Bij Ornatex heeft de aanpak geholpen. Vorig jaar lag het ziekteverzuimpercentage op zeven, volgens Van Elzakker in het laatste kwartaal al op zes. „Dit jaar moeten we vijf halen. Dat lijkt me haalbaar."

De vakbeweging volgt de ontwikkelingen op de voet. „Het is van belang dat werkgevers zoveel mogelijk contact houden met hun zieke werknemers," zegt beleidsmedewerker sociale zekerheid M. Hulsegge van de christelijke vakcentrale CNV. „Zolang het maar niet in een jaagsysteem ontaardt, hebben we er geen problemen mee." Het moet vooral betrokkenheid zijn, geen controle, vindt Hulsegge. „Bij de overheid kon je vroeger zes weken wegblijven, zonder dat er een haan naar kraaide. Dat kan natuurlijk nooit goed gaan."

Volgens Hulsegge gaat het bedrijfsleven steeds meer over tot het voeren van een echt ziekteverzuimbeleid. „Het is een algemene trend. Bedrijven moeten ook wel, want het ziekteverzuim wordt een concurrerende factor. Door de gedifferentieerde ziektekostenpremie pakt de kostprijs van bedrijven met een hoog ziekteverzuim straks gewoon hoger dan die van de concurrentie."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Dracula, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. Backdraft, wo 14 uur. **Rivoli:** Death becomes her, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. **Maxim: The Bodyguard, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. H5:** Dracula, dag. 14.30, 18.30 en 21.30 uur, wo ook 14.30 uur. A few good men, dag. 14, 18 en 21 uur. Sister Act, dag. 14, 19 en 21.15 uur, wo ook om 16.15. Belle en het beest, dagelijks om 14 uur en wo om 14 en 16 uur. Home Alone 2, elke dag om 14 en 18 uur. Rapid Fire, 18.15 en 21 uur. Vals Licht: 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Sneakers, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The last of the Mohicans, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Bodyguard, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Death becomes her, dag. 21.15 uur. Kleine Nemo, wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Bitter Moon, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Dracula, dag. 18 en 21.30, wo ook 14.30. Sister Act, dag 18.45 en 21.45 uur. A few good men, dag. 18 en 21.15 uur. Home Alone 2, wo 14.30 uur. Belle en het beest, wo 14 uur. **Lumière:** La gloire de mon père, dag. 20 uur. Waarom vertrok Bodhi Darma naar het oosten?, dag. 20.30 uur. Le chateau de ma mère, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Dracula, dag. 20.30 uur, ook 14 uur. Home Alone 2, wo 14 uur. Sister Act, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Death becomes her, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Belle en het beest, wo 14 uur. Bodyguard, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** High Heels, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Sister Act, ma t/m wo 20.30 uur. Belle en het beest, wo 14.30 uur. **Royaline:** Bodyguard, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, do en ma t/m wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Home Alone 2, za zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** La mujer de Benjamin, do 20.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: High Heels, di 20.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **di. 16/2:** muziek: Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz met werk van Brahms.
- **wo. 17/2:** toneel: Een doos vol kruimels door Ingeborg Elzevier, Carol van Herwijnen e.a.

● MAASTRICHT:

- **di. 16/2:** muziek: carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest (20.15 uur).
- **wo. 17/2:** muziek: lunchpauzeconcert door Liesbeth Niesten, fluit, en Godelieve Schrama, harp met werk van o.a. Spohr, Andrès en Casella.

● ROERMOND:

- **di. 16/2:** muziek: 't Estaminet, Vlaamse volksmuziek door het Kliekske.
- **wo. 17/2:** jeugdtheater: Theater Het Appeltje met De Kikkerkoning (14.30 uur).

● WEERT:

- **wo. 17/2:** muziek: carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tekeningen, schilderijen en beelden van Cornelius Rogge, Beatrix Sassen en Esma Yigitoglu. T/m 4/4, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Eric Brandts. T/m 21/2. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Josée Hofhuizen en Annelies van Herk. T/m 13/3. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Artifort-Wagemans,** St. Annalaan 23. Expositie van Nicolas Arcas. T/m 28/2, open di t/m za 10-16 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van René Daniëls. T/m 18/4, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Felix,** Wijckerbrugstraat 16. Schilderijen van Don Schwab. T/m 28/2. **Studio Maastricht,** Brusselsestraat 59. Victoriaans glas. T/m 27/2, open di t/m za 11-18 uur, do ook 19-21 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Nieuw bloed, sieraden van Floor Mommersteeg en Sabien Poutsma. T/m 20/3, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. T/m 21/3, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Henk Hulsteijn en Gaston Klein. T/m 20/3, open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Yvonne Mostard, Josephine Sloet en C.A. Wertheim. Van 20/2 t/m 27/3, open wo t/m za 13-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Werk van Andora, Aitmatow, Leidermann, Rauch en Reich. Van 27/2 t/m 27/3.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Werk van Anke Koenders. T/m 28/2. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-oave, Lindeplein. Werk van Huan Zi. T/m 4/3, m.u.v. 12, 14 en 18 t/m 25/2.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Ernst Kamphuis en Pim de Vroomen. T/m 28/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Froukje van Houten en Jeanet Meppelink. T/m 14/3, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● NUTH-VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Berend Vonk en Harry Leenen. T/m 21/2, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● VALKENBURG

Streekmuseum, Grotestraat 31. Werk van Jean Kamps. Van 19/2 t/m 5/5. Open za en zo 10-17 uur.

Zeyl kritiseert bijdrage aan reportage over richtmicrofoons

Raad van Discipline beslist over Hiddema

DOOR ROB PETERS

DEN BOSCH – Een advocaat met vlinders in zijn buik is geen alledaagse kost. „Ik weet nu hoe mijn cliënten zich voelen voor het begin van een strafzaak," zegt strafpleiter Theo Hiddema, al ijsberend door de gangen van de rechtbank in Den Bosch, waar de raad van discipline of tuchtraad voor advocaten daagt.

Raadsheer mr. Th. Dorn zit voor en wordt gesecondeerd door vier advocaten, waaronder mr. Van Cruchten uit Roermond. Zij laten de Maastrichtse advocaat over een week of zes weten of zij -net als hoofdofficier van justitie mr. W. Zeyl- vinden dat hij als advocaat over de schreef is gegaan tijdens een KRO-Brandpunt-uitzending in december 1991 en met mogelijk laakbare opmerkingen ook agenten heeft gekwetst.

Zeyl, bijgestaan door de oud-officier van justitie in Roermond mr. E. van den Bijl, herhaalde zijn klacht gisteren kort en krachtig. Hiddema refereerde in de gewraakte uitzending aan een op dat moment lopende strafzaak en liet volgens de klager vertrouwelijke dossierstukken zien om aan te tonen dat er in die drugszaak door de Venlose politie met richtmicro's was gewerkt. Bovendien zou er een straatnaam in beeld zijn geweest.

„Die beweringen waren onwaar en dus kwetsend voor de Venlose opsporingsambtenaren," aldus mr. Zeyl.

Plicht

„Het zint me niet dat ik hier sta," betoogt Hiddema. „Ik liet slechts een stukje dossier zien om een algemeen gebruikte omschrijving te laten zien die gebruikt wordt in processen verbaal wanneer bij het aftappen van telefoons langdurig een telefoonhoorn van de haak is gevallen. Er zijn inmiddels wel tien gelijksoortige voorbeelden.

Ik heb toen slechts in algemene zin over het mogelijk misbruik van deze werkwijze gesproken en niet gezegd dat in die lopende strafzaak bij de rechtbank in Roermond fout was gehandeld. Overigens heb ik als raadsman zelfs de plicht om mogelijke misstanden aan de kaak te stellen," aldus Hiddema tot de disciplineraad.

Zijn advocaat, mr. G. Spong (zelf bekend door prikkelende beweringen in televisie-uitzendingen over de opsporingsmethoden van de politie), noemde de klachten van Zeyl ongegrond en de klager niet ontvankelijk omdat Hiddema nooit de intentie had in die specifieke strafzaak te kwetsen of te suggeren dat er richtmicrofoons waren gebruikt.

Hij wees ook op de ontwikkelingen rond het afluisteren van criminelen en de voornemens van justitie om andere middelen dan de telefoon en de fax ook toe te laten. Spong stelde de Binnenlandse Veiligheidsdienst, die wel met richtmicro's mag werken, ten voorbeeld en zei hij: „Wie zegt dat de BVD niet in andere onderzoeken participeert?". Spong ging uitvoerig in op de vrijheid van meningsuiting van advocaten over strafzaken. „Het komt steeds vaker voor dat argumenten pro en contra uitvoerig op de televisie aan de orde komen. Niemand en ook geen rechter die zich er aan stoort of zich laat beïnvloeden."

Test

Hiddema memoreerde dat het hof in Den Bosch inmiddels in de beroepszaak tegen de chef van de 'Venlo connection' heeft besloten de band met afgeluisterde gesprekken te toetsen. Dit nadat de raadslieden er op hadden gewezen dat wel heel toevallig zo lang de hoorn van de haak had gelegen in de woning van de inmiddels in Roermond tot negen jaar cel veroordeelde chef van de connectie, S.. Ook de zaak Billy P. uit Landgraaf sukkelt voort bij het hof vanwege de mogelijke inzet van een richtmicrofoon. Hij haalde ook de zaak Robbie van L. aan waar -zo zei Hiddema gisteren-, ook een officier van justitie in Maastricht uiteindelijk na vele ontkenningen moest toegeven dat ste oud amfetaminehandelaar Kalle Pauksch was ingezet bij een speudokoop van drugs om Van L. te pakken.

Hiddema: „Dat mijn opmerkingen niet maar een slag in de lucht waren, mag ook blijken uit een proef waarbij men met de hoorn van de haak een gesprek van meerdere mensen in een kamer probeerde te volgen. De politie kreeg het haarscherp op band, wij konden nauwelijks iets verstaan."

Hoofdofficier Zeyl bleef echter volharden: Hiddema moet met de billen bloot.

Politie maakte zich schuldig aan uitlokking

Nieuw onderzoek naar aandeel van Roethof

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN/BRUSSEL – Er komt een nieuw onderzoek naar de betrokkenheid van oud-wereldkampioen karate Otti Roethof (42) bij een drugsdeal in Antwerpen. Roethof werd eind oktober vorig jaar in een hotel in de Belgische havenstad in de boeien geslagen, kort voor de overdracht van honderd kilo hasj. De advocaat van Roethof, mr. V. van Aalst uit Brussel, heeft om heropening van het dossier gevraagd omdat het volgens hem om een pseudo-koop ging waarbij alle regels zijn overtreden. Bovendien speelden de politieagenten die met het onderzoek waren belast zelf een hoofdrol bij de transactie, zegt de advocaat.

Volgens Van Aalst is zijn cliënt in een val gelopen die was opgezet door de politie en een aantal infiltranten. „Om drugs te onderscheppen, schakelt de Belgische politie vaak criminelen in die bekend zijn in het milieu en tegen betaling een pseudo-koop voorbereiden. Die infiltratiepraktijken zijn toegestaan, maar uitlokking is verboden. In het geval van Roethof was er duidelijk sprake van uitlokking. Hij is er in geluisd. De politie is te ver gegaan. Dat weten ze bij justitie ook. Roethof is niet voor niks op vrije voeten gesteld. Normaal gesproken zou hij nog altijd vast hebben gezeten. Honderd kilo hasj is niet niks," zegt de advocaat die het met oog op de rechtszaak geen verdere details over het verloop van de transactie kwijt wil.

Van Aalst zegt dat Roethof door toedoen van een oude bekende is gearresteerd. Het gaat om de van de Fiji-eilanden afkomstige zakenman Kahn. Roethof leerde hem twee jaar geleden kennen in een Engelse gevangenis. De oud-wereldkampioen karate zat daar toentertijd op verdenking van hasjsmokkel, maar werd uiteindelijk niet veroordeeld. Van Aalst: „Roethof had Kahn geld geleend, in totaal 25.000 pond (ongeveer 70.000 gulden.) Toen hij het geld terugvroeg, zei Kahn dat dat op dat moment onmogelijk was. Hij moest eerst nog een zaakje afhandelen. Roethof is toen met hem meegegaan naar het hotel. De afloop is bekend. Verstandig was het natuurlijk niet van Roethof. Of hij geweten heeft dat het om een hasjdeal ging? In het begin niet, later vermoedelijk wel. Maar toen kon hij niet meer terug."

Het verbaast de advocaat overigens zeer dat Kahn niet is gearresteerd. „Hij is zo het dossier uitgewandeld. Dat versterkt mijn vermoeden dat Kahn en de politie onder één hoedje hebben gespeeld. De politie in België betaalt infiltranten royaal voor hun diensten. Veel criminelen doen er daarom alles aan om zoveel mogelijk transacties te regelen. Kahn heeft Roethof willens en wetens misbruikt. Hij wist dat Roethof al eens eerder verdacht was van handel in hasj. Roethof is toen vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. Ik denk dat de politie nog altijd dwarszit."

Van Aalst gaat ervan uit dat door het nieuwe onderzoek het strafproces tegen Roethof nog wel een aantal maanden op zich zal laten wachten. „Als het al tot een proces komt. Ik kan me voorstellen dat de rechtszaak uiteindelijk gewoon wordt afgeblazen, want er zit een heel vies luchtje aan," aldus de advocaat.

Kritische kanttekeningen bij aannemen begroting 1993

Oproep tot solidariteit in raad streekgewest

Van onze verslaggever

EERLEN – In de vergadering van de gewestraad van het streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is gisteravond opgeroe- en tot solidariteit. De oproep geldt voornamelijk de gemeente Voerendaal, die niet van plan is mee te betalen aan de opvang van thuislozen. Ook Kerkrade mag de kritische kanttekenin- gen ter harte nemen. Deze gemeente zet vraagtekens bij be- paalde posten en de heeft de hele streekgewestelijke samen- werking ter discussie gesteld.

Ik verwacht, dat de raad van Voe- rendaal in meerderheid zal beslui- ten geen bijdrage te geven voor het thuislozenproject," zei Guus Mer- tens namens Voerendaal. Aange- zien portefeuillehoudster Elly Coe- nen afwezig was, diende They Gy- sels hem van repliek. De Land- graafse wethouder herinnerde er aan dat de gemeenten zich geza- menlijk verplicht hebben de proble- matiek het hoofd te bieden. „De herkomst van de thuislozen is niet van te geven. Het is een probleem dat zich overal voordoet. Ik zou het heel jammer vinden als Voerendaal deze afhaakt." Gewestvoorzitter Pleumeekers: „Dit probleem mag niet afgeschilderd worden als een Ver-van-mijn-bed-show. Er zijn erg veel vrijwilligers die zich voor deze mensen inzetten. De gemeen- ten mogen niet achterblijven."

Kerkrade

De gemeente Kerkrade maakt ook voorbehoud voor wat betreft de be- groting van het streekgewest. Kerk- rade is het niet eens met een moge- lijk in te stellen milieuheffing van vijf gulden op elke ton te storten vuil op het stort. Verder vindt Kerk- rade de secretariaatskosten te hoog. „En verder maak ik gewag van onze kerntakendiscussie," aldus raadslid Frits Sprokel. In die kerntakendis- cussie houdt Kerkrade alle taken van de gemeente tegen het licht. De belabberde financiële situatie maakt dat noodzakelijk.

„Maar vooruitlopend op die discus- sie kan ik al stellen dat Kerkrade samenwerking in gewestelijk ver- band een 'must' vindt. We gaan toch niet aan een kant een Europe-pro- ject beginnen en aan de andere kant de samenwerking opzeggen?"

Discussie

Waarnemend burgemeester M. Houben van Onderbanken stak de gewestraad een hart onder de riem. Hij vond het prettig dat er in de laatste vergadering die hij mee- maakte tenminste echt gediscus- sieerd was over een aantal onder- werpen. „Ik hoop dat dat de lijn voor de toekomst mag zijn," zei hij.

Inval in koffieshops

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade heeft maandagavond een inval gedaan in twee koffie- shops aan de Akerstraat. In beide panden werd hashish en marihuana aangetroffen, ongeveer een kilo- gram. Ook werd een fors geldbe- drag in beslag genomen. Er werden drie personen aangehouden, ver- dacht van overtreding van de Opiumwet. Na verhoor en onder- zoek werden zij weer in vrijheid ge- steld. De inval werd verricht naar aanleiding van herhaalde klachten van omwonenden.

SWL draait korting op Kinderwerk terug

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De Stichting Wel- zijnswerk Landgraaf (SWL) draait de aangekondigde bezuinigingen op Kinderwerk Landgraaf en speel- o-theek de Speeltrein voor een deel terug.

De vrijwilligers van het Kinderwerk kunnen tot 1 juli rekenen op onder- steuning van een beroepskracht, met een maximum van vijf uur per week. De speel-o-theek mag één uur per week de hulp van die kracht in- roepen.

SWL moet in twee jaar tijd ruim 3,2 miljoen gulden inleveren. Volgens B en W van Landgraaf horen het Kinderwerk en de speel-o-theek niet tot de hoofdtaken van de wel- zijnsstichting. Deze twee activitei- ten voor de Landgraafse jeugd dreigden eerder te worden wegbe- zuinigd door SWL.

Acties van vrijwilligers hebben de directie op andere gedachte ge- bracht. „Bij het uitkristalliseren van ons takenpakket zijn we met de vrijwilligers om tafel gaan zitten. Toen is gebleken dat ze geen eeuwigdurende bijstand van ons verwachten, maar ook weer niet he- lemaal aan het lot over gelaten wil- len worden. We hebben nu een compromis gesloten; de beroeps- kracht is vijf uur op afroep beschik- baar. Dat moet voldoende zijn als de hulpvraag maar helder geformu- leerd wordt," zegt SWL-directeur Paul Wijckmans.

Marianne Limbach van Kinderwerk Landgraaf en de Speeltrein is ver- heugd over het besluit van SWL. „Maar er mag niet verder beknib- beld worden. Dit is het absolute mi- nimum. Wij hebben ontzettend veel ingeleverd, maar als de gemeente vindt dat er toch nog wat van die uren af kan, moeten wij alsnog op- houden."

Groen Links stelt vragen over stations

HEERLEN – Groen Links in Heer- len is bezorgd over de sluiting van een aantal NS-stations in Zuid-Lim- burg, waaronder Hoensbroek, en over het snoeien in ritten tussen Heerlen en Kerkrade. Raadslid Har- rie Wintraeken van de partij vraagt aan de Heerlense wethouder J. van Gessel van Openbare Werken of Heerlen actie gaat ondernemen te- gen deze plannen van de NS. Ook de Vervoerregio Zuid-Limburg heeft inmiddels geprotesteerd tegen de plannen. Verder vraagt Groen Links aan Heerlen om er, samen met de Vervoerregio, voor te zorgen dat het aantal treinreizigers in deze regio wordt vergroot.

Carnavalsclub moet betalen voor rommel

Van onze verslaggever

MEERSSEN – „Het vegen van de markt na het uitroepen van de prins door de carnavalsvereniging 'Sjots en Sjeif' heeft extra werk met zich meegebracht voor de gemeente Meerssen en dat moet dus worden betaald."

Dat zegt gemeentesecretaris Bert Cortenraad van Meerssen in een eerste reactie op de brief van de car- navalsvereniging. Sjots en Sjeif vindt het maar een vreemde zaak dat duizend gulden moet worden betaald voor het opruimen van de markt, terwijl bij andere evenemen- ten organiserende verenigingen of instellingen helemaal niets hoeven te betalen.

Volgens Cortenraad gaat het hier echter helemaal niet om een nieuwe regeling. „Deze regeling bestaat echt al langer. Als de gemeente bij- voorbeeld na de Jaarmarkt alles zelf moet opruimen, worden die kosten ook doorberekend. Ook bij de Bun- dermijtfeesten ruimen de organisa- toren de rommel zelf op. Misschien is het in de toekomst wel verstandig om deze voorwaarden nadrukkelijk op te nemen in de af te geven ver- gunning. Ik kan nu niet nagaan of dit in het geval van Sjots en Sjeif wel of niet is gebeurd."

De brief van de boze carnavalsver- eniging zal binnenkort door het col- lege worden behandeld. Pas dan wordt bekeken of eventuele maatre- gelen noodzakelijk zijn. Maar op dit moment beschouwt Meerssen het als een normale zaak dat de 'vervui- ler' betaalt, zo concludeert Corten- raad.

Rechter vernietigt vergunning buurthuis

DEN HAAG/LANDGRAAF- De geschillenafdeling van de Raad van State heeft weliswaar de hin- derwetvergunning vernietigd van de buurtsocieteit Eikske-een, maar dat betekent nog niet dat de buurtbewoners het voor el- kaar hebben dat het buurthuis in het voormalige schoolgebouw ook daadwerkelijk moet sluiten. Op 21 januari vochten zeven om- wonenden de door Landgraaf af- gegeven hinderwetvergunning voor de Buursocieteit aan. De bewoners klaagden tijden een hoorzitting over ernstige overlast van muziek en de komende en gaande jongeren.
Op verzoek van de buurt zijn nu de geluidvoorschriften vernie- tigd. Het rechtscollege wijst erop dat het centrum is gevestigd in een rustige buurt met slechts be- stemmingsverkeer. De vastge- stelde geluidnormen behoren bij een veel rumoeriger omgeving. In de vergunning moeten nu nieuwe geluidnormen worden opgenomen.

Herinnering



● Leo Peerboom bij het kruis ter nagedachtenis aan de Mechelse 'vliegramp'. In zijn handen houdt hij enkele stukjes alluminium van het neergestorte toestel Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Leo Peerboom zocht overlevende van neergestort toestel

Kruis als eerbetoon aan oorlogsvliegers

Van onze verslaggever

MECHELEN – Zwervend door de Limburgse bossen kom je nogal wat kruisen tegen. Vaak geplaatst uit puur godsdienstige overwegingen, maar wellicht even vaak ook als ge- denkteken aan een gebeurtenis die veel indruk op mensen heeft ge- maakt. Bij veel kruisen in het Lim- burgse land hoort dan ook 'een ver- haal'. Vaak blijft dat verhaal onbe- kend, maar een enkeer keer levert intensief speurwerk zó veel gege- vens op dat - vele jaren later soms - de stukjes precies in elkaar vallen. Alsof het een eenvoudige puzzel was.

Midden in het Schweibergerbos na- bij Mechelen heeft jarenlang een houten kruis gestaan. Gewoon in het groen, op een beetje afstand van de paden. Een kruis dat in al zijn eenvoud indrukwekkend is, al was het alleen al door het opschrift: 'Hulde aan hen die niet meer terug- keerden, 14-2-1943'. Een verhaal uit de oorlog dus.

Geruchten

In de Tweede Wereldoorlog werd Mechelen opgeschrikt door een brandend vliegtuig, dat het dorp snel naderde en even later in het bos neerstortte. Opwinding en nieuwsgierigheid waren groot en velen gingen een kijkje nemen, on- danks de spoedig te verwachten Duitse belangstelling. De dorpelin- gen troffen een enorme ravage aan en het leek onmogelijk dat iemand de ramp had overleefd. Toch deden al snel geruchten de ronde dat één van de vliegers de dans was ont- sprongen door tijdig uit het vlieg- tuig te springen.

Leo Peerboom maakte de gebeurte- nis als elfjarige knaap mee. Bijna 35 jaar later werd hij groepscomman- dant van de rijkspolitie in de ge- meente Wittem. Hij besloot, na al die jaren, alsnog een onderzoek te starten naar het in 1943 neergestorte toestel en zijn bemanning. „Het beeld van dat neergestorte vliegtuig heeft me nooit meer los gelaten." Het werd een jarenlange zoektocht, die in 1978 begon.

Drie jaar geleden kreeg Peerboom zijn verhaal rond. „Het vliegtuig had op 14 februari 1943 met nog 242 andere bommenwerpers een bom- bardement op Keulen uitgevoerd. Omdat de bemanning opdracht had foto's te maken van de brandende stad, keerde het als een der laatsten terug. Bij de terugtocht werd het toestel beschoten. Van de zeven be- manningsleden waren er vier na een Duitse treffer op slag dood. Twee andere mannen konden zich redden per parachute. De laatste, Harry Kay, durfde niet te springen en vloog een zekere dood tegemoet met het neerstortende vliegtuig."

Murw

Van de twee parachutisten ont- moette Peerboom drie jaar geleden de laatste overlevende, Ernest Jack- son uit Cornwall.
Peerboom: „Op 12 januari 1990 was het zover. Op die dag bezochten mijn vrouw en ik Jackson in St.- Erth in Cornwall. Na de oorlog is hij volledig murw thuisgekomen en heeft hij zelfs geen aanspraken ge- maakt op bepaalde financiële rech- ten. Hij leefde zeer teruggetrokken en heeft jarenlang met geen woord over zijn oorlogservaringen gerept. De eerste keer dat hij er wat over wilde vertellen, was het moment waarop wij hem 'terug vonden' van- uit Nederland. En toen kwam er in een keer ook alles uit."
Na de oorlog verrees in Mechelen, op de plek waar het vliegtuig neer- stortte, géén groots monument. En- kele inwoners van Mechelen richt- ten er een eenvoudig witgeverfd houten kruis op. Aan de voet van het kruisje liggen sinds 1943 resten alluminium. Een paar maanden ge- leden is het kruisje vervangen door een stenen kruis met een gedenk- plaat waarop de namen van de vijf overleden bemanningsleden zijn vermeld. Jammer is het dat op de plaat een verkeerde datum staat ge- grift, maar Peerboom kan daar wel mee leven. „Het gaat om het princi- pe en om het nu nog te veranderen is kostbaar."

Inzegening

Vijftig jaar nadat de bommenwer- per neerstortte nabij Mechelen wordt op die plek een gedenksteen onthuld. De plechtigheid begint vandaag, dinsdag 16 februari, om half vier met een ontvangst in de raadszaal van het gemeentehuis in Mechelen. Daarna wandelt het ge- zelschap naar 'der Soekerknip', waar vervolgens het kruis wordt in- gezegend door pastoor Van der Looij van Mechelen. De inzegening is het sluitstuk van de jarenlange zoektocht die Leo Peerboom instel- de naar 'het verhaal' achter de bom- menwerper. Hij heeft zijn ervaring opgetekend in een boekje dat even- eens vandaag wordt gepresenteerd.

in gesprek

● Proefdieren 1

Volgens het LD van 3-2 1993 heeft nu Brunssum de eer een gooi te doen naar het binnenhalen van proefdierenbedrijf HSD. Dit Ameri- kaanse bedrijf kan rekenen op een Nederlandse subsidie van bijna ne- gen miljoen gulden, als het zich in Oostelijk Zuid-Limburg vestigt. Daar krijgen we dan een paar tijde- lijke arbeidsplaatsen tijdens de bouwwerkzaamheden voor terug en later een paar banen op het bedrijf zelf. Deze mensen moeten zich gaan bezighouden met het opfokken van dieren voor laboratoria.
Heeft u er enig idee van wat deze dieren te wachten staat?
Geëxperimenteer, al dan niet ver- doofd, geopereerd of bewust ziek gemaakt tot de dood erop volgt, en waarvoor?
- voor de cosmetica-industrie (ge- lukkig zijn er nu ook vivisectie-vrije preparaten op de markt);
- voor de geneesmiddelenindustrie, terwijl het niet per definitie zo hoeft te zijn dat een middel dat bij dieren onschuldig blijkt te zijn, dit ook bij het gebruik door mensen is (denk aan Softenon);
- om nieuwe en vernieuwde prepa- raten, zoals poets- en wasmiddelen op hun giftigheid te toetsen;
- voor genetische manipulatie en biotechnologie. Op genetisch gema- nipuleerde dus 'gemaakte' dieren wordt zelfs octrooi verleend!
Jaarlijks laten alleen in Nederland miljoenen proefdieren op zeer pijn- lijke wijze het leven. Internationale samenwerking en uitwisseling van resultaten van proeven zou vele le- vens kunnen besparen, evenals al- ternatieve methoden, bijv. met be- hulp van computers of via cel- en weefselkweek.
Alleen in noodzakelijke gevallen en dan alleen t.b.v. geneesmiddelenon- derzoek, daar waar eerdere metho- den onbruikbaar of ongewenst zijn, gebruik maken van proefdieren, zou een bedrijf als HSD volkomen overbodig maken.
Laat de regering liever voor de ont- wikkeling van alternatieven in de buidel tasten, dat bespaart ons het probleem om het bestaan van een proefdierenbedrijf aan onze kinde- ren te verklaren.
Ik hoop van ganser harte, dat het Paul van Betuw (fractie PAK Brunssum) zal lukken, de vestiging van HSD binnen zijn stadsgrenzen te verhinderen. Maar wie wordt dan de volgende gegadigde?
Hopelijk niet Kerkrade.

KERKRADE R.Maas

● Proefdieren 2

Net als de PAK-raadsleden vind ik dat het dierenleed dat veroorzaakt wordt bij dierproeven niet opweegt tegen het economisch belang van de mens. Maar blijkens uitspraken van de regering streeft Nederland naar een vermindering van het proefdierengebruik. Er zal meer tijd en geld gestoken worden in het vin- den van alternatieve proeven. Har- lan, Sprague and Dawley (HSD) is een commercieel Amerikaans proefdierenfokbedrijf dat een zo groot mogelijke winst wil bereiken. Dat heeft overschotproductie tot gevolg. Hierdoor stimuleert de overheid in feite een grotere afname van dieren voor proeven dan strikt noodzakelijk is. Dat is tegenstrijdig met het verwoorde beleid.
Bovendien krijgt HSD een subsidie van 50% van de bouwkosten, die in totaal twintig miljoen gulden bedra- gen. Oorspronkelijk zou HSD goed zijn voor honderd banen in Zuid- Limburg, maar daar zijn er nog maar veertig van over.

A. Ploeg

(ingekort door redactie)

Afwerkplan stort Oirsbeek ter discussie

OIRSBEEK – Het afwerkplan van stortplaats Beukenberg in Oirsbeek staat morgenavond ter discussie tij- dens een bijeenkomst in het ge- meenschapshuis in Oirsbeek.
Daar zullen onder andere de exploi- tant, vertegenwoordigers van de ge- meente Schinnen en AVL Sturing, dat de afvalverwerking in deze provin- cie beheert en coördineert, de slotfase van de exploitatie toelich- ten. Onlangs werd bekend dat op de stortplaats nog eens 60.000 kubieke meter afval uit Zuid-Holland wordt gedumpt, omdat De Beukenberg beschikt over een restcapaciteit van ongeveer 100.000 kubieke meter.
De provincie Limburg wil een nieu- we overeenkomst afsluiten met het gewest Zuid-Holland omdat er in Limburg zelf onvoldoende afval vrijkomt dat geschikt is voor De Beukenberg. Het afwerken van de Oirsbeekse groeve wordt 2 tot 2,5 miljoen gulden duurder dan oor- spronkelijk geraamd. Maar de pro- vincie denkt dit geld makkelijk te kunnen halen uit de opbrengsten van de extra transporten vanuit Zuid-Holland.



Maatbuul

● *Ach, het is carnaval wat de klok slaat. En in Heerlen heb- ben ze naast drie cd's. Blauw Sjuut en Winkbulle ook al sinds jaar en dag de Maatbulle ofte- wel de carnavalsclub van de marktkooplui. Gisteren schon- ken die fruit aan de kinderen van het medisch dagverblijf Giezenhove en basisschool Klimop in Nieuw-Einde. Aan- wezig was ook burgemeester Jef Pleumeekers, die vereerd werd met de Maatbulle-plaquette. Deze jaarlijkse onderscheiding viel hem ten deel omdat hij ga- randeert dat de markt niet de dupe wordt van de Heerlense centrumplannen. „Sterker nog: we bouwen zo'n mooie stad om de markt heen dat die nóg po- pulairder wordt," grapte Pleu- meekers.*

Debutanten

● *De bemanning van de Blauw Sjuut is inmiddels geïnstal- leerd. In deze kolom werd al melding gemaakt van het de- buut van John, Ad, Rob, Rinus, Wim en Frans, afgelopen week- einde. Natuurlijk bedoelen we niet dat dit zestal gek is als we de omschrijving 'stadsidioten' gebruiken. Wat we dan wel be- doelen? Dat juist deze mannen stuk voor stuk hart voor Heer- len hebben! En voor carnaval in het bijzonder, anders voeren ze natuurlijk niet op de Blauw Sjuut.*

Pastoor

● *Soms staat zelfs een pastoor met de mond vol tanden. Nu be- doelen we in dit geval niet 'een pastoor' maar een bekende ZOL-medewerker die luistert naar de naam Jo Pastoor. In het Brunssumse verenigingsle- ven is hij overigens ook geen onbekende. Pastoor moest – zo lazen wij in het periodiek van de ZOL-bedrijven – een groep uitleenkrachten de weg wijzen. Eén van die krachten vroeg op een gegeven moment of hij mis- schien een half uurtje met een collega over het geloof zo mo- gen praten. Daar had Pastoor niet van terug. Als consciën- tieus iemand zag Jo Pastoor de zin van zo'n gesprek wel in. Maar paste het wel binnen de taak- en doelstelling van het ZOL-bedrijf? Is de mens daar niet in de eerste plaats om te werken?, zo vroeg hij zich af.*

Pastoor 2

● *Pastoor toonde zich een goed manager en ging overleggen met personeelschef Frans Ur- lings. Samen kwamen ze er uit. De werkplek is niet de aange- wezen plaats om over het geloof te praten. Zes dagen werken en de zevende dag is de dag des Heren waarop alle tijd aanwe- zig is voor geloofszaken, zo on- geveer luidt de achterliggende gedachte van beide heren. Deze is natuurlijk geen speld tussen te krijgen. De gelovige ZOL- medewerkers krijgen overigens – net als al die andere – elke dag de kans te laten zien dat ze geloven. Want dat is niet hoofd- zakelijk een kwestie van de mond, maar vaker een kwestie van je handen. Daar zal toch elke pastoor het mee eens zijn?*

Beurs

● *Een 50-jarige Landgrave- naar verloor gistermorgen rond acht uur zijn beurs met 800 gul- den. De man had de beurs, een bankpas en een aansteker op het dak van zijn auto gelegd, voor hij vanaf zijn woning aan de Maastrichterweg vertrok naar zijn werk. Toen de Land- graven naar bij zijn werk aan- kwam, lag alleen de aansteker nog op de auto. Dat er nog eer- lijke vinders bestaan, bewees de 16-jarige Bart Thonen uit Landgraaf een paar uur later. Hij bracht de beurs met inhoud gistermiddag naar het politie- bureau.*

Auto's

Autobedrijf Jasper bv. off. Peugeot Dealer
uit onze Leeuwekeur collectie
Peugeot 205 1.9 GTi '91
Peugeot 405 1.9 SRi '90
VW Jetta 1.6 Pacific '90
Peugeot 309 1.4 GR '91
Peugeot 405 1.9 GRi '90
Ford Escort 1.6 CLX '91
Peugeot 205 1.1 Accent '92
Peugeot 405 1.6 GRi '90
Fiat Panda 1000 CL ie '90
Peugeot 406 XN '92

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Automaten
Peugeot 605 SRi '90
Jaguar 3.6 Sovereign '87
Peugeot 405 GR '88
Ford Orion 1.6 CL '89
Mercedes 300 diesel '85
Peugeot 309 GR '87

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Diesel
Peugeot 405 GLD '90
Peugeot 309 XRD '88 en '90
Audi 80 '88
Mazda 626 '88
Mercedes 300 autom. '85

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Stationcars
Peugeot 405 GRD '92
Mitsubishi Colt 1.8 GLD '86
Peugeot 405 1.9 GRi '89
Peugeot 405 1.6 GRi '92

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Gas-installaties
Peugeot 405 SR '89
Peugeot 605 SLi '90
Volvo 360 2.0 '86

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Diverse occasions
BMW 316 '83
Citroën AX '87 en '88
Peugeot 205 1.6 GTi '89
Ford Siërra 2.0 CL '88
Peugeot 309 GR '86/'87/'88
Citroën BX '88
Lada Samara '89
Peugeot 205 Acc. '87/'88/'89
Mazda 323 LX '88
Peugeot 405 GRi '88/'89/'90
Opel Ascona 1.8 S '87
Ford Scorpio 2.8i GL '86
Peugeot 505 GTi '86
Saab 900 '83 en '85
VW Jetta 1.3 CL '84
Fiat Regata 85S '86
BMW 518 zeer mooi '81
Renault 21 GTS '87
Peugeot 205 GT 1.4 '89

Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Terreinauto's 4 WD
Lada Niva type '87
Landrover 109" '77
Donderdag koopavond

Autobedrijf Jasper bv off. Peugeot dealer. Windraak 29, 6135 AC, Munstergeleen
Tel. 046-521944.

LUCAR Kerkrade. Voor betere service! Keuze uit plm. 75 occassions Alfa 2.0 75 rood '90; VW Passat '91 rood; VW Passat '89 zwart ƒ 17.750,-; Opel Omega Combi '89 zilver; Vectra '90 5-drs. groenmet., ƒ 17.950,-; Ford Siërra 4x '86/'91 vanaf ƒ 7.750,-; Mercedes 230 E '88 goudkl.; Mercedes 190 D '88 ƒ 27.500,-; Audi '80 '89 blauw; Ford Escort Combi '86/'88 vanaf ƒ 7.950,-; Kadett 5x '84/'91 vanaf ƒ 3.750,-; Peugeot 205 2x '86/'89 zwart; R5 T3 '87 zwart; Ford Fiësta '83/'88 vanaf ƒ 3.750,-; Mitsubishi Colt '84/'87 vanaf ƒ 4.750,-; Lada Samara '88 nieuw staat koopje; BMW 5x 318/320i vanaf ƒ 2.750,-; Opel Corsa 3x '85/'88 vanaf ƒ 6.250,-; Suzuki Alto '86; Seat Porsche '86 ƒ 3.750,-; Nissan Sport '91/'85; Jeep 5x o.a. Nissan Patrol, Nissan Terano, Mits. Pajero; Suzuki Vitara enz. Plm. 15 inruilauto's o.a. Alfa Sport, Mercedes, Volvo, Kadett, Fiësta aan opruimprijzen. Alle auto's APK gekeurd, volle garantie, alle reparaties en onderdelen Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. van 1e eig. Opel OMEGA 2.0i met ABS en trekh., kl. met.grijs, bwj. '88, vr.pr. ƒ 17.000,-. Bel 04409-1491.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79,APK 4-'94, ƒ 1.400,-. Tel. 04499-4529.

Koopje Opel KADETT 1300 S, D-type, APK, 100% in orde, nw. banden, trekh., i.z.g. st., ƒ 1.250,-. 045-272019.

Opel CORSA 10 S HB, zilvermet. m. '84, ƒ 4.500,-, i.z.g.st. Tel 045-725984.

Opel KADETT C 1.6 S Coupé, Berlinetta, bwj. '79, autom., met schuifdak, trekhaak, 1e eigenaar, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-228145 324251.

Opel MANTA GT 1800 S zilvermet. 1985, ƒ 8.900,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel CORSA Van 1.2 S kl. wit, striping, enz. 1987, ƒ 7.250,-, Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

Opel KADETT 1.3 S stationwagen kl. rood, 7-1986, ƒ 8.950,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

OPEL Manta 18 S GTJ, bwj. '82, 5-gang, 3-drs., sportwielen, uitgeb., APK 7-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-720200.

Te k. VW JETTA diesel, bwj. '84, olievrije motor, sportwielen, APK 10-10-'93, i.st.v. nw., ƒ 3.950,-. 045-323178.

Te koop VW POLO, bwj. '83, wit, APK 6-'93, auto i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.950,-. 045-226869.

GOLF 1600 Sprinter, bwj. '82, APK 6-'93, sunroof, 89.000 km, auto i.z.g.st., ƒ 3.350,-. Tel. 045-226869.

VW GOLF GTi, type '81, 5-bak, sportvlg. enz., APK 2-'94, ƒ 3.450,-. 045-217202.

VOLVO 440 GLE '90, wit, veel extra's, 100.000 km, in st.v.nw. Slechts ƒ 17.900,-. Tel. 046-512138.

VOLVO 740 GL turbo diesel, alle opties, grijsmet., iets aparts, ƒ 15.000,-. Autoparck, Locht 44, Kerkrade.

VOLVO 343, autom., bwj. '82, nw. model, APK 10-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-415528.

Te k. uitz. mooie en goede VOLVO 244 GL, '81, met trekh., metallic, zonw. glas etc., van 2e eig., ƒ 4.000,-. 045-216165, na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Opel Omega 2.0 GL '91; Ford Siërra '90; Ford Siërra 2.0 CL '87; Peugeot 205 Accent '85; Skoda Estate stationcar '92; Lancia Y10 GT '90; Suzuki Carry bus '90; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto autom. '85; Nissan Sunny D '84; VW Golf 1.3 Tour '88; Seat Fura '86; Renault 11 '86; Renault Express bestel '86; Opel Kadett '85; Volvo 340 '83; Volvo 343 aut. '80; Volvo 66 '80; Mercedes 190 E '87; Mercedes 190 D '88; BMW 518 '84; BMW 320i '83; BMW 318i '85; BMW 316 '87. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK Keuring. Alle auto rep.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop- of SCHADEAUTO'S. Wij halen gratis en u krijgt een kleine vergoeding. Tel. 045-254813.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Dakdekkersbedrijf DE NOK voor al uw pannen daken en platte daken met de langste schriftel. gar. 045-753008.

Vakantie

St.Maartens Zee, bungalow bij strand, gratis zwemparadijs, ook voor week-end en mid-week, 16-07 tot 13-08 bezet. Tel. 02246-3109.

In Scheveningen, bij part. 3 min. van strand, gr. FAMILIEKAMER: 070-3545866.

ARDENNEN, voll. inger. vakantiewoning, carnaval nog vrij. Tel. 04166-1631.

Motoren

Te koop SUZUKI Introoder 1400, bwj. '90. Tel. 04750-11228.

KAWASAKI Z750GP, bwj. '82, RDW gekeurd 4-12-'92, km.st. 25.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-412389.

Sport & Spel

Nieuwe mass. prakt., gedipl. MASSEUSES, div. mass. Tel. 020-6977177, ma. / vr. 12.00 - 22.00 u.

Wintersport

Te koop 1 paar SKI'S 1.70 m. ƒ 150,-. Tel. 045-419253.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop NEWFOUNDLANDER pups met papieren, zeer mooi. Tel. 046-334598.

HONDERENNEN, hekwerken en paardeboxen, rechtstr. van fabrikant. Sane dierenspeciaalzaak, Maastrichtersteenweg 198, 3680 Maaseik. 09-32.89562616.

Wonen Totaal

Wegens renovatie gesloten v.a. 1 t/m 12 maart.
Tot 1 maart OPRUIMING
van showroommodellen.
Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen. Tel. 045-752590.

Rundleren Kuipbankstel ƒ 495,-
inruilen En! soepele betaling
Massief eiken kast
Styl romantic 250 cm ƒ 895,- en! ruilt u maar in.
Klassieke en moderne
bankstellen enorme keus v.a. ƒ 295,-
Grote partij
eethoeken klassiek en modern v.a. ƒ 95,-. Kijkt u even in de grootste occasion hal van het Zuiden. Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord, let op videotheek de Kijkdoos, daarachter ligt de Hal).

Zkt u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. BANKSTEL, stof, 6 schakelbare elementen met armleuning en hoekelement, pr. ƒ 350,-. Tel. 045-321983.

Rotan BANKSTEL, 2-1-1, tafel, 2 kastjes e.d., naturel, ƒ 500,-. Tel. 045-417307.

Te koop eiken BANKSTEL 3-1-1 zits, losse kussens. Tel. 045-229654.

Gevr. antieke MEUBELS en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te k. weg. sterfgeval INBOEDEL. Tel. 045-310873 b.g.g. 311539.

Te k. modern laag DRESSOIR antraciet met rode afwerking, moderne salontafel met 2 bladen antraciet en lichtgrijs, moderne glazen zwarte eettafel met zwart leren stoelen plus bijbeh. zwarte vitrine, pr. n.o.t.k. Tel. 045-410583.

Muziek

Kom naar Lyana en sla je slag!!!
Keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
ALVORENS U ELDERS IETS KOOPT MOET U EERST ONZE KWALITEIT EN ONZE PRIJZEN VERGELIJKEN, NERGENS BETER EN NERGENS GOEDKOPER
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

DRUMSTEL 10 delig + bekkens, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-412389.

Baby en Kleuter

Te k. compl. BABYKAMER, kl. alpine-wit en babykleertjes etc. Tel. 04492-5473.

Zonnebank/-hemel

Te koop ZONNEHEMEL, zo goed als nieuw, ƒ 700,-. Tel. na 17 uur 046-372743

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Te koop prima wit electra FORNUIS. Tel. 045-231120.

Diversen

HELDERZIENDE tevens genezend medium voor lich. geest. en probl. Tel. 04498-59773.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Heb je een chronische of levensbedreigende ziekte en de behoefte om jouw ervaringen en problemen te delen met lotgenoten? Bel ons: 043-611055 (Helmut). Wij zijn een anonieme ZELFHULPGROEP.

Te koop Etna favorite-G GASFORNUIS met oven Bahama beige ƒ 250,-. eik. eeth. vol. met beklede stoelen 4, ƒ 450,-. Coolcraft ijsk. met apart diepvriesvak ƒ 300,-. Tel. 045-452330

TV/Video

Goede KLEUREN TV's met gar., zeer grote sortering v.a. ƒ 95,- meer dan 25 jaar. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te koop KLEUREN TV, prachtig toestel. Tel. 045-353195.

Kachels/Verwarming

OPRUIMING nieuwe en gebruikte gaskachels, houtkachels. Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Kunst en Antiek

Gevr. antieke MEUBELS en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te k. Henry II EETHOEK, tafel + 6 stoelen, biez. zit., ƒ 2.150,- en Henry II servies/buffetkast met glas en lood, ƒ 2.350,-. Tel. 045-244335.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Pers.Kont./Klubs

Wij zoeken nog een leuk MEISJE voor ons privéhuis. Werktijden in overleg. Intern mogelijk. Tel. 046-758127.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Tel. 045-228481.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Natasja lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Sonja naakt en
wijdbeens
vlak boven haar gezicht.
06-340.350.65 (75 cpm).

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 50 cphm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

Donkere volle vrouwen. Van RIJP tot jong. Van Grieks tot Frans. (75 cpm).
06-320.323.46

100% LIVE kunnen we je met een meisje koppelen!!! (100 cpm)
06-9659

06 Gay Café
Oost Nederland 75 ct.p.m.
06-320.327.55

Homosex voor 2
(1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2...325.10
Gaysex Limburg...325.73
Jack off privé...321.16
Darkroom...324.16
Gay Pervers...329.16
Bi-sex...323.36
Jongens-sex...325.19
Studenten...327.56
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Jurken & Pumps...325.94

Xandra
jong snoesje (18 jr.) ontvangt u live + privé. Heel sexy! 06-9765. Continu sexservice, 100 cpm

Geheime privé (Sex) adressen & telefoonnummers!!! 100 cpm
06-96.45

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

400 meisjes
willen een afspraakje!
06-320.322.11 (75 cpm)

"Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen?"
vroeg 't meisje
Als ik nu mijn benen spreid dan....
06-340.350.60 (50cphm)

300 meiden
zoeken een heet slippertje
06-320.321.44 (75 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9757
Altijd succes (100 cpm)

Ondeugend evelientje
06-95.30
Bel voor sexkontakt
06-960.02
Zoek je 'n vluggertje
06-96.62
Stripspelletjes
06-96.63
Snel Sexkontakt
06-96.64
Sex Kontaktlijn
06-96.65
Direkt 'n meisje
06-97.10
Bel snel!! (37,5 cphm)

Direkt snel sexkontakt
Sex-kontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Hete meisjes
willen echt snel Sexkontakt.
Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm)

Voor een echt (100 cpm)
Sex-adres 06-96.85

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Hete vrouwen
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-97.80 (100 cpm)

Langzaam zakt het naakte meisje door haar knieën, ze zit bovenop hem. Is dit nu
een standje?"
vraagt ze
06-340.340.21 (50cphm)

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Heb jij zin in echte & pure live-sexspelletjes? 100 cpm.
06-340.340.10

Lady Bizar! Live opgen. de meesteres, geselingen, travestie, 75 cpm.
06-320.324.68

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm.
06-320*320*59.

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm
06-320*320*62

320.322.42
06 / 100 cpm

Heerlijk genieten van een
Live sex
gesprek. De heetste meisjes!
06-96.69 / 100 cpm.

Hoogtepunt live!!!
06-320.350.60
Geniet voor maar 100 cpm

Hete meisjes
die doen wat mannen niet durven dromen.
06-97.90 - 100 cpm.

Welke man
wil een nachtje bij Lenie slapen? Bel voor afspraak
06-320.324.94 (110 cpm)

Een mooie gehuwde vrouw... met een
knul van 18
Hij mag haar....
06-320.326.91 50 cphm

Het gebeurt op de zonnebank. Wie is die vreemde die haar....
Grieks
06-320.329.23 50 cphm

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Privé adressen.
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen adres en tel.nr.
100 cpm 06-96.88

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 ctpm
06-320*320*38

Zapp Sex!
Je kunt met je draaischijf of druktoets heen en terugspoelen. Op je hoogtepunt kun je het lekkerste blijven herhalen. 100 cpm 06*96*60

lesbische meisjes, Petraatje en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm.
06*96*08

De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland via de: (ƒ 1,- pm.)
06-320.320.80

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live... (ƒ 1,- pm.)
06.320.320.83

Direkt
een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05 (75 cpm)

Privé-
adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.23 (75 cpm)

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en tel.nr. wachten tot jij ze belt 100 cpm.
069-789

De Sadist
zet de gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje
06-340.340.90 (50 cphm)

Meisjes
zoeken een ervaren vriend
06-320.330.43 (75 cpm)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 (75 cpm)

Hete meisjes
willen snel een sexafspraak!
Direkt 06-320.326.66 (100 cpm)

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen.
06-320.330.87 (75 cpm)

"Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer wat doet U nu?"
06-340.340.20 (50cph,)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Homo direkt
apart. Op zoek naar een opwindend afspraakje met een lekkere knul? je hebt direkt kontakt!
06-320.322.75 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
Bel 06-9501 (75 cpm)

Sexafspraakjes
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9502 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm)
****06-9510****

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid, vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Privé-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 cpm)

"Waarom moet ik al m'n kleren uitdoen en wat is een
nummertje
vroeg het meisje (18 jr.) heel verlegen.
06-340.340.55 (50cphm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel 06-9661 (75 cpm)

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 50 cphm

Belgische Homo's voor jou, bel nu (75 cpm)
06-320.326.40

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend
06-320.330.77 (75 cpm)

Maak jij al mijn knoopjes los?
sex striptease
06-320.350.76 (75 cpm)

Kontakten/Klubs

...Sacha's Escort...
Wij geven u een keuze uit 8 nieuwe sexy, jonge meisjes die graag bij u thuis of in het hotel komen. Wij zijn dagelijks voor u bereikbaar tussen 19.00 uur / 05.00 uur
Tijdens de carnaval geopend.
Bel vanavond nog voor een afspraakje.
☎ 045-463386.

Gezellige barmeisjes
bij Madame Butterfly. Open v.a. 14.00 uur tot in de late uurtjes. Hommert 24, Vaesrade.

Karnaval? LYDIA
22 en 23 febr. laten wij de poppetjes dansen. Ondertussen lekkere massage door Mandy, Monique, Charley, Anja, Patty en Ilona. 11-23 u. Groenstr. 64, Geleen. 046-749662.

Sex-O-Theek Liberta
Veel jonge sexy meisjes voor al Uw erotische wensen, naakt-dansen, vrijen en knuffelen. Open sex of privé. Voor 1 all-in prijs kunt U 3 keer onbeperkt relaxen, incl. alles. Privé-parking. Credit-cards accepted. Ma. di. en do. van 12.00-02.00 uur en wo. en vr. van 12.00-18.00 uur.
Maaseikerweg 24, Susteren. Tel. 04499-4346.
Aanwez. Natalie, Louise, Lana, Monica, Christine en Ana!

(((Hot Girls)))
"Escort Limburg" ☎ 045-427999.

!!Angel en Boy escort!!
Gratis: vib. en stripshow. Carnav.dgn. geop. 045-271920

Diana Escort ☎045-320323
Vanaf 10.00 uur.

Buro exclusief
* Bem. in privé adressen v. dames, heren echtparen.
* Exclusieve callgirls service in hotels.
* Exclusieve dames aanw.
* Nieuw!! Fantasia! Uw fantasie wordt werkelijkheid.
Tel. 046-379987.

Privé Candy
intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616/211391

De Olifant
Uitgebreid met vele nieuwe meisjes. Debby, Brigitte, Gonda, Suzuy, Linda, Adeline en Jenny. V.a. ƒ 50,-. Ook meesteres voor al uw SM wensen. Open v.a. 14 uur tot.... Rijksweg Zuid 105, Geleen. 046-756335.

Isabella
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Sandra Privé
Meerdere dames aanwezig. Open: ma. t/m vr. 11-22 uur.
☎ 046-758127

Privé en escort jongen/meisje.
045-708124. Alle dagen.

Unieke erotische massage v. 12.00-24.00 uur. Tel.
045-275199.

Club Levant
Nieuwe meisjes aanwez. Maand.-vrijd. 12.00-24.00 uur. Zat. 14.00-22.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

Terug in het zuiden
Elvita Club 2000
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

SM Huis Rachel
Div. meesteressen en slavinnen aanw. Ook transsexueel. Pand geheel SM-ingericht. Tel. 045-414338. Tevens assistentie gevr.

Petit Fleur
Wij gaan gewoon door. Tel. 045-229091.

Maastricht Privé
Alle dagen open v.a. 12 uur. za. van 19.00-02.00 uur, zo. 13.00-20.00 uur. Kusjes en tot snel.
Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413887

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158.

Door jonge meisjes
Ontsp.massage
Tel. 045-353489.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Escort Andrea
Van ma. t/m vrijd. vanaf 12.00 uur. Tel. 04498-57109.

Buro Sittard
Met nieuwe adressen.
046-523203.

Club Anita
6 dames voor al uw SM of privé wensen, d.d.-cup en Grieks mogelijk.
Ook Escort, SM of privè.
Tel. 045-462720.

ƒ 50,- all-in.
Tel. 045-423608.
Tevens assistente gevraagd.

Privé bij Anita
045-352543

Volslank, sexy
vrouwtje ontvangt thuis.
Tel. 043-473309.

!!!Romina's!!! ESCORT 045-275242

Monika's esco
M. jong meisje 045-7278

G.G.D. Geslachtsziek-tenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Escort All-I
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nac

Privé Escort
046-374393, ma.-vr. 11.0 22.30 uur, wo. tot 19 uu Nieuw Marianna, tev. me gevraagd.

Wat VERKOPEN? Adv teer via: 045-719966.

tempo-team uitzendbureau

TECHNIEK
Lassers m/v
voor een relatie in Geleen. Wij zoeken all-round las die ruime ervaring hebben met alle lastechnieken (C elektrisch, MIG-MAG, TIG, ARGON, AUTOGEEN). Certificaten zijn een pre. Bij gebleken geschiktheid bieden deze banen goede toekomstmogelijkheden.
Informatie: **046 - 75 61 56,** Nathalie Maas
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 11 februari 1993 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **Jo van den Hove Bouwmaterialen BV,** Dalestraat 46, 6262 NN Banholt, gem. Margraten.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. H.J.M. Stassen, Cauberg 18, 6301 BT Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-13309 (flnr. 14154)
2. **VOF Adriaans** h.o.d.n. **Fruithandel Adriaans,** Jos Cuypersstraat 20, 6412 HL Heerlen, vennoten: **G.H.A. Adriaans** en **R. Pasmans** e/v **Adriaans.**
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. E.H.M.H. Prickartz, Raadhuisplein 12, 6411 HR Heerlen, tel. 045-718800 (flnr. 14155)
3. **Rovos BV,** Beekstraat 29, 6451 CA Schinveld, alsmede Generaal Marshallweg 138, 5623 HE Eindhoven.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. J.F.E. Kikken, Amstenraderweg 9, 6431 EH Hoensbroek, tel. 045-212254 (flnr. 14156)
4. **H.E. Haarsma,** Gansbaan 15, 6231 LM Meerssen.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. M.A.H.A. Smeets-van den Hof, Bredestraat 26, 6211 HC Maastricht, tel. 043-252628 (flnr. 14157)
5. **Inter Cable Company BV,** Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. H.Ch. Altmann, Valkenburgerweg 92, 6419 AW Heerlen, tel. 045-711238)
6. **Brock Transport BV,** Rijksweg 33, 6295 AK Lemiers, gem. Vaals.
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen.
Curator: mr. R.C.Ch.M. Nadaud, Koperstraat 2-A, 6291 AJ Vaals, tel. 04454-63278 (flnr. 14159)

B. OPGEHEVEN

7. **H.J. Palmen,** v/h Pastoor Vonckenstraat 16 Geleen, thans Jupiterstraat 54, Geleen, h.o.d.n. **Pers Agentschap Limburg (Pal Pers),** Kummenaedestraat 50-E Geleen (flnr. 13787)
8. **Electronic Supplyin Industries E.S.I. International BV** en **Salplex BV,** Industriestraat 20 Sittard (flnr. 13931)

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Lid van Nederl Vereniging van Financierings-adviseurs NVF

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	Effectieve rente op jaarbasis max.	Rente per maand min.	Rente per maand max.	Theoretische looptijd min.	Theoretische looptijd max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	12,5%	15,9%	0,982%	1,230%	108 mnd.	140 mnd.
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.
ƒ 35.000,-	ƒ 525,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	12,5%	15,5%	0,982%	1,200%	108 mnd.	134 mnd.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand min.	Te betalen per maand max.	Effectieve rente op jaarbasis min.	Effectieve rente op jaarbasis max.
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 136,-	ƒ 143,-	14,9%	18,2%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 243,-	ƒ 262,-	12,5%	15,8%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 350,-	ƒ 366,-	12,5%	14,1%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 403,-	ƒ 423,-	12,5%	14,1%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 564,-	ƒ 584,-	12,5%	13,6%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 686,-	ƒ 741,-	11,5%	13,6%

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
Financieringskantoor
MOONEN
30 jaar financieringservaring.

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effektieve rente op jaarbasis	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
ƒ 50.001,-	11,5%	ƒ 686,-	ƒ 566,-	ƒ 513,-
ƒ 60.000,-	11,5%	ƒ 824,-	ƒ 679,-	ƒ 616,-
ƒ 65.000,-	11,5%	ƒ 892,-	ƒ 736,-	ƒ 668,-
ƒ 70.000,-	11,5%	ƒ 961,-	ƒ 792,-	ƒ 719,-
ƒ 75.000,-	11,5%	ƒ 1.030,-	ƒ 849,-	ƒ 770,-
ƒ 90.000,-	11,5%	ƒ 1.236,-	ƒ 1.019,-	ƒ 924,-
ƒ 120.000,-	11,5%	ƒ 1.648,-	ƒ 1.359,-	ƒ 1.233,-
ƒ 150.000,-	11,5%	ƒ 2.060,-	ƒ 1.698,-	ƒ 1.541,-

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Adrie Koster houdt club aan contract

Overeenstemming Stevens en Roda

Van onze sportredactie

KERKRADE – Huub Stevens heeft gisteravond het bestuur van Roda JC laten weten in principe technisch directeur te willen worden. Hij heeft echter als voorwaarde gesteld, dat er eerst een geschikte regeling moet worden getroffen met Adri Koster en diens assistent.

De huidige coach liet het Roda-bestuur gisteren weten absoluut niets te voelen voor de huidige gang van zaken. Koster: „Ik ben verantwoordelijk voor de coaching, training en opstelling van het eerste elftal. Dat is contractueel vastgelegd. Ik heb geen moeite met een technisch directeur of wat voor iemand dan ook binnen de club. Als diegene maar niet aan de verantwoordelijkheden komt zoals die indertijd tussen partijen afgesproken en vastgelegd zijn."

Met andere woorden: als Huub Stevens komt zal Roda JC (lees Arnold Hendriks) een afkoopregeling dienen te treffen met Adrie Koster. Assistent Versluys kijkt inmiddels de kat uit de boom en heeft nog geen beslissing genomen op de jongste ontwikkelingen. Adrie Koster wilde op het standpunt van de andere helft van de vroegere tweeëenheid niet ingaan. „Ik wacht rustig af op de dingen die komen."

Voorziter Pickée lichtte de onderhandelingen toe. „Stevens wil graag voor ons werken. Wij gaan graag met hem in zee. Maar dan moeten we natuurlijk ook nog overeenstemming bereiken met PSV, waar Stevens de jeugdopleiding verzorgt. Daar gaan we nu aan werken. We hopen er op korte termijn uit te zijn."

Cosmos verschaft zich weer ruimte

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

KERKRADE - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft Cosmos het belangrijke degradatieduel tegen Bouwfonds royaal gewonnen: 8-2. Bouwfonds zit, samen met FCD Roermond diep in de problemen.

Bouwfonds had zich afgelopen vrijdag van de laatste plaats afgewerkt door een onverwacht hoge overwinning. In het duel tegen Cosmos leek de Geleense ploeg de zaken daardoor iets te gemakkelijk op te vatten. Er werd vaak te ongeconcentreerd gespeeld, terwijl de thuisclub op scherp stond. Immers winst zou een ruime marge geven, bij verlies zou men ook in de problemen kunnen geraken. Cosmos nam snel afstand, maar Bouwfonds leek door de aansluittreffer terug te komen. Vlak voor rust werd het vonnis echter over de gasten geveld, toen de gastheren vier maal met scherp schoten. De tweede helft werd daardoor een formaliteit, waarin Cosmos zijn voorsprong gemakkelijk consolideerde.

Eerste divisie C:
Cosmos-Bouwfonds 8-2 (6-1)
R. de Mey 1-0, Horbach 2-0, Huyveneers 2-1, Spronk 3-1, F. de Mey 4-1, Horbach 5-1, Spronk 6-1, P. de Mey 7-1, Huyveneers 7-2, Horbach 8-2.

DC H.Anders-Multicopy 6-4 (3-3)
v.Oyen 0-1, Van Helvert 1-1 en 2-1, in 't Groen 2-2, Van Helvert 3-2, Mechelen 3-3, Keuven 4-3, Sebregts 4-4, Ritzen 5-4, Rapati 6-4.

Stand: 1. Shoeby Shop 15-26 (71-41) 2. Molier 15-21 (71-39) 3. H.Meyers 15-21 (76-46) 4. 't Brikske 15-21 (65-36) 5. Sport Petit 15-17 (46-46) 6. Dousberg Parc 15-17 (44-46) 7. Tongelreep 15-15 (53-58) 8. Multicopy 16-13 (49-53) 9. Cosmos 16-12 (48-60) 10. DC H Anders 16-8 (38-59) 11. Bouwfonds 16-7 (48-81) 12. FCD Roermond (48-72)

Tweede divisie F.
FC Brunssum-Postert 4-2 (4-1)
Cremer 1-0, E. Rockx 2-0, H. Rockx 3-0, Hendriks 3-1, Boik 4-1, Seegers 4-2.

VTV Vaals-ZVVM Quadvlieg 6-3 (2-2)
Dahlmans 0-1, Delnoye 1-1, Heynen 1-2, Winkens 2-2, L.van Weersch 3-2, Bremer 3-3, D. Hockx 4-3, Winkens 5-3, L. van Weersch 6-3

Fermonia Boys-Peters Gel. 11-4 (3-1)
E. Fermont 1-0, Jejanan 2-0, Maas 2-1, Jejanan 3-1, E. Fermont 4-1 en 5-1, Jejanan 6-1, Keuren 7-1, E. Fermont 8-1, Schroyen 8-2, Smit 9-2, de Graeff 9-3, Schroyen 9-4, Jejanan 10-4, E. Fermont 11-4.

BW Filmclub-SZV 2-3 (0-2)
Queiss 0-1, Van Bezel 0-2, Volders 1-2, Mathieu 2-2, Ehlen 2-3

Reneman KK-Brach Trendy 7-3 (3-2)
Pinckaerts 1-0, Puts 1-1, Heuts 2-1, Visser 3-1, Tinnemans 3-2, Grenda 4-2, Pinckaerts 5-2, Visser 6-2, Tinnemans 6-3, Kuster 7-3.

Stand: 1. VTV Vaals 16-29 (73-37) 2. Fermonia Boys 16-26 (99-42) 3. BW Filmclub 16-20 (55-53) 4. ZVVM Quadvlieg 16-19 (68-56) 5. SZV 16-18 (61-53) 6. Brach Trendy 16-17 (66-73) 7. FC Brunssum 16-14 (48-51) 8. Postert 16-13 (66-71) 9. Reneman KK 16-13 (63-68) 10. Peters Geluid 16-11 (48-75) 11. Laumen/Stampede 15-9 (49-66) 12. Amicitia 15-1 (30-90).

Hoofdklasse zuid:
Egor-H.Meyers 2 6-4, Bouwfonds 2-Quadvlieg 2 16-4, Sportclub-Sport M. 3-4, Gulpen/Life Palace-Meetpoint 6-5, ODV Yernade Keigel 6-4, B.Stap in-SB v.d.Venn 3-5

Satnd: 1. v.d.Venn 16-26 (79-49) 2. ODV Yerna 16-25 (80-53) 3. Gulpen Life Palace 16-24 (85-53) 4. Sport M. 16-21 (65-52) 5. H.Meyers 2 16-18 (72-46) 6. Egor 16-18 (54-49) 7. de Keigel 16-16 (47-39) 8. Meetpoint 16-15 (79-56) 9. Bouwfonds 2 16-9 (64-77) 10. B.Stap in 16-8 (47-44) 11. Sportclub 16-8 (49-83) 12. ZVVM Quadvlieg 2 16-3 (36-125)

Hoofdklasse noord:
Neeritter-Veronica 10-3, Nederweert-FCD Roermond 2 5-5, Lasco-'t Haofke 11-0, IVO-'t Kesjotje 1-3, Veronica-Lasco 5-1, Spee-Neeritter 1-3, 't Haofke-'t Huukske 5-6.
Stand: 1. Altweerterheide 15-25 (67-41) 2. 't Huukske 16-20 (69-45) 3. 't Kesjotje 16-20 (53-42) 4. Nederweert 15-19 (67-52) 5. Neeritter 16-18 (55-48) 6. 't Haofke 15-18 (62-65) 7. Veronica 16-17 (65-63) 8. Spee 16-15 (47-61) 9. Wittenhorst 15-12 (52-59) 10. Lasco 16-10 (59-61) 11. IVO 16-8 (37-68) 12. FCD Roermond 2 15-7 (51-81).

Dennis Bergkamp samen met Wim Jonk naar Inter Milan

'Een club die bij me past'

DOOR YPE MINKEMA

GOUDA – Misschien gaf Louis van Gaal de beslissende voorzet wel. „Ik", zei de technisch directeur van Ajax twee weken geleden, „ik zou ze als trainer gewoon alletwee nemen." Dennis Bergkamp (23) en Wim Jonk (26) blijven ook de komende drie jaar onafscheidelijk. Niet bij Barcelona, dat al heel vroeg in de onderhandelingen afhaakte, en niet bij Juventus, dat verbijsterd reageerde op de grootste transfer uit de geschiedenis, maar bij Inter Milan. Een club waar bijna niemand op rekende.

Zelfs in de keuze van zijn nieuwe werkgever is Dennis Bergkamp onberekenbaar. De twee Ajacieden gaan de tweede club van Milaan ruwweg 40 miljoen gulden (meer dan 30 miljoen voor Bergkamp, 10 miljoen voor Jonk) over de komende drie jaar kosten, excusief premie en salaris. In Italië circuleerden heel andere bedragen. Inter-woordvoerder Villa had het over 18 miljoen gulden voor Bergkamp en 8,5 miljoen voor Jonk.

Dennis Bergkamp zou naar Juventus gaan. Het zwart-wit gestreepte shirt werd maar even na de geboorte boven zijn bedje gespijkerd. 'Juve' was zijn club. Dennis Bergkamp zou naar Barcelona gaan. Naar zijn jeugdidool, zijn voorbeeld en zijn leermeester Johan Cruijff. Barca was zijn club. Deze twee grootmachten mochten elkaar op leven en dood bevechten om de gunsten van Europa's meest begeerde voetballer.

Dennis Bergkamp gaat dus de komende drie jaar naar Inter Milan. Omdat de nieuwe voetbalvedette zijn eigen weg gaat in de voetballerij, omdat Wim Jonk ook in Milaan zijn vaste aangever kan worden, omdat er rond de twee Ajacieden een nieuw kampioensteam geformeerd gaat worden, en omdat de 'BV Bergkamp' er het best aan zijn trekken komt. Voor de Volendammer lag de zaak simpeler. Alleen Inter toonde interesse. In de schaduw van Bergkamp sloop de spelverdeler mee naar Italië, waar de derby AC - Inter een soort botsing van twee Ajax-generaties gaat worden.

Dennis Bergkamp: „Ik zocht een club die bij me paste. Met toekomst. Dáár heb ik puur naar gekeken. De financiën zijn natuurlijk belangrijk, maar op dit niveau niet doorslaggevend. In het begin kon ik wel uit een stuk of acht clubs (zes Italiaanse en twee Spaanse, red) kiezen. Je leeft in een soort waas. Probeert de beslissing steeds maar voor je uit te schuiven. Elke club had wel wat, maar ik wilde een ploeg waaraan ik iets kan toevoegen en niet zoals bij Barcelona. Daar zou ik in een gespreid bedje terecht zijn gekomen. Na de winterstop bleven er nog maar twee clubs over: Juventus en Inter. Dan ga je afwegen. Ach, en waar je ook voor kiest, je komt altijd goed terecht. Inter heeft een grote naam in het internationale voetbal. Bovendien willen ze volgend seizoen echt aanvallend gaan spelen. Met een libero voor de verdediging, net als Ajax."

Ook Wim Jonk was aan het grote avontuur toe. „Ook zonder Bergkamp was ik gegaan. Ik ben nu 26, bijna 27. Als ik nog wat wilde, moest het volgend seizoen gebeuren. Want wie zit er nu te wachten op een voetballer van dertig." Inter had Jonk al maanden geleden op de korrel. Vanaf oktober om precies te zijn. Ajax vroeg 12,5 miljoen, de Milanezen wilden niet meer dan 7 geven. Daar was uit te komen. Maar Bergkamp? Nee, die was voorbestemd aan 'Juve'. Totdat afgelopen woensdag zaakwaarnemer Rob Jansen naar Italië vertrok en de onderhandelingen opende met Inter. Vrijdag meldde de club zich in Amsterdam, zaterdag was de mammoettransfer rond. „Zo snel kan het gaan in deze wereld", duizelde Ajax-voorzitter Michael van Praag nog na. In die vaart leek Rob Jansen toch een foutje te hebben gemaakt. „Met Juventus", zei de zaakwaarnemer, „zijn tot het laatste moment gesprekken geweest. Juventus kon aan bepaalde aspecten niet voldoen.

Anders hadden we een juridisch probleem gehad". Wat dat was, wilde hij niet uitleggen.

● Dennis Bergkamp en Wim Jonk klaar voor het grote werk op vreemde bodem.

Foto: GPD

Ajax 'arm' na miljoenentransfer

AMSTERDAM – Ajax noemt zich de rijkste club van Nederland. Na de transfers van maar liefst vijf spelers die vorig jaar nog in de finale van de UEFA cup speelden. Maar rijkdom is ook betrekkelijk. Straks mag er in Amsterdam een schitterend nieuw stadion staan met de Dennis Bergkamp-tribune, de Wim Jonk-galerij en de Bryan Roy-fietsenstalling, sportief kan de Europese hofleverancier tot de bedelstaf worden veroordeeld.

Ajax heeft er alle vertrouwen in dat rijkdom meer is dan de rente van de sportieve schulden. Sterker, het verkoopbeleid maakt volgens het bestuur deel uit van een doordacht plan om straks sterker dan ooit terug te komen.

Ajax is het opleidingsinstuut voor de Europese top. Cruijff en Neeskens vertrokken na de Europese successen van de jaren zeventig, Van Basten en Rijkaard gingen na de Europacup van de jaren tachtig. En de UEFA cup van 1992 betekende een nieuw avontuur voor Winter, Van 't Schip, Roy en nu Bergkamp en Jonk. „Dat is ons lot", roept penningmeester

Arie van Os maar weer eens. „We mogen er ook trots op zijn. Ik bedoel, we zouden het bij Ajax slecht doen als we alleen maar Feyenoorders of PSV'ers naar het buitenland zagen vertrekken."

Met de bouw van het nieuwe stadion moet Ajax de 'best van de rest' worden. „De mogelijkheid om spelers te behouden wordt in ieder geval steeds groter. We streven uiteindelijk naar een evenwicht tussen eigen jeugd en de financiele mogelijkheid spelers te kopen. Dat punt is nog niet bereikt."

MVV oefent tegen IFK

MAASTRICHT – MVV speelt vanavond in de Geusselt, aanvang 19.30 uur, een oefenwedstrijd tegen de Europese topploeg IFK Gothenburg. Voor MVV-trainer Sef Vergoossen een uitstekende gelegenheid om zijn team eens aan het werk te zien tegen een ploeg die Europese bekendheid geniet. Het bestuur heeft voor deze wedstrijd de entreeprijzen ook aangepast. De lange zijtribune 15 gulden, zitplaatsen achter het doel 10 gulden en staanplaatsen 5 gulden. Kinderen tot en met 16 jaar 4 gulden voor alle rangen.

Sittardia-V&L meer dan simpele bekerwedstrijd

Van Olphen zint op wraak

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD- De competitie-nederlaag die VGZ/Sittardia onlangs leed tegen naaste buur Hirschmann/V&L zit Patrick van Olphen nog behoorlijk dwars. De Hagenaar in Sittardse dienst bakte er die avond niet bijster veel van en is zich die misser terdege bewust. Hij is daarom blij dat vanavond de mogelijkheid op revanche wordt geboden. Om kwart voor acht namelijk wordt in de Sittardse Sporthal de kwartfinale voor de nationale beker gespeeld tussen Sittardia en....V&L.

De 31-jarige leraar Nederlands aan een Haagse school speelde de laatste weken minder dan van hem verwacht mocht worden. Voor de buitenwacht lag de reden van die terugval voor de hand. Drie of vier keer in de week op en neer reizen tussen Den Haag en Sittard. Dat houdt immers geen paard vol. Van Olphen glimlacht. „Die treinreizen zijn net de rustpunten in mń inderdaad drukke leventje. Ik voel natuurlijk ook dat het momenteel wat minder gaat. Ik weet zelfs waardoor



● Patrick van Olphen: 'Meer ervaring'.

het komt. Het is iets persoonlijks en dat moet ik zelf oplossen. Vormverlies is maar zelden iets lichamelijks. Meestal is het een mentale kwestie die je bovendien vaak wordt aangepraat."

Patrick van Olphen kent uit zijn Haagse tijd het begrip derby. Elk jaar weer waren de ontmoetingen met aartsrivaal Hellas de krenten in de handbalpap. Hij kan zich daarom best voorstellen hoe jongens uit Geleen en Sittard zich voelen als ze als ze voor een V&L-Sittardia de vloer opgaan. Die spanning zal er na de vorige wedstrijd niet minder op zijn geworden.

Van Olphen: „Ik denk dat we meer ervaring in de ploeg hebben. Op papier en gelet op de stand zijn we ook sterker. Dat moeten we dan ook maar duidelijk maken. Geloof maar dat ik me optimaal zal voorbereiden op die wedstrijd. Op de dinsdagen is mijn schoolprogramma wat rustiger dan op woensdagen. Ik heb genoeg tijd om naar die partij toe te leven".

Afgelopen zaterdag zag het er even donker uit voor Van Olphen. In het duel met ESCA raakte hij tijdens een verdedigende actie geblesseerd aan zijn schouder. Hij werd lange tijd in het kleedlokaal behandeld en kwam pas tegen het einde van de partij terug om met een ziedend schot duidelijk te maken dat het niet zijn werparm was die gekneusd is. „Ik heb langdurig gekoeld met ijs en ga ervan uit dat ik niet al te veel hinder meer heb van die arm."

Blauw Wit

Behalve Sittardia en V&L is er nog een Limburgse ploeg in de race voor een plek bij de laatste vier. Morgenavond (20.45 uur Sporthal Beek) ontvangt Blauw Wit het Arnhemse Swift en ook die ploegen ontmoetten elkaar onlangs voor een competitieduel. Dat werd toen opvallend gemakkelijk door de Limburgers met 24-19 gewonnen, maar de manier waarop de Arnhemmers een ruime achterstand bijna geheel goedmaakten, zal Verjans cs. nog helder voor de geest staan.
De andere wedstrijden voor de kwartfinales zijn: Tachos-ESCA en Olympia-Aalsmeer.

Bij de dames is de strijd om de NHV-beker inmiddels ook gevorderd tot de kwartfinales. Vanavond ontvangt ADB/V&L Quintus (21 uur). Landskampioen en bekerwinnaar Evic/Swift gaat morgenavond (19.30 uur) op bezoek bij derdedivisionist Havas uit Almere, de club die getraind wordt door Frans van Ierssel.

Senna en Prost ook op lijst

PARIJS – Ayrton Senna staat toch op de lijst van coureurs voor het komende seizoen in de formule 1. Op de laatste dag voor sluiting van de termijn is de drievoudig wereldkampioen uit Brazilië ingeschreven als derde coureur van McLaren. Ook Prost behoort alsnog tot de deelnemers.
Er zijn 28 coureurs aangemeld, onder wie de Nederlander Jan Lammers. Senna, die door onvrede over het aangeboden contract dreigde het seizoen te laten schieten, is bij McLaren teamgenoot van de Amerikaan Michael Andretti en de Fin Mika Hakkinen. In een verklaring zei de Braziliaan dat de Britse renstal hem alleen heeft opgenomen opdat hij dit seizoen in actie kán komen. Hetgeen volgens hem niet wil zeggen dat hij dat ook doet. Senna zei eerst de nieuwe auto uitvoerig te willen testen.

Ook Alain Prost, die op een eerdere lijst eveneens niet voorkwam, is alsnog toegevoegd. Prost, gecontracteerd door Williams als opvolger van wereldkampioen Nigel Mansell, dreigde zijn licentie te verliezen na kritische opmerkingen aan het adres van de bonden FOCA en FISA. FISA-voorzitter Mosley zei dat de inschrijving van Prost geaccepteerd zal worden. De ploegen mogen de invulling nog veranderen tot de eerste trainingen van de openings GP in Zuid-Afrika, maar dat kost ze een boete van bijna twintigduizend gulden.

Braam volgt Schrijvers op

OSS – Bram Braam is met ingang van het volgende seizoen aangesteld als coach van de eerste divisieclub TOP uit Oss. Braam maakt dit seizoen af als hulptrainer bij Willem II, waar hij aan zijn tweede jaar bezig is. De nieuwe man is geen onbekende voor TOP. Braam leidde de club al in de laatste twee jaar van het amateurbestaan, waarin TOP een keer kampioen werd van de hoofdklasse C.

Barcelona protesteert

MADRID – FC Barcelona tekent bij de Spaanse voetbalbond protest aan tegen het optreden van scheidsrechter Jose Pajares Paz tijdens de wedstrijd van zaterdag tegen Atletico Madrid. Paz stuurde in een vaak gemene confrontatie vier spelers uit het veld, onder wie drie van de club van trainer Cruijff.

Heropening zaak-Tyson

INDIANAPOLIS – De zaak-Tyson wordt heropend. Dat heeft Harvard-noogleraar Alan Dershowitz, de nieuwe advocaat van de bokser, verklaard. Mike Tyson zit een straf van zes jaar uit. De vroegere wereldkampioen in het zwaargewicht werd veroordeeld omdat hij een achttienjarige studente had verkracht. Volgens Dershowitz kunnen drie nieuwe getuigen een nieuw licht op de zaak werpen. De getuigen zouden de verklaring van de studente Desiree Washington weerspreken, dat zij volstrekt tegen haar wil met de bokser was meegegaan.

volleybal

Heren 1e divisie B
Rentokil 2-Delta 3-1
Rijnmond-Peelpush 3-0
Facopa-Odulphus 3-0
Vzevok-Woerden 3-1
VVC-Geevers 3-1
EAVV-Sliedr.Sp. 1-3
Stand
Reptokil 2 15-42
Woerden 15-33
Vzevok 15-30
EAVV 15-26
Geevers 15-25
Sliedrecht Sp. 15-25
VVC 15-22
Rijnmond 15-20
Peelpush 15-17
Facopa 15-16
Delta 15-14
Odulphus 15-0

Heren 2e divisie D
Hajraa-Vocasa 0-3
Rijnmond 3-Polaris 3-2
VCH-Janssen 2-3
Saturnus-Flamingo's 0-3
Hypotheker-Autodrop 2 0-3
Stand
Vocasa 15-40
Hypotheker 15-33
Polaris 15-28
Autodrop 2 15-27
Janssen 15-24
Rijnmond 3 15-23
Flamingo's 15-19
Hajraa 15-18
VVC 2 15-17
Somas 15-16
VCH 15-13
Saturnus 15-12

Heren 3e divisie H
Sittardia-Nuvoc 3-2
Revoc-Aeternitas 3-0
Livoc-ASC 3-0
Rapid-Velden 3-2
Wevoc-Maasbracht 1-3
Furos-HBC 1-3
Stand
HBC 15-45
Sittardia 14-32
Velden 15-32
Aeternitas 15-31
Revoc 15-27
Rapid 15-26
Nuvoc 15-20
Livoc 15-15
Maasbracht 14-14
Furos 14-13
Wevoc 15-6
ASC 14-3

Dames 1e divisie B
Rentokil-Vocasa 3-1
Lato Pr.-Dos 3-2
VCH-Odulphus 3-1
Gemini-VVC 2 3-1
Hanzo O.-Tonegido 3-1
Sarto P.-Longa 0-3
Stand
Longa 15-40
VCH 15-39
VVC 2 15-30
Tonegido 15-28
Dos 15-25
Gemini 15-25
Hanzo O. 15-19
Rentokil 15-17
Vocasa 15-17
Lato Pr. 15-16
Odulphus 15-10
Sarto P. 15-4

Dames 2e divisie D
Orion-Facopa 3-2
Peelp.-Trivos 3-2
VCH 2-Switch 1-3
Rapid-Flamingo's 1-3
Hanzo O.2-Rooyse 3-2
Somas-Autodrop 3-0
Stand
Switch 14-39
Somas 15-37
Orion 15-32
Peelpush 15-27
Flamingo's 14-26
Facopa 15-25
Autodrop 15-21
VCH 2 15-19
Trivos 15-17
Rapid 15-13
Rooyse 15-7
Hanzo O.2 15-4

Dames 3e divisie H
Havoc-Nuvoc 3-0
S'tad-Civitas 1-3
VCH 3-Set Up 3-0
Schinveld-Were Di 1-3
Velden-Furos 3-2
Geevers-ADC 0-3
Stand
Were Di 15-44
Havoc 15-41
ADC 15-32
VCH 3 15-26
Civitas 15-25
Geevers 15-22
Sondermeyer 15-22
Velden 15-22
Nuvoc 15-19
Furos 15-16
S'tad 15-7
Set Up 15-0

Dames Promotieklas
VCH-Volharding 3-1
VCH 4-BSV 0-3
Volhard.-Jokers 3-2
Sittardia-Jokers 2 3-1
Furos-NAC 3-1
Rapid 2-VCE 3-0
Muvoc-Furos 2 1-3

Dames 1e klas A
Spartak-BSV 2 2-3
Rapid 3-Jokers 4 3-1
Sittardia 2-Sjoahn 3-1
ADC 3-Dovoc 0-3
Muvoc 2-Avoc 1-3

Dames 1e klas B
Elan-Avoc 2 3-1
de Heeg-Jokers 3 3-0
Sittardia 3-Grovoc 3-0
Geevers 3-Vluco 1-3
Mut.Mal.-SEC 1-3
Help.-Fiscus 2 1-3

Dames 2e klas A Goud
VCH 5-Furos 4 3-1
ADC 5-Grovoc 3 3-2
Rapid 4-VCV 3-2
VCH 5-VCV 1-3

Dames 2e klas B Goud
AMVJ-SEC 2 1-3

Dames 2e klas C Zilver
Sittardia 4-de heeg 2 3-0
de Heeg 3-BSV 3 3-0
Spartak 2-VVS 2-3
Elan 2-Avoc 3 2-3

Heren Promotieklas
VCH 2-SEC 2 0-3
VCH 3-Jokers 1-3
Sp.&Sp.-Sjoahn 3-0
Help.-Vluco 2-3
ADC-SEC 1-3
Muvoc-Geevers 2 3-1

Heren 1e klas A
VCH 4-Help.3 3-1
AMVJ-VCV 0-3
VVS-Spartak 3-1
Fiscus 2-Vluco 2 3-2
ADC 2-SEC 3 3-0

Heren 2e klas A
BSV-Dovoc 2 3-0
VCH 5-BSV 0-3
Sp.&Sp.2-Spartak 2 3-1
Furos 2-Vluco 3 3-2
PPT-Dovoc 2 3-0
VVS 2-Geevers 4 2-2

Heren 2e klas B
Volhard.2-Jokers 3 0-3
Sittardia 3-Sjoahn 2 3-1
Rapid 3-SEC 4 3-1
Nivoc-Geevers 5 3-1

Heren 2e klas C
Elan-Avoc 2 3-1
de Heeg-Jokers 4 0-3
Phoenix-ADC 3 3-0
VCH 7-Rapid 4 3-1

Heren 3e klas A Goud
Volhard.3-Jokers 6 2-3
Help.4-Vluco 4 0-3

Heren 3e klas B Goud
Sp.&Sp.3-Geevers 6 0-3
de heeg 2-Avoc 3 3-0
NAC-Fiscus 3 3-0

Heren 3e klas C Zilver
Sittardia 4-SEC 5 0-3
AMVJ 3-BSV 2 1-3
PPT 2-VCE 3 1-3
Phoenix 2-Jokers 5 3-1

Beker Heren
VCV-Sp.&Sp. 3-0

Jeugdcompetitie
MA1
Geevers 2-ADC 1-3
Blok-Geevers 2-3
Rapid-Sittardia 1-3

MB1
Elan-Furos 3-0
Rapid 2-Grovoc 3-0

MB2
Geevers 3-Jokers 3-0
de Heeg-Grovoc 2 3-0
VVS-AMVJ 0-3

JA
Rapid-de Heeg 3-0

JB
Dovoc-Geevers 2 0-3
ADC-VCV 0-3
Furos-Jokers 3-1

JC1
Furos-VCV 3-2

JC2
Furos 2-Sittardia 3-0
VVS-Elan 0-3
ADC 2-Geevers 2-3

Standenlijst
Dames Promotieklas
Rapid 2 16-48
BSV 17-38
Jokers 16-35
ADC 2 15-33
VCE 17-33
Fiscus 15-25
Furos 2 16-21
VCH 4 16-21
Muvoc 17-21
Volharding 16-15
NAC 17-10
Sittardia 14-9
Jokers 2 16-3

Dames 1e klas A
Dovoc 14-40
Geevers 2 12-33
Avoc 14-29
Rapid 3 12-28
ADC 3 14-17
Sjoahn 14-16
Spartak 13-16
BSV 2 14-14
Jokers 4 14-14
Sittardia 2 12-10
Muvoc 2 14-7

Dames 1e klas B
SEC 15-38
Sittardia 3 13-34
Grovoc 14-30
Mut.Mal. 15-26
de Heeg 15-24
Vluco 14-23
Helpoort 15-23
Geevers 3 14-21
Fiscus 2 15-19
Elan 14-15
Jokers 3 15-8
Avoc 2 15-2

Dames 2e klas A Goud
VCV 5-12
Rapid 4 4-11
ADC 5 4-6
Grovoc 3 4-6
VCH 5 5-4
Furos 4 4-0

Dames 2e klas B Goud
Furos 3 3-9
SEC 2 3-9
ADC 4 3-5
AMVJ 4-3
Grovoc 2 3-1
Dovoc 2 2-0

Dames 2e klas C Zilver
VVS 3-8
BSV 3 4-7
Geevers 4 2-6
de Heeg 2 3-6
Sittardia 4 2-4
de Heeg 3 3-3
Spartak 2 2-2
Avoc 3 4-2
Elan 2 3-1

Meisjes A
Sittardia 3-9
ADC 4-9
Geevers 4-8
Rapid 4-7
Blok 3-3
Geevers 2 3-3
SEC 2-0
Sittardia 2 3-0

Meisjes B 1
Rapid 2 3-9
Vluco 2-5
Elan 3-5
Grovoc 3-3
Sport en Sp. 3-3
Furos 4-2

Meisjes B 2
Geevers 3 3-9
de Heeg 4-9
AMVJ 4-6
Jokers 4-6
Grovoc 2 4-3
VVS 3-0

Jeugd C 1
VCH 3-8
Furos 3-6
VCV 3-4
Blok 2-2
ADC 3-1

Jeugd C 2
Sport en Sp. 3-9
Geevers 3-6
Elan 4-6
Furos 3 2-4
Furos 2 1-3
Jokers 1-2
ADC 2 3-1
VVS 2-0
Sittardia 3-0

Standenlijst Heren
Promotieklas
SEC 2 15-44
Sport en Sp. 14-37
Jokers 15-35
Vluco 14-28
ADC 15-27
VCH 2 15-24
Helpoort 15-19
SEC 15-17
Muvoc 15-14
Geevers 2 15-9
Sjoahn 13-7
VCH 3 15-6

Heren 1e klas A
VCV 12-36
Geevers 3 14-34
Dovoc 12-28
AMVJ 12-23
Fiscus 2 14-19
VVS 13-18
VCE 2 13-17
VCH 4 14-16
Vluco 2 12-15
Spartak 13-8
Helpoort 3 13-2

Heren 1e klas B
Helpoort 2 12-32
AMVJ 2 12-27
Fiscus 12-21
Jokers 2 12-20
ADC 2 12-18
Rapid 2 12-18
VCE 12-18
Sittardia 2 10-17
Avoc 12-5
SEC 3 12-1

Heren 2e klas A
Furos 2 14-39
BSV 13-35
Sport en Sp.2 13-29
Vluco 3 13-22
PPT 13-21
Volharding 12-19
Geevers 4 13-15
VCH 5 13-15
Dovoc 2 14-14
Spartak 2 14-6
VVS 2 14-4

Heren 2e klas B
Nivoc 13-34
Jokers 3 13-31
Rapid 3 12-22
Volharding 2 12-20
Sittardia 3 11-15
Geevers 5 12-15
VCH 6 11-13
Furos 3 11-11
SEC 4 12-11
Sjoahn 2 13-8

Heren 2e klas C
Jokers 4 13-37
Phoenix 2 12-34
Elan 12-25
Rapid 4 12-19
de Heeg 12-17
VCH 7 12-14
Bastion X 12-10
ADC 3 13-10
Mavoc 11-8
Avoc 2 13-6
X=3 pnt.in mindering

Heren 3e klas A Goud
Jokers 6 3-8
VCV 2 2-6
Vluco 4 4-6
Volharding 3 4-4
Helpoort 4 3-0

Heren 3e klas B Goud
Geevers 6 4-11
NAC 4-10
Fiscus 3 4-6
de heeg 2 4-6
Sport en Sp.3 4-3
Avoc 3 4-0

Heren 3e klas C Zilver
Phoenix 2 4-10
BSV 2 4-9
AMVJ 3 4-8
VCE 3 4-8
PPT 2 4-4
Jokers 5 3-3
SEC 5 4-3
Sittardia 4 3-0

Jongens A
Rapid 3-9
de Heeg 3-4
VVS 2-3
VCE 2-2
Geevers 2-0

Jongens B
Elan 3-9
VCV 3-9
Sittardia 3-8
Furos 3-7
Geevers 2 3-3
Jokers 3-3
ADC 4-3
De Heeg 2 2-0
Dovoc 4-0

zaalhandbal

DAMES
eredivisie
Bevo-V&L 13-28
Hellas-Quintus 12-18
Swift-Bollenstreek 29-16
PSV-VZV 20-13
SEW-VZV 19-13
UVG-Aalsmeer 17-16

V&L-Swift 15-18
Bollenstreek-PSV 13-15
VZV-SEW 9-20
OSC-Hellas 17-22
Quintus-UVG 21-14
Aalsmeer-Bevo 26-15

Stand:
Swift 15-30
SEW 15-24
PSV 15-20
Quintus 15-19
V&L 15-18
Aalsmeer 15-18
Bollenstreek 15-17
Hellas 15-12
UVG 15-9
OSC 15-6
VZV 15-5
Bevo 15-2

eerste divisie
OBW-Sittard 14-13
AAC-Iason 16-13
Olympia-Internos 15-15
Velo-Loreal 14-18
SVM-Hermes 28-18
Westlandia-Swift A uitg

Stand:
Internos 16-26
SVM 16-26
Westlandia 15-25
Swift A 15-19
AAC 16-19
Iason 16-16
Sittard 16-15
OBW 16-13
Olympia 16-13
Loreal 16-10
Hermes 16-4
Velo 16-3

tweede divisie
UDSV-Blauw Wit 13-9
Nieuw Heeten-Posterholt 20-4
Zephyr-Esca 12-10
V&L 2-Achilles 16-7
Noav-Heeten 15-18

Stand:
UDSV 14-23
Blauw Wit 14-21
Heeten 14-20
Zephyr 14-19
Esca 14-14
V&L 2 14-14
Nieuw Heeten 14-11
Achilles 14-7
Posterholt 14-6
Noav 14-5

derde divisie
Swift H-Leudal 18-16
HVT Eindhoven-Sittard 2
19-14
Aristos-Margraten 15-11
GHC-Rapiditas 12-6
Caesar-PSV 2 10-18

Stand:
PSV 2 14-24
GHC 14-20
Rapiditas 14-17
Caesar 14-16
HVT Eindhoven 14-12
Leudal 14-12
Margraten 14-11
Sittard 2 14-8
Aristos 14-8

HEREN
eredivisie
Olympia-Tachos 23-28
Swift A-V&L 27-29
Hermes-Hellas 16-14
Delta Sport-E&O 20-28
Sittardia-Esca 27-16
Aalsmeer-Blauw Wit 13-17

Stand:
Sittardia 17-28
E&O 17-23
Aalsmeer 17-21
Tachos 17-21
V&L 17-20
Hermes 17-20
Blauw Wit 17-19
Esca 17-18
Swift A 17-16
Hellas 17-9
Olympia 17-9
Delta Sport 17-2

eerste divisie
Groene Ster-AAC uitg
Pius X-Bevo 20-19
Aalsmeer 2-UDSV 19-23
WIK-Loreal 18-16
Quintus-Saturnus 23-16
Noav-PSV 30-15

Stand:
UDSV 18-31
Aalsmeer 2 17-23
Quintus 18-23
Saturnus 18-22
Bevo 18-21
Pius 18-18
Loreal 17-17
PSV 18-14
WIK 18-14
Noav 18-12
Groene Ster 17-9
AAC 17-8

tweede divisie
Sittardia 2-Blauw Wit 2 22-15
Swift R-UGHV 22-15
UDI-Erica 23-19
SVM-Rapiditas 17-30
Caesar-Blerick 22-19

Stand:
Caesar 14-26
UDI 14-18
Erica 14-16
Sittardia 2 14-16
Rapiditas 14-16
UGHV 14-14
Blauw Wit 2 14-13
Swift R 13-11
Blerick 14-7
SVM 13-1

derde divisie
HBS-Zwart Wit 21-22
Eindh/Meteoor-Jupiter 24-17
HVV-Habo 17-19
V&L 2-Vios 23-16
Tremeg-Willem Bos 14-21

Stand:
HBS 14-25
Zwart Wit 14-22
Eindh/Meteoor 14-18
Vios 14-16
Tremeg 14-14
V&L 2 14-13
Jupiter 14-9
Habo 14-8
Willem Bos 14-7
HVV 14-6

DAMES
prov. klasse
ESC-Polaris
Maasbracht-Gemini
Blerick-Minor

1B
Caesar 2-Marsna

2A
Vios-SVVH
Ospel-Bevo 3
Stramproy-Groene Ster
Popeye-Merefeldia 2
Rapiditas 2-HBS

2B
Maasbracht 2-Leudal 2
Wittenhorst-Wilskracht
Vesta 2-Minor 2
Swift 3-GHC 2
Sittard 4-Rapiditas 3
Noav 2-ESC 2

2C
Caesar 3-Iason 3
Heerlen 2-ESC 3
Zwart Wit-Blauw Wit 2
Gemini 2-Sittard 5

2D
Be Quick 2-de Eentjes
MVC-Olympia
Polaris 2-BDC 2
Vebios-Adio

jun. prov. klasse
Caesar-Sittard
Roda-ESC
Minor-Blerick
Noav-V&L
Iason-LoreaL

HEREN
prov. klasse
Physique-Polaris
BDC-Polaris
Polaris-Merefeldia
Caesar-Vesta
BDC-Merefeldia

1A
Loreal 2-Manual
Rapiditas 2-Noav 2
Hercules-GHC
Swift 2-Born

1B
Caesar 3-Iason
Olympia-Sittardia 3
Gulpen-Wilskracht
Minor-ATSV
Zwart Wit 2-Heerlen

2A
Blerick 3-BSAC 2
Vios 3-Rapiditas 4
Leudal-HBS 2
BSAC 2-GHC 2
Stramproy-Bevo 4
Popeye-Merefeldia 2
Manual 2-Blerick 3

2B
Born 2-Noav 3
V&L 3-Blauw Wit 3
ESC-Rapiditas 3
Vios 2-Bevo 3
Vesta 2-BDC 2
Linne-Posterholt

2C
Be Quick-Zwart Wit 3
Polaris 2-Marsna
SVM 2-MVC
BDC 3-Bruitssum

jun. prov. klasse
Caesar-Blerick
V&L-Swift
Wijnandia-Vios
Bevo-Be Quick
Loreal-Blauw Wit
Rapiditas-Hercules

jeugdvoetbal

A-junioren
Groep 1
Baarlo-Quick B. 2-3
Brevendia-Victoria 3-3
MVC-Reuver 3-1
Roerm.-EVV 1-1
Oostrum-IVO 6-3

Groep 2
Simpelv.-Waubach 1-0
Meerssen-RKVCL 1-5
Eijsden-Keer 4-0
RKASV-Hulsberg 5-1
Chevrem.-Hoensbr. 2-1
Leonidas-Kolonia 3-4

B-Junioren
3e divisie B
Merefeldia-Blerick 2-5
Sittard-MVV 2-3
Venl.B.-Fortuna 2-7
Quick-VVV 1-21
Venray-Roda JC 1-1
VVV-Volhard. 1-8

zaalvoetbal

1e klas A
Pottebr.-Maasvog. 6-4
Kanaries-Erka 4-1
Delta-Tunnel 3-12
Up Quelle-Company S. 5-7
Kilo-Flaterke 4-3
Eijsden-Dousberg 2 4-5

1e klas B
Joffer-Quelle 3-4
Soleil-Bouwf.3 2-3
Cosmos 2-Wiegert 0-5
Kolonia-Vaals 2 4-3
Vissers-Marathon 1-1

1e klas C
Vaals 3-Meetp.2 11-2
Soleil 2-Wagter 1-3
Groen W.-Born 5-4
Tukcon-PSM 1-3
Bouwf.4-Brunssum 2 4-2

2e klas A
Pottebr.2-Quaedvl.3 4-9
Br.wapen-Vici 3-2
Sjotter-Voliere 4-4
Pottemen.-Eijsden 2 8-7
Maasvog.2-H.Anders 2 4-0
Filmcl.2-Kaanen 5-4

2e klas B
Billy B.-Gulpen 2 3-6
Flaterke 2-MVV 2-4
Sjefke-Erka 2 4-4
Up Quelle 2-Willem I 3-6
Maasvog.3-T 1874 6-1
Diekske-Yerna 2 3-2

2e klas C
H'heide-Holz 7-2
Laumen 2-Rood W. 2-7
Hadow 3-Soleil 3 1-5
Vissers 2-Varenb. 3-5

2e klas D
Adveo-Marebos 0-5
Eendr.-Rood W.2 3-3
Cosmos 3-WDZ 5-9
Hadow 2-Sportcl.2 2-4
Egor 2-Laumen 3 1-4

2e klas E
v.d.Venne 2-Marebos 2 4-1
Makassar-Geleen 2-3
SZV 3-Born 2 3-3
Hanckm.-Bizzie B. 9-3
Bouwf.5-Zwaluw 5-10
Phoenix 2-Maximiliaan 4-3

2e klas F
Lacroix-Postw. 4-3
Makassar 2-Geleen 2 14-2
Zw.schaap-PSM 2 8-2
AEV Intern.-Jabeek 4-2
Egor 3-Brikske 2 10-1

3e klas A
Br.wapen 2-B.Stap In 4 4-2
Delta 2-Wiegert 2 10-2
AVS-Vrecan 3-12

3e klas B
Pottebr.4-Filmcl.5 9-6
Bovens-B.Stap In 3 2-2
Sjotter 2-Delta 3 6-3
Eijsden 3-H.Anders 4 0-5

3e klas C
Pottebr.5-Filmcl.4 4-14
Eijsden 4-B.Stap In 2 4-4
Geusselterh.2-Delta 4 16-1
Up Quelle 3-Kaanen 2 7-5
DBSV-H.Anders 5 7-5
Sjotter 5-Dousberg 4 4-4

3e klas D
Willem I 2-Eijsden 5 12-3
Up Quelle 4-Boemerang 5-7
Sunshine-Tornado 4-10

3e klas E
Sjotter 3-Geusselterh. 4-4
Sjefke 2-Erka 3 5-3
Maluku-Vrecan 2 2-1
Kilo 2-Willem I 3 5-4
Carpas-Maasboys 2-3

3e klas F
Flaterke 3-Diekske 2 3-5
Kanaries 2-A.Arcades 1-8
Sport 2-Tunnel 2 11-6
Voliere 2-Mattini B. 3-2
Vici 2-Sjotter 4 9-5

3e klas G
Joffer 2-Quelle 2 6-7
I.d.Bende 2-Kolonia 3 10-0
WDZ 2-Sportcl.3 6-1
Kolonia 2-Reneman 3 3-4
Heerlen-Jessica B. 10-2

3e klas H
H'heide 2-Fortuna 3 5-2
Sportcl.4-Kolonia 4 1-0
Varenb.2-Coriov. 5-8
Rood W.3-Driessen B. 5-7
Fortuna 2-Reneman 4 4-2
Kolonia 5-Laumen 5 4-2

3e klas I
[illegible]
[illegible]
Laumen 6-Driessen B.2 4-9
I.d.Bende-Soleil 4 7-0
Holz 3-Paco 9-8
Kolonia 6-Marathon 2 4-2

3e klas J
SZV 4-Klojo's 5-13
Groen W.2-Bouwf.7 15-4
Aztecs-Brunssum 3 3-4
AEV Intern.2-v.d.Venne 4 5-4

3e klas K
Postwag.2-Hanckmann 2 1-2
Zw.schaap 4-Suestra 1-4
Groen w.3-Puth 2 2-10
Brunssum 4-v.d.Venne 3 2-1

3e klas L
Adveo 2-Tukcon 4 8-2
Vouersv.-DWC 7-8
Trefp.-Bouwf.8 11-1
Zw.schaap 3-Manaik 0-11
Groen w.4-Puth 3 2-10
Egor 4-Beek 2 4-0

3e klas M
Adveo 2-Tukcon 4 6-4
Vouersv.-Napoleon 8-4
Postwafg.3-Born 3 5-9
Zw.schaap 2-Egor 5 5-2
Keigel 2-Puth 4 5-2
Meetp.3-Beek 10-3

Dames Zuid
Filmcl.-SZV 0-7
Pottebr.2-Pottebr. 0-6
Zw.schaap-PSM 1-4
Geleen-Pottebr.2 0-1

tafelvoetbal

NTVB
Ere-afdeling
Karrewiel-Lieuwke 8-0
Victoria-Wien 4-4
Wien 2-Bonbab 2-6
Scory b.-Smidter b. 4-4
Hakkers-Zw.Ridders 7-1
Hook-Millen 4-4

Overgangsklasse A
Heer-Miranda 6-2
Verdw.Viss.-Camontagne 4-4
Koningswink.-Verdw.Viss. 8-0
Waardhof-Gogh 0-8
Loontjens-DAT 5-3

Overgangsklasse B
Smidter b.2-Hakkers 2 6-2
O.Stein-Heide 6-2
O.Mert-Hubetsy's 8-0
Millener-Heister 6-2
Schachtw.-Angel.b. 5-3

1e klasse A
Singel-Bl.Wit 2-6
Romanus-Koningsw.2 6-2
Bissjop-Star Cl. 4-4
Cramign.-Tunnel 4-4
Jokers-Smeed 4-4

1e klasse B
O.Eysden-Duuker 0-8
Poart-Beckerke 8-0
Cramign.2-Sjork 8-0
Sjteiweg-Smid 6-2
Survivors-Maarland 7-1

1e klasse C
Hoekje-Hakkers 3 5-3
Eagles-Suestra 2-6
Mariaveld-Karrew.2 3-5
Heukske-Leeuwenh. 2-6
Muechery.-Baakske 4-4

2e klasse A
Crazy Pie-Sjteiweg 2 6-2
Uiver-Bissjop 5-3
DAT 2-Heer 2 6-2
Brugske-Da Capo 6-2
Gigi g.-Gramign.4 8-0

2e klasse B
Gogh 2-Heukske 2 6-2
Harli-Wien 4 4-4
Eykenboom-Pitsers 5-3
Miranda 2-Servaas 2-6
Pr.Hendrik-Cramign.3 6-2

2e klasse C
Meppers-O.Mert 2 7-1
Cosy Corner-Keulen 2 gest.
Wien 3-Olympia 4-4
Sport-Tamboer 3-5
Koom Erin-Meetpoint 3-6

3e klasse A
Tunnel 2-Bl.Wit 3 6-2
Camontagne 3-Camont.2 2-6
Smeed 2-O.Genoegen 5-3
Duuker 2-Dolomiet 4-4
Geusselt.h.-G.Ridders 0-8
Servaas 2-Stadion 6-2

3e klasse B
Olympia 2-O.Mert 3 8-0
Suestra 2-White Horse 6-2
Angel.b.2-Bekker 0-8
Berg-Karrewiel 3 4-4
Sjnel en Hel-Muecherv. 6-2
Tamboer 2-Angel.b.3 0-8

Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
Brouwk.-Smile b. 6-2
O.Schandelen-Stampers 2-6
Petit b.-Poortje 2-6
Kloppers-Nieuwenh. 6-2
Boebel-Eck 2-6
Bergz.b.-Torero 8-0

1e klasse A
Zoefjes-O.Bocholtz 5-3
Bergschot-Graefke 3-5
Scherp Vor-Bergz.b.2 5-3
Mergell.b.-Zinkviulke 4-4
Trapped.-Brouwk.2 4-4

1e klasse B
Stalletje-O.Heide 5-3
Bacchus-Coriov. 8-0
Nieuwenh.2-Bl.Angels 4-4
Watertor,-Petit b.2 0-8
Vogelzank-Striegiezer 7-1

2e klasse A
Molen-O.Bocholtz 2 7-1
O.Kino-Joy 6-2
Mechel-Bergz.b.3 4-4
Nijswiller-Scherp Vor 2 0-8
Sluipers-Zoefjes 3 6-2
Centraal-Schuuvers 8-0

2e klasse B
Brouwkeet.3-Kloppers 3 2-6
Torero 2-Leeuw 4-4
Paniekz.-Pipo b.2 4-4
Geulke-Brouwerswap. 2-6
Stampers 2-Veldhof 2 6-2
Poortje 3-A.Kino 2 4-4

2e klasse C
Veldhof-Kloppers 2 8-0
Torero 3-Cartouche 5-3
Cheers-Zoefjes 2 5-3
Brandwap.-O.Schandelen 2 4-4

basketbal

Heren
Eredivisie
Den Helder-Canadians 61-75
Canadians-Donar 102-111
BS Weert-Rotterdam 92-68
Akrides-Den Helder 85-104
Den Bosch-Meppel 87-69

Promotieklasse
Beverwijk-Verkerk 76-77
Leiden-Almonte 78-70
Wyba-Basketiers 95-87
Celeritas-Goba 87-91
Voorburg-WSC 77-89
Bl.Herons-OSG 71-75

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Weert 3 104-71
Eindhov.-J.Crabs 58-100
Springf.-Ardito 67-75
Rush-Den Bosch 2 88-101
Quo Vadis-Starz 65-85
Bragg.-High Five 107-54

Overgangsklasse B
Attacus-Deurne 93-111
Springf.2-Kimbria 2 86-71
Bladel-Weert 4 98-52
Dunstos-Jasper 72-55
Bragg.2-Hoppers 59-82

1e klasse A
Aetern.2-Archers 57-91
Aetern.1-J.Giants 67-69
Bragg.3-Bumpers 68-55
Bragg.4-Kimbria 4 40-79

2e klasse A
Giants-Venlo 69-89
Boemerang-J.Giants 56-46
Hoppers 2-BSM 2 75-93
Dunstos 2-Olympic 66-73

3e klasse A
TSM-Kepu St.4 155-48
Venlo 2-Bragg.5 88-42

3e klasse B
Aetern.3-Kimbria 5 42-60
Heroes-Patrick 2 68-64
Bumpers 2-Kepu St.3 66-63
Alley O.2-Olympic 2 50-48

Dames
Rayon Hoofdklasse
Agon 2-WSC 2 69-50
Vlissingen-Kepu 99-51
Black E.-High Five 32-56
Quo Vadis-Schijndel 56-60
Bragg.-Dunatos 65-32

Overgangsklasse B
Tantalus-Erp 2 69-77
Yellow Sox-Kimbria 41-60
Weert-Erp 49-39
Liesh.-Springf. 74-43

1e klasse A
Bragg.2-Bragg.3 29-26
Bragg.2-J.Giants 2 65-30
Venlo-Archers 37-35
Olympic-Springf.2 50-71
Landgr.-Kimbria 2 42-39
Alley O.-Kepu St.2 46.50
Bragg.3-Dunatos 2 32-38

schaken

KNSB
2e klasse C
Venlo-Oolesma 5.5-2.5
Schaesb.-Brunssie 2,5-5,5
Volmac 3-Pion 3-5
HWP 2-Vianen 6-2
Ch.Europ.-Eindhov.2 3-5

3e klasse F
HSC-HMC 2 6.5-1.5
Wolstad-Brunssum 4-4
Gess-DJC 3.5-4.5
HWP 3-Pionneke 4-4
Combinatie-Eindhov.3 4-4

LiSB
Promotieklasse
Schaesb.2-Caissa 4.5-3.5
Venray-Juiste Z. 6-2
VSM-Venlo 2 5-3
Hoensbr.-Voerend. 3-4
4e ronde
Venlo 2-Venray 4-4

1e klasse A
Schaesb.3-Brunss.2 2.5-5.5
Heerlen-Gess 2 5.5-2.5
VSM 2-Kerkrade 5-3
Hoensbr.2-Voerend.2 2.5-5.5
4e ronde
Brunss.3-Hoensb.2 2-6

1e klasse B
DJC 2-Reuver 5-3
Pionneke 2-Arx 2.5-5.5
Venlo 3-Tegelen 3-4
EWS-Blericske SV 6.5-1.5

2e klasse A
Attaque-Brunss.3 4-4
MSV-J'Adoube 3.5-4.5
Juiste Z.2-Kerkr.2 3-5
Kasteel-Landgr. 3-5

2e klasse B
DJC 3-Bruns.4 6-2
Pionneke 3-Gess 3 5-3
Leudal-Stokp. 6-2
Hoensbr.3-Caissa 2 3.5-2.5

2e klasse C
Pionneke 4-Bergen 4.5-3.5
Venlo 5-Arx 2 2.5-5.5
Venlo 4-Tegelen 2 2-5
Witte Dame-Horst 5.5-2.5

4e ronde
Horst-Venlo 4 6.5-1.5

3e klasse A
Schaesb.5-Fianch. 1.5-6.5
Voerend.3-MSV 2 5.5-2.5
VSM 3-EVDEZ 6-2
Hoensbr.4-Juiste Z.3 5-3

3e klasse B
Schaesb.4-Cayer 6-2
Heerlen 2-Leudal 2 8-5
VSM 4-Fortuna 2 5.5-2.5
Hoensbr.5-Landgr.2 4.5-3.5

3e klasse C
DJC 4-Caissa 3 3.5-4.5
Fortuna-Gess 4 5,5-2.5
Reuver-Leudal 3 5-3
Hoensbr.6-Bler.SV 2 2.5-5.5
4e ronde
Gess 4-DJC 4 6-2

3e klasse D
Tegelen 3-Venray 2 1.5-6.5
Venlo 6-Helden 4.5-3.5
EWS 2-Bler.SV 3 0-8

KO Bekercompetitie 1992/1993
2e ronde
DJC 2-Tegelen 1 1-3
Kerkrade-Gess 2 3-1
Hoensbr.1-Voerend.1 2-2
Schaesb.-Schaesb.3 2.5-1.5
Heerlen-Reuver 2 3-1
DJC 1-Fortuna 4-0
Brunssum-Voerend.2 4-0
VSM 1-VSM 2 3.5-0.5

Indeling 3e ronde
Tegelen-Heerlen
Hoensbr.1-VSM
Kerkrade-Schaesb.1
Brunssum-DJC 1

Heerlesse Schaakvereniging
19e ronde
A.Coenen-H.Moonen 1-0
P.Hinssen-J.Arbeel 1-0
H.Gruisen-H.Cramers 1-0
P.v.Kroonenb.-T.de Vries 1-0
H.Diederen-L.Jennes 0-1
P.Hopmans-B.Hamers 0.5-0.5
W.Hoevers-L.Haeren 1-0
H.Staarink-R.Simons 0-1
J.Paffen-D.Jennes 1-0
W.Eijkenb.-M.v.Bun 1-0
B.d.Vries-K.Verhoeven 0-1
B.v.d.Werff-G.Kosse 0-1
G.Gerritsen-F.Mulder 0-1

poolbiljarten

Ereklasse
Boereslot-Coriov. 12-4
Schachtw.-Spoorz. 8-8
Tunnelb.-A.Deetere 11-5
Keizer-Landgr. 9-7
St.Kruis-Duc 1-15
Lutterade-Picasso 5-11

Hoofdklasse A
Landgr.-Ziejspoar 6-10
Sjtoet-W.Tell 6-10
Eykenb.-Hermans 6-10
A.Deetere-Brandwap. 7-9
Spoorz.-Boereslot 6-10
Bergrust-Draver 6-10

Hoofdklasse B
Poat-Rolduc 11-5
Eykenb.-Sjtoet 7-9
Spoorz.-Hermans 10-6
Sport-Duc 9-7
Fairplay-Huizinga 8-8
Schachtw.-Gracht 8-8

1e klasse A
Landgr.-Hofland 5-11
Brouwersw.-Keizer 9-7
Boereslot-Coriov. 7-9
Hermans-Brunss.N 4-12
St.Kruis-Fox 9-7
Amstel-L.Kabouter 4-12

1e klasse B
Schachtw.-Koetsjh. 10-6
Buchten-Brunss.N. 8-8
A.Deetere-Spoorz. 8-8
L.Kab.-Gracht 10-6
O.Herbergh-Barbou 9-7
C.Huizinga-Holtum 16-0

1e klasse C
Gebr.Hofke-Edelw. 4-12
Brouwersw.-Hulsveld 8-8
Willem T.-Voske 9-7
Landgraaf-L.Kab. 5-11
Karrerad-Boereslot 11-5
Bokker-Pallettie b. 6-10

2e klasse A
Buchten-Ophov.b. 14-2
Stoufpot-Smeets 7-9
Hofland-Fl.Dutchm. 9-7
Bongerd-Spoorz. 7-9
Ziejspoar-Eykenb. 7-9

2e klasse B
Duc-Paddock 9-7
Hulsveld-Bergrust 7-9
Hermans-Sjtoet 9-7
Willem T.-Overbroek 5-11
Rolduc-Mijnzicht 5-11

2e klasse C
Willem T.-Sjtoet 12-4
Mijnz.-Hulsveld 16-0
Rolduc-Paddock 8-8
Duikers-Voske 12-4
Neighbours-Paletti b. 6-10
Romana-O.Schaesb. 10-6

2e klasse D
Fairplay-Korte Keu 5-11
Witte Bal-Stoufpot 12-4
Spoorz.-Draver 5-11
Gildem.-Duc 9-7
Sport-Picasso 3-13
Roadhoes-Buchten 12-4

2e klasse E
Cheers-Treffers 4-12
Poat-Sport 14-2
Witte Bal-Bastille 9-7
A.Pastorie-Heikaatsje 7-9
Leeuw-Spoorz. 4-12
Gildem.-Hofland 6-10

2e klasse F
Brandwap.-Fairplay 5-11
Wolfje-O.Schaesb. 6-10
St.Kruis-Bokker. 10-6
Amstel-A.Vrung 7-9
Leeuw-Rolduc 13-3
Coriov.-Schachtw. 7-9

3e klasse A
Heikaatsje-Touche 6-10
Birkenb.-Bennelly 8-8
Supergame-Koetsjhoes 15-1
Lutterade-A.Deetere 8-8
O.Herbergh-Dorp 5-11

3e klasse B
G.Leeuw-L.Kab. 8-8
Smeets-Lantaarntje 5-11
O.Mast-Sjtee Uul 6-10
Gambrinus-Overbroek 10-6
Stilletje-Post 4-12

3e klasse C
Duc-Sjteenberg 15-1
Leeuwenh.-Trepke 6-10
Terlinden-Pub 10-6
Gorissen-Fox 2-14
Vraagtek.-Overbr. 8-8
L.Kab.-Ruif 10-6

3e klasse D
Veldhof-Noben 11-5
Stamp-Oke 8-8
Paletti b.-W.v.Simpelv. 8-8
Edelweiss-Postkoets 10-6
Nippertje-W.Tell 11-5
Mijnz.-Juliana 8-8

3e klasse E
J.Spaans-O.Herbergh 10-6
Koetsjh.-Barbou 3-13
Dorp-Bastille 3-13
Bennelly-Supergame 2-14
Touche-Birkenb. 5-11

3e klasse F
L.Kab.-Paletti b. 7-9
Juliana-Ter Linden 6-10
Boereslot-O.Schandelen 9-7
Trepke-Willem T. 12-4
Bergrust-Gorissen 8-8
Sjteenberg-Stamp 10-6

3e klasse G
Rumpenerl.-Vraagtek. 7-9
All St.-L.Kab. 10-6
Pub-Schachtw. 3-13
Trepke-Gorissen 6-10
Leeuwenh.-Keizer 14-2

tafeltennis

Heren Eredivisie
Pecos-VSB 3-7
Odion-Sloun Inter. 1-9
Kluis-Bl.Werelt 0-10
Stand
Blaeuwe Werelt 4-34
VSB 4-29
Sloun Interieur 4-29
Odion 4-16
Pecos 4-16
OKI 2-9
Kluis 3-4
Tempo Team 3-3

1e divisie 1
Avanti-SKF 9-9
Roskam-Spaarne 10-8
Red St.-TCS 11-7

2e divisie 4
Bl.Werelt 2-DOV 2-8
Renata-Treffers 5-5
SVE-Elsloo 7-3

3e divisie 2
TTCV 2-Hotak 2 6-4
Sloun Inter.2-Huizen 10-0

3e divisie 8
OTTC-Veldh.2 8-2
Blue St.-Besbo 2 8-2
Westa-Sibbe 6-4

4e divisie 9
Bergeyk-Red St.2 3-7
Panningen-Falco 2-8
SKF 2-Veldh.3 1-9

4e divisie 11
MOVC-Slagvaardig 5-5
TTCN-Westa 2 6-4

Dames 1e divisie 1
Spaarne-Zand 6-4
21-Up-Hoonh. 2-8
Red St.-Luto 9-1

1e divisie 2
Hotak-Olympia 9-1

2e divisie 3
JCV-Kluis 5-5
Rhenus-Veldhoven 2 8-2

2e divisie 4
Blue St.-Docos 9-1
Hercules-Stiph. 6-4
Shot 2-Toekomst 6-4

3e divisie 4
JCV 2-Westa 5-5
PJS-Armada 9-1
Koningsl.-Vice Versa 4-6

3e divisie 6
Budilia-Arena 9-1
Red St.-Slagvaard. 5-5

4e divisie 5
ATTC 2-Heerlen 8-2
DNW-21 6-4
Westa 2-Quick 2-8

worstelen

Hoofdklasse
Simson Landgr.-Herc.A'dam
grieks romeins 14-21
vrije stijl 22½-15
totaal 36½-36
Simson D.Haag-SSS Alkmaar
grieks romeins 36-0
vrije stijl 36-0
totaal 72-0

Reserve klasse
Simson Landgr.-Herc.A'dam
grieks romeins 8-16
vrije stijl 8-16
totaal 16-16

sportschieten

Afdeling Pluim
Hoofdklasse
SVH-Centrum 830-842
Lambert.-Diana 838-839
Juliana-Sjeet 846-840
W.Tell-L.Raak 833-844
Revanche-Missers 836-851

1e klasse A
Limburg-R.Hood 824-829
Sjeet 2-Prins 814-824
Boekan.-Zon 832-827
L.Enfield-SVH 2 816-818
Centrum 2-Palet 832-827

1e klasse B
Schutters-Reunie 826-827
Sparta-Fortuna 834-827
RKWBCM-Juliana 2 810-832
Hofke 2-SVT 2 829-818
SVK 2-Hubertus 825-818

1e klasse C
SVH 3-Keulsteeg 818-822
Missers 2-Heros 2 816-818
SVE-Boekaniers 2 811-798
L.Raak 2-O.d.Kamp 826-808
Diana 2-Stadion 832-828
Reunie 2-Trepke 821-816

2e klasse A
Star Cl.-Brigid 816-814
Hilton.-Emma B. 828-803
Zon 2-Roos 817-819
Prins 2-Merkelb. 813-822
Wapen-Schutters 2 810-823
Treffers-Djoej 817-815

2e klasse B
Tjoba-Treffers 810-800
Hubert 2-Rheing. 806-809
O.Rompe-Sjeet 3 814-820
R.Hood 2-Brunssum 810-792
RWB-Sparta 2 814-809

2e klasse C
Stadion 2-Revanche 2 801-797
Vizier-Valk 815-788
Phoenix-RKWBCM 2 818-810
Winchester-Missers 3 819-799

3e klasse A
Lout.Kab.-SVK 3 808-775
Reunie 3-Diana 3 812-816
Sjeet 4-Hofke 3 801-783
Francisc.-Lambert.2 800-798

3e klasse B
Leeuw 2-Keulst.2 800-804
Watert.-L.Enfield 2 771-775
Zon 4-O.Rompe 2 797-798
Juliana 3-SVE 2 799-797
Rheing.2-Tjoba 2 701-795

3e klasse C
Star Cl.2-RWB 2 785-777
Hubert.3-W.Tell 2 777-794
Leeuw 3-Prins 3 787-812
Hoensbr.-Gluck Auf 777-796
Sonja B.-Lout.Kab.2 782-794

4e klasse A
Stadion 3-Treffers 2 778-799
Boekan.3-J.Wayne 2 763-750
Daltons-O.Rompe 3 809-789
Hofke 4-SVT 4 790-765
R.Hood 3-Schutters 3 759-797

4e klasse B
Brigid 3-Winchest.2 740-794
Hubert-Rheing.3 757-779
RKWBCM 3-Juliana 4 776-763
Prins 4-Vizier 2 775-741
Fortuna 2-Tjoba 3 790-780

4e klasse C
Lambert.3-Wapen 2 752-746
Merkelb.2-Hoensbr.2 787-765
Limburg-RKWBCM 4 765-727
Diana 4-Star Cl.3 774-779

5e klasse A
Lout.Kab.3-Treffers 3 750-771
Regina-Sonja B.2 802-789
O.Rompe 4-Daltons 2 751-767
Rheing.4-Gen Hoof 744-771

Afdeling Kogel
Hoofdklasse
Lambert.-Diana 858-852
Limburg 2-Trefp. 832-839
Doeltref.-Lambert.2 857-841

1e klasse
Roda 2-Doeltref.2 807-818
Roda 3-Grun 782-810
Diana 2-Roda 828-819

2e klasse
Grunstr.4-Doeltref.3 758-786
Doeltref.4-Roda 4 752-734

bridge

Districts Paren competitie
Hoofdklasse
1. Bakker-Joosten 56.96%
2. Dabekausen-Muller 56.25%
3. Goessens-Wilhelm 55.89%
4. v.Dijk-Habets 55.71%
5. Hofhuizen-Korving 54.46%

1e klas
1. Booleman-Smit 61.81%
2. Daemen-Swerts 60.88%
3. Rulkens-Vanderfeesten 59.13%
4. Ds.v.Eck-Kitslaar 58.53%
5. Hanssen-Ritzerfeld 58.08%

Onderdistrict Heerlen
2e klas
1. v.Aernsbergen-v.d.Eijk 64.06%
2. Gelauff-Gribnau 60.42%
3. Gremmen-Molendijk 56.77%
4. Ds.Kleijnen-Gielkens 56.25%

3e klas
1. Ds.Elders-Notermans 65.28%
2. Ds.Schuijer-Spaay 62.85%
3. Echtpaar Nijdam 62.50%
4. Echtpaar Meister 57.99%

4e klas
1. Erens-Kramer 61.46%
2. Echtp.Weisscher 61.25%
3. Muijs-v.d.Zandt 60.42%
4. Schlenter-Wijnen 59.38%
5. v.Haren-Palstra 58.75%

Onderdistrict Maastricht
2e klas
1. Philipsen-Philipsen 63.54%
2. Ds.Haveman-v.d.Weg 61.25%
3. Echtp.Machiels 59.38%
4. Gebr.Huijnen 55.00%

Stand
1. Dormans-v.Opbergen 276.98%
2. Ds.Haverman-v.d.Weg 272.66%
3. Philipsen-Philipsen 270.42%
4. Diederen-Dubois 266.25%

3e klas
1. Ds.Kupers-Schils 63.75%
2. Goessens-Goessens 60.42%
3. Dubois-Jongen 60.07%
4. Echtp.Seelen 59.03%

Stand
1. Cappetijn-Hout 297.99%
2. Gebrs.Schoot 291.35%
3. Goessens-Goessens 282.05%
4. Beaumont-Mw.de Vet 278.75%

4e klas
1. Ds.Bosch-Hakvoort 61.25%
2. Echtp.Heijman 60.07%
3. Echtp.v.Neer 59.72%
4. Ds.Kaetzke-Weemaes 56.20%

Stand
1. Ds.Maass-Smeets 291.10%
2. Daniels-Mulders 282.92%
3. Mw.Meijer-Rammers 273.54%
4. Echtp.Piets 272.96%

Onderdistrict Geleen
2e klas
1. v.Beek-Meijer 57.55%
2. Echtp.-Haanraads 57.19%
3. Mw.Coppoolse-Donners 56.25%
4. Echtp.Hendriks 55.00%

3e klas
1. Ds.Hinderink-Moens 69.58%
2. Ds.Biermans-Kok 61.11%
3. Rutten-Mw.de la Croix 61.25%
4. Ds.v.d.Linden-Stork 58.93%

4e klas
1. Jorissen-Mw.Moulen 61.39%
2. Gardeniers-Notten 60.69%
3. Mw.Brols-Wauters 58.68%
4. Lemmen-Otte 57.64%

biljarten

District Zuid-Limburg
Drieb.A
Maasband-Sanderb. 5-2
Luip-Modern 5-2
Wolfrath-Volksh. 5-2
Born-Societeit 5-2
Fairplay-Modern 2 2-5

Drieb.B
Cebusta-OHVZ 5-2
N.Klossen-Fairplay 7-0
Kantje-Eikhagen 4-3
Matchp.-Carambool 2-5
Vink-Apollo 3-4

Drieb.C
Br.Wap.-Matchpoint 3-4
Brunss.-DJB 7-0
OHVZ-Bl.Bock 7-0
Volksh.-Vink 5-2
BCV-Carambool 7-0

Drieb.D
VKC-OHVZ 5-2
Kantje-St.Heerlen 2-5
Treffers-BBC 3-4

1A
BVG-St.Bavo 0-7
Schaesb.-Volksh. 5-2
Holtum-Quick 5-2
Kempke-Societ. 5-2
Societ.2-Born 7-0
Wolfrath-GONA 7-0
Keizer-Luip 5-2

1B
Apollo-Hoefijzer 0-7
Waubach-Keizer 5-2
Juliana-Schaesberg 5-2
N.Klossen-Keizer 3 4-3
Volksh.-N.Klossen 2 7-0
BBC-Sibbe 4-3
St.Heerlen-Vriendenkr. 7-0

2A
Statie-Maasband 7-0
Kempke-Wilza 2-5
Heukske-Holtum 0-7
Volksh.4-HGK 7-0
TIP-Tjoba 5-2
Stein-Benelux 3-4
HGK-Volksh.3 2-5

2B
Benelux-Born 5-2
Volksh.-HGK 2-5
Oase-BVG 5-2
Eikeboom-TIP 3-4
Societ.-Statie 5-2
Wolfrath-Tjoba 2 0-7

2C
Gebr.Hofke-VKC 7-0
Klosje-Schaesb.6 2-5
Bl.Bock-St.Hoger 5-2
Schaesb.7-Klosje 5-2
Sibbe-BCV 3-4
BCH-Beatrix 2-5
Ransdaal-N.Klossen 0-7

2D
Butting-L.Band 5-2
Treffers-Eikeboom 0-7
BBC-Ven 2-5
Keizer-Brunssum 3-4
Gebr.Hofke-Academie 2-5
Schaesb.-BVM 5-2

2E
OHVZ-ABC 4-3
Ven-Eendracht 0-7
Juliana-Schaesb.4 5-2
Kantje-Waubach 0-7
Brunss.-Bl.Bock 2-5
N.Klossen-Hoefijzer 2-5

3A
Sanderb.-HGK
Luip-Eikeboom
Meers-Wolfrath 4
Maasband-Oase
Kempke-TIP
Wolfrath 3-Meers

3B
Irene-St.Bavo
DJB-St.Hoger 4
Eikeboom-Quick
St.Hoger 3-Modern
TJoba-Butting
Baandert-Keizer

3C
Apollo-Weustenr.
Beatrix-DJB
St.Hoger-Sibbe
Butting-Matchp.

4A
Eikeboom-Oase
Born-Tjoba
TIP-Maasband
BVG-Holtum
Luip-Sanderbout

4B
Quick-Statie
Eikeboom-Heukske
Maasband-Baandert
Nestje-Stadion
Kempke-Volkshuis
Tjoba-Luip

4C
Lindenh,-L.Band
Br.Wapen-N.Klossen
Keizer-Klosje

4D
Eikhagen-BCH
Ven-BCV
Schaesb.-L.Band
DJB-Hoefijzer
St.Bavo-N.Klossen

4E
Matchpoint-Eendracht
Hoefijzer-Ven
BBC-Cebusta
N.Klossen-DJB
Eikhagen-BCH
Schaesb.-Treffers

5A
Baandert-Volksh.
Modern-Eikeboom
GONA-Kempke 7
Tjoba-Stein
Oase-Heukske

5B
Oase-Carambool
BVM-Klosje
Stadion-Kempke
Tjoba-Statie
Heukske-Br.Wapen

5C
BCV-Brunssum
N.Klossen-Butting
Iren-Ransdaal
DJB-Apollo
Sibbe-Beatrix
Carambool-Fairplay

District Maastricht
C1-A
Noorbeek-Sjaan
Rheingold-KOT
Vriendenkr.-Voliere
Ulestr.-Keizer
Klos-BC Heer
Berceuse-Klos 2
BC Heer 2-BCM

C2-A
Kl.Vier-Itteren 2
BC Bunde 2-Diekske 2
Klos 5-Poort
BC Keer 2-OO Heer
Ulestr.3-A.Raak
Vilt-Rheingold 3

C2-B
Voliere 2-Banholt
Rheing.-KOT 2
Rheing.2-Ulestr.2
Keizer 3-Vilt 2
DAS 2-BC Keer
Geertr.2-A.Wolder

C2-C
Diekske-MBV 2
Banholt 2-BC Heer 3
Klos 3-DAS
LB Eijsden-Ketsers
DOT-Duuker
Haverput-Rheing.4

C2-D
KOT 3-Bunde
MBV-Victorie
Gerlach-Nazareth
Sjaan 2-St.Geertr.
Poort 2-Keizer 2
Noorbeek 2-KLos 4

C3-A
Nazareth 2-Mergell.
Concordia-Heukske
Wolder-BC Oost
Itteren 3-OO Heer 2
DOT 2-A.Wolder 2

C3-B
BAM 2-Ketsers 2
Heukske 2-KOT 4
DAS-MBV 3
LB Eijsden 2-Bookvink
KLos 6-BC Eijsden 2

C3-C
Voliere 3-Nazareth 3
Geulle-Duuker 2
BC Eijsden-Banholt
Noorbeek 3-Berceuse 2

C4-A
Klos 7-A.Wolder 3
SJaan 3-DAS 4
BCM 2-Ketsers 3
W.v.Berg-Kl.Vier 2
Keizer 4-Bookvink 3

C4-B
DAS 5-Itteren 4
MBV 4-Noorbeek 4
OO Heer 3-Berceuse 3
Diekske 3-Concordia 2
Heukske 4-Rheing.6

C4-C
BC Oost 3-Vriendenkr.
Haverput 2-Duuker 3
BC Eijsden 3-Wolder 2
Rheing.5-Geertr.4
DOT 3-Diekske 4

C4-D
A.Raak 2-Haverput 2
Duuker 4-BC Oost 2
A.Wolder 4-Heukske 3
BAM 3-Victorie 2
Poort 3-LB Eijsden 3

C5-A
KOT 5-Concordia 4
Harmoniez.2-Voliere 4
Vilt 3-DOT 4
Berceuse 4-Noorb.5
BC Oost 4-LB Eijsden 4

C5-B
Nazareth 4-Vriendenkr.
BC Heer 4-KL.Vier 3
Mergell.2-Geertr.5
A.Raak 3-Ulestr.4
Banholt 4-Borgharen 2

D5-A
W.v.Berg 2-BC Heer
BCM 2-KOT
Keizer 2-Vriendenkr.2
Rheing.-Wolder
OO Heer 2-Ulestr.

D5-B
BC Oost 2-Keizer
Vriendenkr.-BCM
MBV-W.v.Berg
DAS-Nazareth
Voliere-Heukske

D5-C
Kokerel-MBV 2
KOT 2-Vriendenkr.2
BC Heer 2-BC Oost
Keizer 3-OO Heer



Twee hattricks van niet-speelfitte WVV-reservist

Marijnen schiet half dozijn vol

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Frank Marijnen (21), de WVV'28-spits die afgelopen zondag maar liefst zes keer in het duel met Mheerder Boys scoorde, geniet daags na dit wapenfeit nog ongegeneerd. Een hattrick, drie doelpunten in een wedstrijdhelft is al uitzonderlijk. Maar twee opeenvolgende hattricks in een wedstrijdhelft, zonder dat iemand anders scoort, kan met gouden lettertjes in de analen worden bijgeschreven.

Hierbij natuurlijk aantekenend dat het om een wedstrijd op serieus niveau in de derde klas gaat en niet uit de (jeugd)afdeling waar soms wel eens een uitslag met de telmachine wordt geregistreerd.

„Een kwestie van geluk en juist op de plaats staan waar de bal komt," probeert Frank Marijnen zijn doeltreffende acties een wat normaler aanzien te geven. Van binnen juicht hij nog steeds, om hetgeen hij gepresteerd heeft. Hij heeft een aparte reden voor de uitstraling van zijn geluk.

„Ik heb onlangs een schouderoperatie ondergaan. Eigenlijk mag ik nog niet voetballen van de arts. Dat heeft hij me vanmorgen nog verteld. Gelukkig had hij schijnbaar nog niet in de krant gekeken. Maar ja, per slot van rekening doe je dat met je benen en daarom! Ik zat mezelf af te vragen of ik weer zo zou kunnen voetballen als voor de operatie. Ik zat er toch wel over in. En dat het kan is nu wel zeker: zes treffers in een helft is voor mij die zekerheid die ik nodig had."

Frank Marijnen was tot nu toe geen vaste basiskeus voor WVV-trainer Jef Ariës. Hij speelde in WVV 2 en mocht af en toe op de reservebank bij het eerste zitten. „Zondag kreeg ik een basisplaats als spits toebedeeld. Dat was meer te danken aan schorsingen en blessures dan wat anders. Voor de wedstrijd voelde ik al dat ik me wilde bewijzen. Een gevoel dat ook de andere jongens hadden omdat we in degradatiegevaar zitten. Ik merkte al voor de pauze dat de Mheerder Boys-verdediging geïrriteerd ging spelen. Een kolfje naar mijn hand gezien mijn grote snelheid. Ze kregen in het tweede bedrijf geen vat op me. Zes doelpunten is eenmalig en daar droom je zelfs nog niet eens van."

Frank Marijnen speelde vroeger altijd als laatste man. Vanwege de raketachtige sprint van het 1.65 meter grote snelheidsduiveltje is hij tot spits getransformeerd. „Niet iedereen heeft dat gemerkt maar tegen Mheerder Boys stond een andere Marijnen in het veld," verduidelijkt de topschutter.

„Als ik voorheen een bal kreeg, kogelde ik linea recta richting doel. Daarbij ging uiteraard veel mis. Ik heb in de laatste tijd getraind om de bal even aan te nemen en dan te schieten. Het is me gelukt. Scoren is vaak een kwestie van geluk, zoals zondag, maar je mag niet verwachten dat je elke zondag zoveel geluk in je schoenen hebt. Dit is echt eenmalig."



● *De produktie van Frank Marijnen was niet op de vingers van één hand te tellen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Roger Knarren matchwinnaar

MAASTRICHT – Na de niet ingecalculeerde nederlaag van vorige week tegen slotlicht RKC 2, pikte een uiterst gemotiveerd MVV 2 de draad tegen de reserves van Willem II weer op. In tegenstelling tot de laatste thuiswedstrijden werd er nu eens niet driftig op los gescoord, maar stokte de productie bij een enkele treffer, in de slotfase door Roger Knarren gescoord: 1-0.

In het levendige, op en neer gaande duel ontbraken echter de doelrijpe kansen. Toen Maikel Geijselaars in de tweede helft na zijn tweede gele kaart voortijdig naar de kant moest, bouwde de Tilburgse ploeg een overwicht op. Via counters bleef MVV echter gevaarlijk. Uit een van deze snelle uitbraken was het een paar minuten voor het einde dan toch nog raak. Het overstapje van Johnnie Franssen, gevolgd door Knarrens doelpunt, was genoeg voor de volle winst: 1-0.

Elen werkt aan ploeg

HEERLEN – Jos Elen heeft alsnog een sponsor gevonden voor zijn mini-wielerploeg. De eigenaar van een snackfabriek in Dongen kwam tot een akkoord met Van Griensven Automaten voor een jaar. Elro Snacks treedt als co-sponsor op. Het budget bedraagt ongeveer 400.000 gulden. Elen, die als ploegleider fungeert, vijf renners onder contract. Vier uit de oude Elro Snack-ploeg: Willem-Jan van Loenhout, Kees Hopmans, Jos Elen jr. en de Japanner Tadashi Sangu. De enige nieuweling die Elen aantrok is de Belg Roland Assez. De ploeg wordt uitgebreid tot minimaal zes en maximaal tien renners.

● Erik Breukink heeft zijn debuut gemaakt in Spaanse dienst. De Nederlander zal tijdens de Ronde van Mallorca enige testritjes afleggen. De ronde biedt mogelijkheid tot kiezen: Breukink rijdt de tweede, vierde en vijfde etappe van de koers. Laurent Jalabert zegevierde maandag in de tweede rit. Voor de 171 km tussen Calvia en Magalluf had de Fransman 4 uur 30 minuten en 53 seconden nodig.

● Wilco Zuijderwyk is waarschijnlijk twee weken uitgeschakeld. De 23-jarige renner uit de Word Perfect-ploeg van Jan Raas blesseerde zondag voor het vertrek van de laatste rit van Ronde van de Middellandse Zee zijn elleboog.

[...]ters zonder [...]b van Steen

[...]point Eaters begint van[...]d in Tilburg zonder de ge[...]seerde Rob van Steen aan de [...]de confrontatie met Lepe[...] Trappers. Van Steen zal [...]hoedelijk dit seizoen niet [...]r op het ijs verschijnen vol[...] manager Harry Loos.
[...]duel tegen de Trappers in de [...]urgse Pellikaanhal is onge[...]feld van groot belang voor [...]le teams. De thuisclub kan [...]r een zege de tussenstand in [...]best off seven gelijk trekken. [...]eventuele winst van de Ea[...] kunnen de Limburgers vrij[...]avond thuis een finaleplaats [...]gstellen.

sport in cijfers

[...]RATE
[...]**endaal.** NK Shotokan (JKA stijl): [...]te: dames: 1. Dianna Lotz, Valken[...]; 3. Debbie Bos, Geleen. Heren se[...]n B-klasse: 2. Joffry Tuhalarau, [...]en; 3. Willem Thelen, Abdissen[...]h. Senioren A klasse heren (boven [...]): 1. Guido Ramakers, Ulestraten; [...]ffry Tuhalarau, Geleen. Kata: Da[...] 2. Dianna Lotz, Valkenburg; 3. [...]y Nellissen, Geleen. Kata Heren Se[...]n A: 1. Guido Ramakers, Ulestr; 2. [...]mond Wewengkan, Beek; 3. Frits [...]makers, Geleen. Kata Heren senio[...]B: 1. Raymond Wewengkan, Beek.

[...]NNIS
[...]**phis.** St Jude International, man[...] 1,4 miljoen gulden: Finale: Courier-[...]in 5-7 7-6 7-6.
[...]**ago.** vrouwen, 675.000 gulden: Fi[...] dubbelspel: Adams/Garrison- Fra[...]Po 7-6 6-3.

[...]CKEY
[...]**chi.** Oefenduel: Pakistan-Neder[...] 1-1 (1-0). 25. Shahbaz junior 1-0, 70. [...]kman 1-1.

[...]LF
[...]**uinta.** Bob Hope Classic, 2 miljoen [...]en: 1. Kite 325 slagen, 2. Fehr 331, [...]mpson 335, 4. Gallagher, Clearwa[...] Haas en Lohr 336, 8. Glasson 337, 9. [...], Elkington en Couples 338.

[...]SKETBAL
[...] **York.** NBA: Charlotte Hornets-[...]oit Pistons 117-107, Orlando Magic-[...] York Nicks 102-100, New Jersey [...]-Miami Heat 117-111, Los Angeles [...]pers-Portland Trail Blazers 96-86, [...]en State Warriors-Washington Bul[...] 114-94, Los Angeles Lakers-Atlanta [...]ks 135-96.

trainerscarrousel

[...]ENRADE – Harrie Ubachs, [...] nu derdeklasser Roosteren [...]der zijn hoede heeft, wordt [...]t ingang van het nieuwe sei[...]n trainer van RKVV Doenra[...] dat in de eerste klasse afde[...]B speelt.

[...]EVENBICHT – Dick Zuide[...] heeft zijn contract bij Arma[...] met een jaar verlengd. Het [...]rdt zijn tweede jaar bij de [...]rdeklasser uit Grevenbicht.

Aftrap door Vanderlijde

SITTARD – Bokser Arnold Vanderlijde en prins Wil I van 'de Sjliepesj' uit Stadbroek nemen aanstaande zaterdag 20 februari gezamenlijk de aftrap voor de voetbalwedstrijd Centrum Boys tegen Fortuna. De opbrengst van het treffen is bestemd voor de St.Paulus-stichting in Huize Wetersley voor verstandelijke gehandicapten in Sittard. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van de Centrum Boys aan de Tudderenderweg, aanvang 13.30 uur. De entree is vijf gulden.

Straf in RKC-fraude

DEN BOSCH – De rechtbank in Den Bosch heeft bestuurslid Kipping van RKC veroordeeld tot 240 uur onbetaalde arbeid of zes maanden celstraf en zes maanden voorwaardelijk. Volgens justitie is er bij de club voor 1,2 tot 1,8 miljoen gefraudeerd en dat was slechts het topje van de ijsberg. De veroordeelde bestuurder van de Waalwijkse voetbalclub, die als laatste bestuurslid terecht stond, liet bij de zitting wegens hartklachten verstek gaan. Hij was het langst als bestuurslid betrokken bij RKC en gaf de aanzet tot het zwart geld circuit.

Schorsingen in betaald voetbal

ZEIST – De volgende spelers zijn door de tuchtcommissie van de KNVB voor één wedstrijd geschorst: Van Leeuwen, Louhenapessy en Pieren (Sparta), Smit (FC Utrecht), Van Oosten (ADO Den Haag), Eger (Excelsior), Van Druten (TOP), Van 't Hek (VVV).

Kite eindigt in grootse stijl

LA QUINTA – Tom Kite is met een record winnaar geworden van de Bob Hope Classic. De Amerikaanse golfer, vorig jaar winnaar van het US Open, ging in de laatste ronde uit met een score van 62 slagen. Zijn totaal voor vijf ronden kwam op 325, niet minder dan 35 slagen onder par en vier slagen beter dan het oude record van de US PGA Tour.

Courier wint na zeven matchpoints

MEMPHIS – Jim Courier heeft in het St Jude International tennistoernooi tegen de ongeplaatste Todd Martin zeven matchpoints nodig gehad voor de overwinning: 5-7 7-6 7-6. De taaie verlenger had zich in dit met 1.4 miljoen gulden gedoteerde toernooi dan ook ontpopt als een reuzendoder met overwinningen op Agassi en Chang.

verlenging

Doelpalen doorgezaagd

[...]ij voetbalclub Randstad Sport uit Voorschoten [...]ijn afgelopen weekeinde twee doelpalen op het [...]oofdveld doorgezaagd. De wedstrijd in de vier[...]e klasse A tegen SVLV, ook uit Voorschoten, [...]on daardoor niet doorgaan. De vernielzucht [...]erd zondagochtend ontdekt door de consul die [...]et veld wilde keuren. De metalen palen van [...]én doel waren op een hoogte van ongeveer een [...]eter bijna helemaal doorgezaagd en naar ach[...]eren geknakt. Het bestuur van Randstad Sport [...]aat ervan uit dat de gemeente, eigenaar van het [...]omplex, de schade herstelt.

Littbarski in april naar Japan

De dagen van Pierre Littbarski bij FC Köln zijn geteld. De oud-international leeft in onmin met zijn club en heeft gekozen voor het grote geld in Japan. 'Litti' heeft aanbiedingen van Toki, Yokohama en Osaka. „Ik hoop dat ik in april weg kan, want het seizoen in Japan begint in mei," aldus Littbarski. FC Köln wil de middenvelder wel laten gaan. „Pierre heeft veel voor de club gedaan," aldus FC Köln-president Hartmann. „We zullen er met hem wel uitkomen."

Duitse fans in Glanerbrook

[...]nder de kleurrijk uitgedoste Eaters- en Trappers[...]ans verschenen zondagavond tijdens het ijshoc[...]keyduel Meetpoint/Eaters-Lepelaers/Trappers ook [...]nkele fans van EV Düsseldorf. In de middaguren [...]adden zij hun favoriete club in de Bundesliga te[...]en Ratingen zien verliezen. In Geleen zagen zij de [...]aters ook verliezen. Norbert Zitz en Roland [...]eijnders zijn vaste supporters van Düsseldorf. „Wij hebben gelukkig ieder jaar kaarten, want die [...]liegen daar de deur uit. Dit is toch heel anders ijs[...]hockey dan bij ons," verwoordde Norbert Zitz. „Hier heerst een leuke sfeer, maar het kan niet tip[...]pen aan Düsseldorf waar vijf keer zoveel toeschou[...]wers komen. Maar we komen nog eens terug."

T-shirt voor zes mille

Een anonieme gever bood 25.500 Noorse kronen (circa 6000 gulden) voor een T-shirt van de Olympische Winterspelen in Lillehammer. Een record op de dagelijkse veiling in het Noorse stadje die duizend dagen voor de opening op 12 februari 1994 startte. Elke dag worden er nieuwe shirts geveild. Bedrukt met de datum en de mededeling hoeveel dagen er nog resteren voor de opening. Het 'recordshirt' was waardevoller dan dat van 500 dagen voor het uur U. Toen werd 21.000 kronen betaald.
De inkomsten gaan deels naar de organisatie, deels naar goede doelen. Zoals hulp aan de kinderen van het oorlogsgewel in Sarajevo, waar in 1984 de Olympische Winterspelen plaats vonden.

Voetballer prins



● *Prins Robert I (rechts) van carnavalsvereniging Sjots en Sjeif uit Meerssen verzorgde de aftrap van de wedstrijd Meerssen-Panningen. Op zich niets byzonders, want verschillende hooglustigheden in het Limburgse waren zondagmiddag allen vertegenwoordigd op de voetbalvelden in de provincie. Het byzondere aan Prins Robert I was, dat hij zich op het veld ontdeed van zijn versierselen, de identiteit van Robert Smeets aannam en vocaal gesteund door zijn raad van elf negentig minuten lang bij Meerssen als rechtsback optrad. Na de wedstrijd kwam hij als Prins Robert I weer uit het kleedlokaal.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

voor de vuist weg

Johan Cruijff moet zijn grote mond houden, want als hij tegen Real Madrid speelt, pist hij altijd in zijn broek van angst. Hij verloor die wedstrijd door zijn manier van spelen, niet ik. Kort voor de wedstrijd hoort iedere ploeg een officiële lijst met de opstelling en reserves in te leveren bij de scheidsrechter. Op dat moment had hij nog vijf open plaatsen. Dat bewijst dat Cruijff twijfelt." De door Cruijff bekritiseerde scheidsrechter **Manuel Diaz Vega**, na afloop van Real Madrid-Barcelona, in VI

René van der Gijp in de Haagsche Courant: „Ik mag Ajax graag zien voetballen. Het speelt het beste voetbal van Nederland, maar mijn club is het niet. Die Ajacieden zijn mijn typetjes niet. Ze irriteren me als ze zie spelen. Geef mij maar de gasten van Feyenoord. Die koppetjes van De Wolf en Taument staan mij tien keer meer aan dan die van Ajax."

Idem: „Als je het mij vraagt zou ik toch liever onder Westerhof willen trainen dan onder Van Gaal. Als je dag-in dag-uit met iemand moet werken, die denkt dat hij het allemaal heeft uitgevonden en dat zegt met een gezicht alsof de bal voor zijn tijd nog vierkant was, dan zakt mijn broek af."

Tennisser **Richard Krajicek** in Panorama, op de vraag waar hij over wil praten: „Nergens over. Over tennis. Nee, heb ik ook geen zin in. Word ik nu ook een heleboel debiel van. En mijn privéleven gaat ook niemand een reet aan. Snap je nou dat ik een hekel heb aan interviews? Ik kan nergens over praten. Het zware jaar 1992 heeft zijn tol geëist. Ik zit er gewoon even doorheen. Ik kan geen journalist meer zien."

Jorge des Santes, Braziliaans toparbiter, in het Algemeen Dagblad: „Spelers hoeven niet bang te zijn dat ik ze aanraak of zo. Maar ik krijg wel een kick van het feit dat ik 22 mannen tegelijk de baas kan zijn."

Wielrenner **Gert Jan Theunisse** in NRC Handelsblad: „In Nederland heb je de echte armoede niet meer. Maar in Den Bosch rijd je ook door straatjes waar je voor geen prijs zou willen wonen."

Vakantie met Merckx

Een doorsnee sportman of veredeld trimmer droomt er wel eens van om zich te kunnen meten met een echte kampioen. Van een onderlinge competitie kan uiteraard geen sprake zijn indien die kampioen zelf nog in wedstrijdverband actief is. Het kan wel indien zo'n topsporter van het allerhoogste niveau een punt achter zijn carrière heeft gezet en als ontspanning zijn sportdiscipline blijft beoefenen. Zoals Eddy Merckx bijvoorbeeld. De kanibaal van weleer stapt nog geregeld op de racefiets. Dat heeft een Belgisch reisbureau op het idee gebracht om rond de beste wielrenner aller tijden een fietsvakantie op de Canarische eilanden te organiseren. Zesdaagsekeizer Patrick Sercu, een goede vriend van Merckx, is eveneens van de partij. „En de echtgenotes van de wielerliefhebbers kunnen ook deelnemen aan deze vakantietrip. Voor hen hebben we een ruime keuze van activiteiten," vermeldt de brochure.

Het regent intussen boekingen bij het betreffende reisbureau. En die trimmers straks maar roepen, dat ze Eddy Merckx uit het wiel hebben gereden. Ze vertellen er natuurlijk niet bij, dat de vijfvoudig Tourwinnaar al tegen de vijftig loopt en bijna honderd kilo weegt. Maar hoe dan ook blijft het leuk om in familiekring en tegen kennissen te kunnen vertellen, dat je aan de zijde van Eddy Merckx gefietst hebt.

Zenden geprijsd

Maastrichtenaar Pierre Zenden heeft wel een bijzondere onderscheiding gekregen: de VES-prijs. Deze prijs wordt jaarlijks toegekend door de Nederlandse Vereniging van Erkende Sportscholen. Vanwege zijn creatief en innovatief werk als sportschoolhouder en zijn verdiensten in de branche viel de VES-onderscheiding Zenden ten deel. De voormalige judoka geniet landelijke bekendheid als televisiecommentator. Dit jaar viert hij zijn 25-jarig jubileum als judo- en karateverslaggever voor NOS Studio Sport. Vandaar ook dat zijn bekende vriend en collega Mart Smeets (rechts) afgelopen weekeinde in Château Neercanne in Maastricht de VES-trofee, een bronzen sculptuur van de Limburgse kunstenaar Jos Dierix, aan Pierre Zenden uitreikte.



Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

sport kort

● DAMMEN – De jeugdselectie van de afdeling Limburg van de KNVB heeft gisteren in het kader van de voorronden van het Nederlands kampioenschap in Ede met 3-1 gewonnen van de afdeling Arnhem.

● VOETBAL – Het vriendschappelijk duel tussen Eijsden en Fortuna Sittard vindt niet woensdagavond om 19.30 uur plaats maar donderdagavond om 19.00 uur. Plaats van handeling blijft het Eijsden-terrein.

● TURNEN – Het in oktober te Kerkrade geplande top-turngala gaat niet door. De directie van de Kerkraadse Roda-hal kon onvoldoende garanties geven (verbouwing Roda-hal) waardoor de Limburgse en Euregio-turnliefhebbers verstoken blijven van een unieke turndemonstratie op wereldniveau.

● DAMMEN – Peter Schellekens uit Kerkrade staat na acht ronden onderaan de ranglijst van de halve finales van het NK dammen te Zwolle. De Limburgse kampioen remiseerde zaterdag tegen Ron Heusdens, maar verloor gisteren tegen Henk Klarenbeek. Leiders zijn Johan Krajenbrink en Bert Raven.

sport op tv

VANDAAG
13.00-17.00 Dld 1: Sport extra: tennis, ATP-toernooi in Stuttgart.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.20-18.50 Ned 2: De Heilige Koe: auto- en motorsportmagazine.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
00.00-00.30 Dld 1: Sport extra: tennis, samenvatting van het ATP-toernooi in Stuttgart.

lotto

Lotto 6: Eerste prijs (jackpot): geen winnaar, tweede prijs: 2 winnaars f. 38.789,80, derde prijs: 71 winnaars f. 1639,00, vierde prijs: 4009 winnaars f. 29,00, vijfde prijs 64.791 spelers f. 5,00.

oefenvoetbal

Vandaag 20.00 uur:
Groene Ster-Miranda



Koploper loopt in Schaesberg averij op

Simson verrast Hercules

Van onze correspondent
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Titelkandidaat Hercules Amsterdam kwam zaterdagavond in Schaesberg van een koude kermis thuis en verloor met 36½-36 van een uitstekend Simsom Landgraaf. Het massaal opgekomen publiek genoot met volle teugen en was getuige van de beste wedstrijd sedert jaren. Dat was ook de mening van de uitstekend leidende scheidsrechter Gerard Oudsen uit Arnhem: „Ik heb vanavond de beste ploegen van Nederland aan het werk gezien."

Simson legde de basis van deze zeer nipte zege in de vrije stijl: 22½-15. De Grieks-Romeinse stijl ging met 21-14 verloren, maar de zege was een feit. Coach Gerard Vogelsang van Hercules maakte een teleurgestelde indruk: „Deze klap is hard bij ons aangekomen."

Sensatie

In de 57 kilogram klasse zorgde de jeugdige Ralph Norder voor een ware sensatie door in kansloze positie de sterke Juan Neco geheel onverwacht op touché te kloppen. Frans Snijders worstelde tegen Fred Kalsbeek als in zijn beste jaren en klopte de Amsterdammer op touché.

In de 68 kilogram klasse behaalde Marcel Quaedvlieg op punten de overwinning op Joffrey Galla, terwijl Hussein Güll in een ware krachtpartij te sterk was voor Rob Nuy.

Tijdens de partij van Hercules-worstelaar Richard van Zaanen in de 74 kilogram dreigde de vlam in de pan te slaan. Hij zou met een verboden greep Peter Snijders hebben getoucheerd. Coach Frans Snijders stormde meteen naar de jurytafel en eiste duidelijkheid. Scheidsrechter Gerard Oudsen: „Ik heb er niets van gezien."

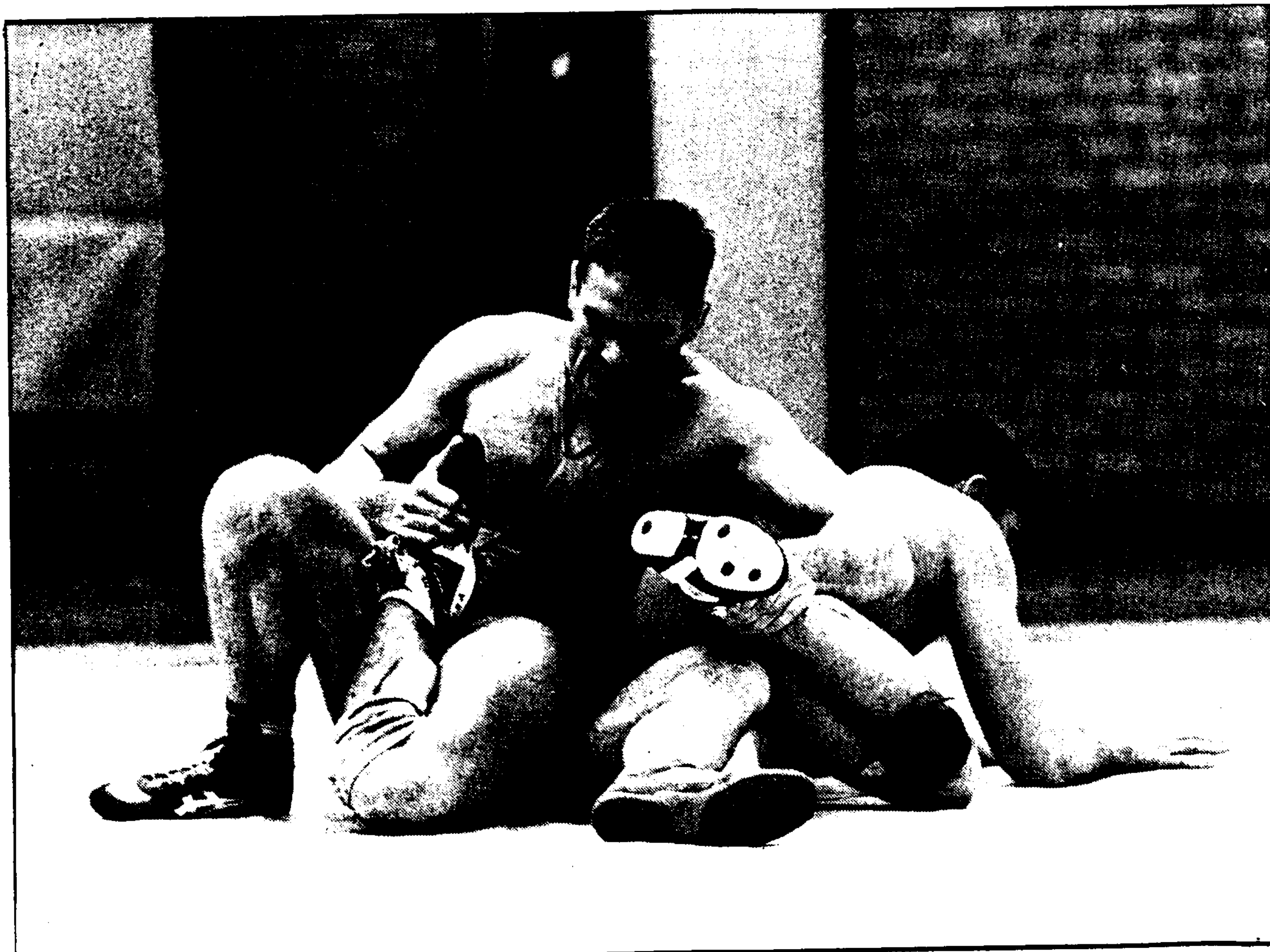
Even dreigde paniek, want alles en iedereen bemoeide zich ermee. Door goed ingrijpen van Simson-bestuursleden en Hercules-begeleiders escaleerde het opstootje niet. Peter Snijders was echter niet meer in staat om verder te worstelen en gaf op.

Gangmaker

Ook in de Grieks-Romeinse stijl zou hij niet meer verschijnen. Eric Bos legde het met 3-1 af tegen Hans Berkenbosch. Rene Geelen die goed worstelde verloor met 1-3 van Terry Bakker, maar Jean Pierre Wafflard klopte Dennis van de Burg met 3-0. Hubert Bindels was in de 100+ kilogram klasse de grote gangmaker en versloeg Ralph Struys met 3½-0. In de Grieks-Romeinse stijl nam Bindels het op tegen Hercules reus Meindert Simonides, die bijna dertig kilo zwaarder is. Andermaal boekte Bindels een knappe puntenzege: 3-1.

In de Grieks-Romeinse stijl imponeerde ook Yaya Düzgun die Juan Neca in 55 seconden verpletterde. Frans Snijders klopte Kalsbeek andermaal en Marcel Quaedvlieg en Joffrey Galla kwamen niet verder dan 0-0.

Eric Bos verloor op punten en Leo Winkels verloor bij zijn debuut op touché. Jean Pierre Wafflard boekte op de sterke Roel Kroes een 3-1 zege.



● *Hubert Bindels (links) in zijn duel met Ralph Struys van Hercules dat eindigde in een makkelijke zege voor de worstelaar van Simson.* Foto: KLAUS TUMMERS.

Heerlen kan titel vergeten

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

BARENDRECHT – De korfballers van Heerlen hebben het niet kunnen bolwerken tegen Vitesse uit Barendrecht: 18-13. Het kampioenschap in de landelijke tweede klasse kan Heerlen nu vergeten.

Heerlen had de tegenstander vanaf het begin goed onder controle en kwam al snel op een 4-3 voorsprong. Door langdurig de bal rond te spelen kwam Vitesse echter beter in het spel. De thuisploeg boog de achterstand om in een 7-4 voorsprong. „De tegenstanders schoten beter en ook in de rebound waren ze sterker," analyseerde speler-coach Aad Romijn.

Alarm niet te kloppen

KERKRADE – Rob Alarm uit Heerlen heeft ook het vierde rankingtournooi van de Nederlandse Poolbiljartbond op zijn naam geschreven. Door deze prestatie breidde Rob Alarm zijn voorsprong in zowel het eeuwige klassement als in de jaarranking uit. Hij versloeg in de finale zijn plaatsgenoot Norman Lee met 5-2. Alarm klopte in de halve finale Fred Korver met 4-1. Lee versperde de Nederlandse kampioen Marcel van der Schaft de weg naar de finale: 4-3. Aan het tournooi namen 180 poolbiljarters deel.

Schaesberg pakt Limburgse beker

ROERMOND – Damvereniging Schaesberg heeft beslag gelegd op de Limburgse beker voor damclubs. Leen de Rooy, Ger Stam, Willy Maertzdorf en André Maertzdorf bleven DCH/Courage en Schaesberg 2 drie punten voor in de eindrangschikking.

Opmerkelijk was dat in het veertien teams tellende deelnemersveld het Geleense De Vaste Zet (Joost de Heer, Maarten de Heer, Ronald Schalley en Ove Verdel) op een teleurstellende vierde plaats eindigde. Daarentegen had het kwartet van DCH/Courage uit Heerlen alle reden tot vreugde. Samen met Schaesberg mag DCH/Courage Limburg vertegenwoordigen bij de landelijke vervolgwedstrijden. DCH-teamleider Jac Derksen: „Wij hebben hier vandaag een puike prestatie neergezet."

Kraak nog smaak aan volleybalduel met degradatiekandidaat

Vinnig slotaccoord VCH

HEERLEN – Het herladen van de accu voor een tweede, vonkende prestatie binnen een etmaal, lukte de volleybalsters van VCH niet volledig. Na het voortreffelijke bekerduel tegen Longa '59 (3-0) afgelopen vrijdag, stond zaterdagmiddag de competitie-ontmoeting met degradatiekandidaat Odulphus op de rol. VCH won de partij, zonder kraak of smaak, met 3-1 (15-6, 15-6, 7-15, 15-1).

Alleen het opvallend knullige verlies van de derde set zorgde voor enige opwinding in de Heerlense gelederen. Met name bij coach Ger Spijkers, die fors uit zijn slof schoot na het foutenfestival in die periode. „De ploeg was collectief niet meer bij de les. Op zo'n moment moet je wel verbaal uitpakken om erger te voorkomen," aldus de keuzeheer.

Concentratie

Hoewel de amusementswaarde gering was, had VCH de Tilburgse equipe, met een aanzienlijk contingent speelsters van Limburgse komaf in de ploeg, tot aan de derde doorgang in een stevige omklemming. De vlot tot stand gekomen setzeges met twee keer 15-6 werden gevolgd door een fase waarin de concentratie steil terugviel en VCH het spoor volledig bijster raakte. De bal belandde meer in de tribunes dan op het veld van Odulphus: 7-15.

De onverhulde reprimande van Spijkers ging vergezeld van een licht gewijzigde basisopstelling. Maatregelen die resulteerden in het herstel van de normale krachtsverhoudingen en een vinnig slotaccoord: 15-1.

VCH 2

VCH 2 bleek een uitermate lastige luis in de pels van titelfavoriet Switch'87. De enorme ontlading na de moeizame 1-3 (9-15, 11-15, 15-9, 10-15) overwinning bij coach en speelsters van de Gelderse ploeg weerspiegelde de spanning over een onzekere afloop van de felle krachtmeting. De VCH reserves hadden in de openingsronde nog wat moeite met de pass en de eigen risicovolle service. Vanaf de tweede doorgang ontspon zich een boeiend gevecht tussen twee evenwaardige teams.

VCH 2 bleef in de rallieverdediging (Saskia De Jong) knap overeind tegen de op kracht gebaseerde aanvalspogingen van Switch'87. Bij 10-7 voor de thuisploeg in het vierde bedrijf dreigde kostbaar puntverlies voor de lijstaanvoerder uit Milligen aan de Rijn. Dat besef veroorzaakte een ziedend slotoffensief waartegen VCH 2 vooral aan het net geen dam meer wist op te werpen: 10-15.

Furos

In de derde divisie verloor Furos in en tegen Velden met minimaal verschil: 3-2 (15-3, 15-8, 12-15, 9-15, 15-13). De Kerkraadse formatie speelde ontspannen en goed. Coach Wilfried Petit: „Langzaam maar zeker komt het spelconcept dat we voor ogen hebben beter tot uiting."

Sterke eindsprint reserves Brunssum

HULSBERG – Brunssum 2 heeft in de eerste klasse B in de Völkl Rackets wintercompetitie het onmogelijke gepresteerd en de eerste plaats bereikt. Brunssum stond met 7,5 punt achter op het al uitgespeelde SLTC 3. Alleen een 8-0 zege op Kerkrade 2 kon Brunssum 2 nog aan de kop brengen. Dit eindresultaat kwam uiteindelijk vrij gemakkelijk tot stand.

Gebrek aan scherpt nekt Geevers/VCL

VUGHT – De prestatiecurve van Geevers/VCL blijft een grillig lijnenspel in de tweede competitiehelft. De volleybalcombinatie uit Landgraaf acteerde veel te lankmoedig tijdens de uitwedstrijd tegen het branieploegje van VVC, resulterend in een vrijwel kansloze nederlaag: 3-1 (15-5, 13-15, 15-5, 15-5).

„VVC speelt opportunistisch en gaat doorgaans zelf in de fout bij een gelijkopgaande strijd. Vandaag waren we echter niet scherp genoeg om die jongens onder druk te zetten," concludeerde assistent-coach Wim Reinaerts.

Keuzeheer Frans Crombach koos na de slecht verlopen eerste doorgang voor de routine van Martin Engelen. Geevers/VCL volgde dit keer de thuisploeg en pakte de tweede set na een opslagserie van Marc Quaedackers. De veronderstelling dat daarmee de wedstrijd was opengebroken, bleek een misvatting. Al snel werd duidelijk dat Geevers/VCL te weinig flair en doorzettingsvermogen kon genereren om de Noordbrabanders af te stoppen.

Uit de wijze waarop VCH-aanvaller Roel Maas na het laatste punt zijn vuist tegen de muur van de sporthal beukte, sprak woede en frustatie. Maas speelde een prima partij maar had het nakijken in de confrontatie met Janssen&De Jong/HHC: (15-12, 15-12, 9-15, 11-15, 10-15). keuze van HHC-coach Henk L ders om vanaf de derde omloop van beide spelverdelers in te r voor een extra aanvaller/blok der bleek van doorslaggevend tekenis. Met de versterking va netverdediging legden de Mid limburgers vooral Joost Doe aan banden.

Een vrijuit spelend Furos bezo de aanstaande kampioen Kor HBC een lastig middagje. De K radenaren waren dicht bij een strijdpunt, maar gaven die ka 13-13 in de tweede set zelf uit den door twee onnodige blun 1-3 (6-15, 13-15, 15-5, 2-15).

Zwart Wit verrast koplope

BUDEL – De handbalheren Plabos/Zwart Wit schoven ve send HBS in eigen huis aa kant: 21-22. Tegen de ongesl koploper uit Budel leek de ploe Oirsbeek bij de rust al in veilig ven (7-12). Na een 11-19 tussens werd een ongelooflijke inzinkin ploeg bijna fataal: 20-20. Onder pulsen van de vlot scorende R Hermans en Rik van Neer belan de winst uiteindelijk in Oirsbe handen.

Dames Bella/Braggarts verpletteren Dunat

Kepu Stars profiteert van vertraging OBC

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

HEERLEN – De basketbaldames van Bella/Braggarts hebben in de derby tegen naaste concurrent Dunatos fors uitgehaald: 65-32. De heren wonnen ruim van Feltech Five: 102-54. De heren van Kepu Stars zetten hun zegereeks voort met een 77-54 overwinning op het laaggenoteerde OBC.

De Heerlense dames hadden hun zinnen gezet op revanche tegen Dunatos. Het team van de coach Joosten begint na een lange periode van blessures en ziekten langzaam aan weer fit te worden. „Ik kan nu weer gericht trainen. Dat is vandaag weer gebleken."

De gasten werden met een wisselende verdediging steeds onder druk gezet, hetgeen een lichte paniek veroorzaakte. De laatste tien minuten van de eerste helft wisten ze slechts drie punten te sco waardoor de ruststand op 3 kwam. Dunatos was na de rust h maal ontdaan. Onder leiding va topscorers Posthuma en Machn werd de nummer twee van hoofdklasse een zware neder toegebracht.

De Heerlense heren hadden een makkelijke middag. Met name der de borden kwam de thuisc sterk voor de dag. Opponent tech/Five uit Tilburg kon het 13-13 in de tiende minuut bijben maar bij rust (48-27) was de be sing al gevallen. De tweede h werd overschaduwd door een zw nekblessure van een Tilburgse ward. In het ziekenhuis constat de men een fikse kneuzing.

Kepu Stars nam tegen het door te laat gearriveerde OBC bin tien minuten een 20-8 voorspr die onder leiding van uitblinker den Camp in het verdere verl van de wedstrijd alleen maar gr de.

Alleen BV Chevremont nog onder NGB-vlag

HEERLEN/KERKRADE – De ereklasser BV Chevremont speelt als enige vereniging van het voormalige district De Oude Mijnstreek nog in de competitie van de Nederlandse Golfbiljart Bond.

De overige aangesloten verenigingen van het voormalige district De Oude Mijnstreek hebben unaniem tot afscheiding besloten. Dat werd zondag nog eens onderstreept tijdens een voorzittervergadering waarop de nieuwe aanpak van de Zuid-Nederlandse Golfbiljart Bond werd besproken. „We zullen niemand dwingen de NGB te verlaten, maar via ons kan men niet meer bij de oude organisatie spelen," aldus ZNGB-voorzitter Men Hanssen uit Landgraaf.

Chevremont heeft in de ereklasse inmiddels vijf punten achterstand op de heersende landskampioen De Maasgolf uit Wessem, dat met 5-1 won van Montfort. BVC kw thuis tegen SNA niet verder een gelijkspel.

In de hoofdklasse van de Zu Nederlandse Golfbiljart Bond Molenberg erin geslaagd op een deelde eerste plaats te komen d BVC 2 met 5-3 te kloppen. Koplo Groene Dal moest zich bij Olym tevreden stellen met een punten ling: 4-4.

Titels voor Swentibold en Prins Hendrik

Matige prestaties Limburgse ploegen

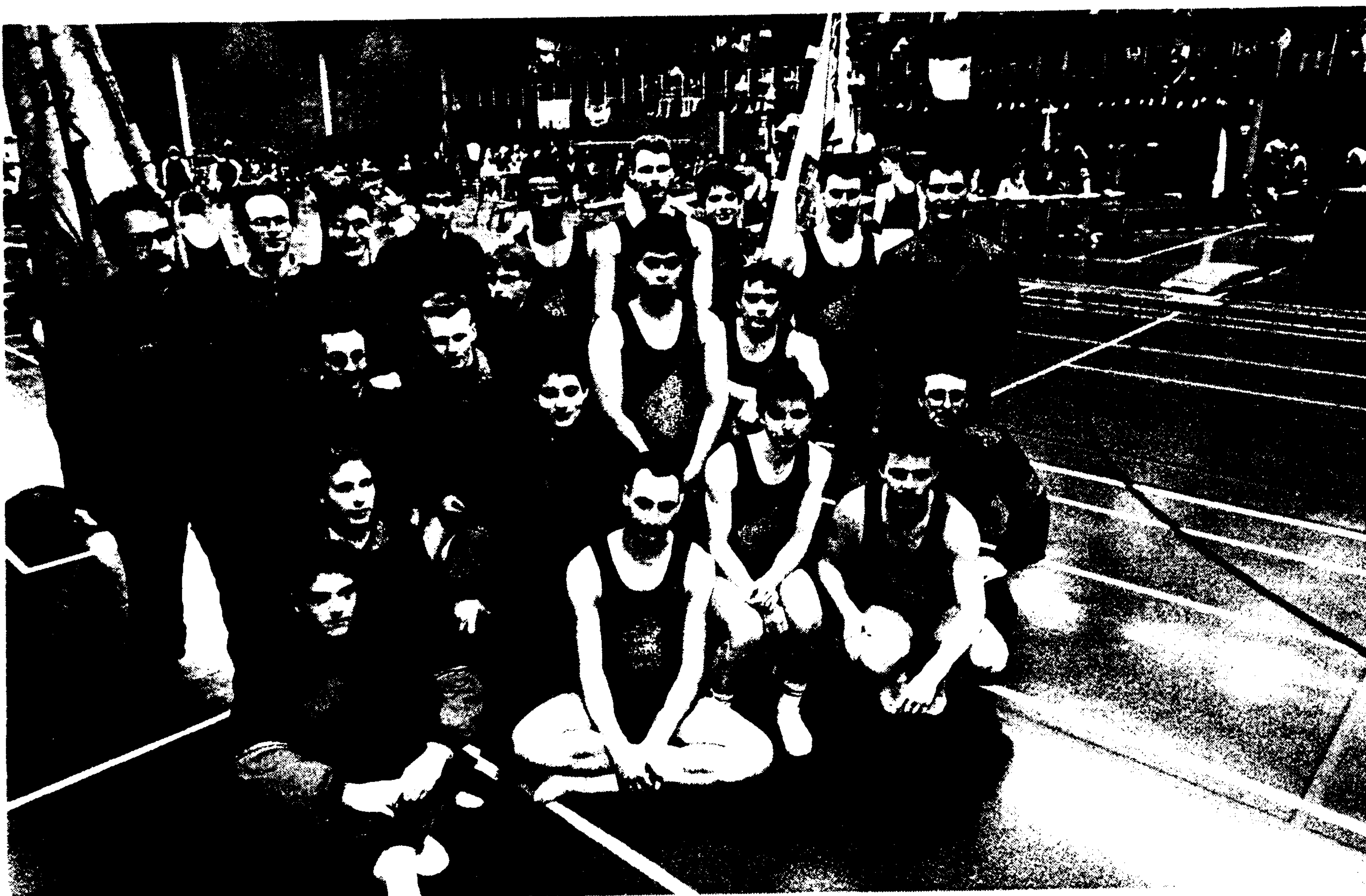
LANDGRAAF – Tijdens de nationale finales groepsspringen van de Koninklijke Nederlandse Gymnastiekbond te Landgraaf waren de herenteams van Swentibold Sittard en Prins Hendrik Landgraaf met één NK-titel succesvol. Ondanks de aanmoediging van de vele supporters in een overvolle sporthal In de Bende was dit het slechtse NK voor de elf deelnemende Limburgse clubs sinds de invoering van deze discipline.

De Limburgse suprematie is voorgoed overgenomen door clubs als DOS Kampen, DOS Dronrijp, Volharding Goes en Trios Stedebroec. Deze teams, met veel bekende landelijke wedstrijdturners en turnsters in hun gelederen, zijn duidelijk beter. De tijd is voorbij dat clubs die alleen op deze discipline trainen de dienst uitmaken. Toch had het debuterende herenteam van Swentibold Sittard hieraan de uiteindelijke winst te danken. Vorige week namen zij de bekende Tilburgse kunst- en krachtturner Boudewijn Haans in hun gelederen op. Voor de bijna perfect uitgevoerde sprongseries scoorde het team terecht het hoogste dagpunt: 17,9.

Na deze fantastische show scoorde alleen Volharding Goes hetzelfde punt, hetgeen voor veel insiders onbegrijpelijk was. Swentibold-coach Maurice Gerards was na afloop bijzonder blij: „Wij hebben er hard aan gewerkt en er veel extra uren moeten insteken. Iedereen is nu aan een welverdiende pauze toe want de belasting was de laatste weken toch wel erg hoog."

Het team van Prins Hendrik Landgraaf won verrassend het paardspringen. De 15,3 punten bleken na afloop voldoende te zijn voor de titelwinst. Coach Ed Doveren hierover: „Wij hadden op deze titel gehoopt. Met twee springers te w nig (aftrek één punt) was onze ka erg klein. Met een minimale mo lijkheidsgraad hebben wij wel e maximale score weten te bereik Dit was vooral te danken aan o tot in de perfectie uitgevoerde h sissprong. De aftrek hiervoor w nihil en de na ons springende tea zondigden vooral hier tegen." Pri Hendrik won op het koningsonde deel tafelspringen het zilver.

De twee Limburgse titelverdedige Wilhelmina Bocholtz en organisat Olympia Landgraaf wonnen met z ver en brons slechts troostprijze „Wij hadden pech dat één van on beste springsters door ziekte u viel. Desondanks heeft de plo zich nog uitstekend geweerd en b ik blij met zilver voor de tafel en brons voor het paardspringen," dus Wilhelmina-coach Ger Wetze Verrassend was de prestatie van h damesteam van SV Schaesberg d zilver won bij het lange matspri gen. De meisjes van Juventa Ma graten behaalden de bronzen pla bij het tafelspringen.



● *De winnende teams van Swentibold Sittard (links) onder leiding van Maurice Gerards en Prins Hendrik Landgraaf onder leiding van Ed Doveren* Foto: KLAUS TUMMERS